

عنوان قراردادي : المهنّد على المفنّد

مترجم : شيخ الحديث مولانا عبدالرحمن سربازي

تقديم و استدراک : محمد سليم آزاد

شانک : ۹۴۶-۹۴۴-۲۴۸-۰۴۸-۵

وضعیت فهرست نویسی : فیپا

تعداد صفحات : ۲۰۹ صفحه

موضوع : عقيده

ردهبندی کنگره : ۲۰۴۵ ج ۷ م/ ۱۲۳

ردهبندی دیویی

شماره کتاب شناسی ملی: ۱۹۷۴۲۶۱

#### هره مشخصات کتاب بی بی

المهند على المفند المفند.

💠 گردآورنده: حضرت مولانا خلیل احمد سهارنپوری.

\* مترجم: شيخ الحديث مولانا عبد الرحمن سربازي.

❖ تقدیم و استدراک: محمد سلیم آزاد.

💠 سال چاپ: ۱۳۹۴ هـ . ش.

💠 نوبت چاپ: اول.

💠 تيراژ: ۲۰۰۰ جلد.

💠 قیمت: ۷۵۰۰ تومان.

حق چاپ محفوظ و مخصوص ناشر می باشد.

مرکر پِحْش : مشهد . نشر جاودان





# المُهَنَّد عَلَى المُفَنَّد

(پاسخ علمای «دیوبند» به پرسشهای علمای « حَرَمَين»)

تأليف

فَخر المحدّثين، حضرت مولانا خليل احمد سهارنپوري المُنافِّي

(م۱۳۴۶ه.ق.)

به ضمیمه

عقايد علماى ديوبند

تأليف

حضرت مولانا مفتى سيد عبدالشكور ترمذى الله

ترجمه

شيخ الحديث، حضرت مولانا عبد الرَّهن سربازي مَنِفًا اللهُ







### پیش درآمدی بر این نقزیم

#### بسم الله الرّحمن الرّحيم

فغان از «افراط» و «تفریط»! این دو عفریت گمراه کننده که همواره گریبان گیر افراد و گروههایی در راستای فهم و معرفت دینی گردیده و به بیراهه شان می کشانده است. چه بسا انسانهایی که با انگیزههایی نیک پا بر عرصه ی تحقیق یا اصلاح دینی می نهاده اند و اما تحت تأثیر این دو گرایش، خود دچار انحراف از مجرای فطری و مقبول دین شده و بسیاری را نیز به دنبال کشیده اند! آن چه ادیان آسمانی پیشین را مسخ و محرَّف ساخت، در بسیاری موارد همین دو عامل مخرّب بود.

«سباییه» با تفریط در ملاحظه ی خطقرمزهای توحید و «خوارج» با افراط و جمود در نگرش توحیدی، نمونههای معروف قربانیان این دو مرض مهلک در قرون ابتدایی تاریخ «اسلام»اند. در عصری که ما زندگی می کنیم نیز این دو طرز تفکّر در قالبهایی دیگر نمود پیدا کردهاند. مثلاً «بریلویه» را در جوار خویش داریم که با تیخ «تفریط در مراعات حدود توحید»، بر سندان «شرک » سر بریده شده است و در مقابل، «وهاییه» و «متسلفه» (مدعیان اتباع از «سکف») با چوب «افراط در تعریف توحید»، به دنیای «جمود» رانده شدهاند و بی پروا چماق تکفیر و تفسیق را بر سر افراد و بلکه خاصان و برگزیدگان امت می کوبند! و همهی این ها در حالی است که شاهراه دین حقیقی در دو قسمت «عقیده» و «عمل» در پرتو «قرآن» و «سنّت» بسیار روشن است و در مواردی هم که نیاز به تفسیر و توضیح باشد، «فهم و عمل سکف» در تبیین آن مستقیماً یاری می رساند و بلکه عملاً اتباع از «سکف» (۱) تنها رمز اصابت عمل بر «قرآن» و «سنت» و تحقق





<sup>(</sup>۱) در اصطلاح علمی «اهل سنّت»، به علما و مقتدایان و بزرگانی که در سه قرن نخستین «اسلام» میزیستند، «سَلف» اطلاق می شود و چون این قرون از نظر دیانت و تقوا و علم،

انضباط دینی است.

پیروان حقیقی دین مبین «اسلام» در صدر تاریخ خود (در زمان «سلف») «اهل سنّت و جماعت» (۱) نامیده شدند. این مسلک که همان زمان در تمام جوانب محکم شد، دقیقاً در «حد وسط» – شاخصهی امت اسلامی (۲) قرار دارد و به همین دلیل نیز از هر دو جانب متهم به اتهامات بی پایه و معاندانه شده و می شود؛ افراطی ها آنان را به «بریلویت» متّهم می کنند و تفریطی ها به «وهابیت»؛ در حالی که آنان نه «وهابی» هستند و نه «بریلوی»؛ هر چند که «اهل سنّت» خود، بر مبنای تعهد دینی و ایمانی – که خاصّه ی خودشان است – «وهابیه» و همفکران آنان را «مسلمان» – مسلمان افراطی و نه کافر و منافق – میدانند (۳) و بر «بریلویه» نیز به اطلاق فتوای شرک نمی نهند و بلکه قابل اند در میان آنان کسانی هستند که فقط تعریف «فاسق» و «مبتدع» بر حال شان صادق می افتد.

#### و اما این کتاب ...

برجسته ترین زمان «اسلام» بوده است، تمسک به آرا و عقاید و اعمال آن زمان، مورد تأکید اجماعی علمای امت و تنها راه نجات مردمان زمانهای بعد (خَلَف) می باشد. (آزاد) وجه تسمیهی مزبور برگرفته شده از ارشادات نبوی و آثار صحابه ست. این مطلب را به صورت مدلّل و علمی بخوانید در اثر ارزشمند مولانا قاری «محمد طیب» شه «علماء دیوبند کا دینی رخ اور مسلکی مزاج»: ۱۸ إلی ۹۱ (در ترجمهی عربی این اثر به قلم «نورعالم خلیل امینی» با نام «علمآء دیوبند؛ عقیدةً ومنهجاً»: ۱۲۰ إلی ۱۳۱ و در ترجمهی فارسی به قلم مولانا «درکانی» مخطّه شابا نام «اندیشه علمی و شیوه عملی علمای دیوبند»: ۲۹ و ۲۲۱ إلی ۱۳۹). (آزاد)

- (٢) «الله» متعال در وصف اين امت، خطاب به خود آنان فرموده است: ﴿ وَكَذَا لِكَ جَعَلْنَكُمْ مَ اللهِ عَلَى النَّاسِ ﴿ وَكَذَا لِكَ جَعَلْنَكُمْ مَ أَمَّةً وَسَطًا لِتَعَكُونُوا شُهُمَا آءَ عَلَى ٱلنَّاسِ ﴾ (قره: ١٣٣) ﴿ (آزاد)
- (۳) در مندرجات همین کتاب (جواب سؤال دو ازدهم)، حکم «وهابیه» نزد «اهلسنت» را خواهیدخواند. (آزاد)

٧

«اَلْهُوّد عَلَى الفقد» (۱) داستانی از اتهامات «بریلویه» بر علمای «دیوبند» را پشت سر داشته است که با عنوان «وهابیت» و چند مورد دیگر بر آنان بربسته بودند و شما مشروح آن را در مقدمهی اصلی کتاب (۲) خواهید خواند. وقتی این کتاب تألیف شد (۱۳۲۵ هجری)، به رغم انتظار تهمت گران، با اجماع علمای جهان ثابت گردید که «علمای دیوبند» اهل سنّت حقیقی هستند و از طرفی، این کتاب به عنوان یک وثیقه و منشور اجماعی، پاینده ماند و در هر عصر ثابت می کند که تمام نحلههای فقهی معروف و متبوع «اهل سنّت» با وجود اختلافات فرعی، در عقاید و همچنین در مسایل مهم دیگری که در این کتاب می خوانید، ذرّهای با هم اختلاف ندارند. بدین ترتیب در این ماجراجویی دشمنانهی مخالفان، این مَثَل هم از ترین وجه مصداق پیدا کرد:

#### «عدو شود سبب خير؛ گر خدا خواهد»

«اَلْهَدّ» که در نسخه ی اردو مزیّن به مقدمه ی «قاضی مظهر حسین» و همراه با رساله ی توضیحی جناب مولانا «عبد الشکور ترمذی» است، در سال ۱۴۱۲ه.ق. = ۱۳۷۰ه.ش. توسط استاد فرزانه، شیخ الحدیث، حضرت مولانا «عبد الرحمن سربازی» منظالله با عنوان «عقائد اهل سنّت والجاعت» همراه با مقدمه ای مفصل و نیز به فارسی در آمد و در پایان کتاب، نامه ی انتقادی خویش به محقق و نویسنده ی معروف، حضرت مولانا «محمد منظور نعمانی» الله در دفاع از «محمد بن عبد الوهاب» و نهضت وی نوشته، را نیز منضم کرده است.

خواسته این بار «اَلْهُنَّد» - که خود کتابی مستقل است - جدا ارایه گردد

<sup>(</sup>۱) «مهنّل» یعنی «شمشیر هندی» و «مفنّد» یعنی «دروغ» که کنایه از جوابهای قاطع علمای «۱) «هند» در ردّ انهامات دروغین «احمد رضا خان بریلوی» میباشد.

<sup>(</sup>٢) مقدمهي جناب مو لانا قاضي «مظهر حسين» الله.

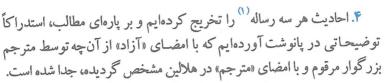
تا مطالعه و درک مطالب و قضاوت روی آن آسانتر شود و البته این کار با استشاره از مترجم و به اجازهی ایشان صورت گرفته است.

در این تقدیم کارهایی صورت گرفته که لازم است توضیح داده شود:

۱. از مقدمهی تفصیلی مترجم، فقط به آوردن مطالبی که انگیزهی ترجمه را روشن میدارد، اکتفا نمودهایم و خوانندگان را برای مطالعهی مقدمهی اصلی و خواندنی ایشان، به چاپ اول ترجمه و یا رسالهی جدید «اعتدال در مسلک دیوبند» ارجاع میدهیم.

۲. نامهی انتقادی مترجم به مولانا «نعمانی» الله و در رسالهی جدید ایشان، «اعتدال در مسلک دیوبند» جای دادهایم.

۱. به پیشنهاد مترجم گرامی، رسالهی جناب «ترمذی» الله («عقاید علمای دیوبند») که در توضیح مطالب این کتاب نوشته شد و به تأیید کتبی بزرگان آن زمان رسید و در چاپ قبلی به ترجمهی «اَلُهُنّد» ضم شده بود، به دلیل مناسبت کامل آن با «اَلُهُنّد» و اشتمال چند مورد عقیدتی دیگر، در این چاپ کماکان به جای خود برقرار داشته شده است.



۵. در ترجمهی «المُهُنَّد» برای تسهیل، در معدود جاهایی تصرف اعمال کردهایم؛ بدون آن که به مفهوم سخن و مطابقت آن با متن عربی خدشهای وارد کند.

ج. برای آن که کتاب، موافق با سلیقه های مختلف و مطالعه ی آن در حوصله ی هر کس باشد، متن عربی «اَلُهُنَد» را به طور کامل از ترجمه جدا و در پایان ترجمه ضمیمه کرده ایم؛ با این پیشنهاد که علما و کسانی که با زبان عربی آشنایند،



<sup>(</sup>۱) يعنى «المهند» و «عقايد علماي ديوبند» و «اعتدال در مسلك ديوبند».

حتماً در آن قسمت تأییدات علمای عرب را مطالعه فرمایند تا به نکات علمی و احیاناً انتقادی که در آنها بدان اشاره رفته و ترجمه نشدهاند، دست یابند.

\*\*\*

در پایان لازم است متذکر شویم که ما در این برههی بس خطیر و حساس که ائتلاف حساب شده ی دشمنان، کیان «اسلام» و مسلمانی را تهدیدمی کند، اصلاً خوش نداریم به جای سخن از اتحاد و یک جهتی و کوشش مقدور برای تحکیم پایههای انسجام، دست روی مقولات بحث برانگیزی بگذاریم که پیش از ما در سدههای نخست «اسلام» بزرگان دین حل کرده بودند و با طرح دیگرباره ی این مباحث خدای ناکرده عامل تفرقه شویم و آب به آسیاب دشمن بریزیم. اما در مقابل خویش کسانی را داریم که با وجود آن که سنگ اتباع از «سکف» را بر سینه میزنند، بعضی از مسایل اجماعی را برنمی تابند و با وجود آن که این روزها اتفاق – و حداقل، سکوت – در آن موارد برای مسلمانان جهان از هر زمان دیگر ضروری تر افتاده، بی پروا و ناشیانه خلاف آنها را به طرق مختلف در دیگر ضروری تر افتاده، بی پروا و ناشیانه خلاف آنها را به طرق مختلف در ذهن مردم و خصوصاً جوانان بی خبر از نصوص شرعی و ناآشنا به مقاصد فقهی دیش مردم و خصوصاً بوانان بی خبر از نصوص شرعی و ناآشنا به مقاصد فقهی می سازند و با این کار، باعث تفرقه شده اند؛ عین چیزی که مترجم بزرگوار نیز، می سازند و با این کار، باعث تفرقه شده اند؛ عین چیزی که مترجم بزرگوار نیز، مقدمه ی خویش به عنوان انگیزه ی ترجمه متذکر شده اند.

بدیهی است که مسایل و احکام دایمی شرع مبین «اسلام» از شرایط روزگار اثر نمی پذیرند و در مناسبتهای مقتضی و خصوصاً به قصد دفاع یا توضیح با اسلوب مناسب و مؤثر باید ابلاغ گردند. بنابراین، هدف ما در تقدیم مجدد ترجمه ی این کتاب، فقط اثبات اجماع «اهل سنّت» در مسایل مذکور و نظایر آن که در صفحات آتی مشروحاً خواهید خواند، می باشد و نه چیزی دیگر.

ممکن است در میان پارهای از مطالب کتاب، کلماتی برای خواننده تند به نظر آید. اما نباید این حقیقت را از نظر دور بدارد که این جملات با آن که



هرگز از حدود نزاکت علمی و اخلاقی خارج نیست، یک مقابلهی طبیعی با رویهی دروغمآبی «بریلویه» از یک طرف و اعمال و افکار تکفیری و غیرقابل تحمل «وهابیه» از طرف دیگر بوده است؛ ورنه حرکت قلم و زبان بزرگان «دیوبند» همواره در چهارچوب علم و اخلاق قرار داشته و عنان سخن از اختیارشان برون نبوده و نیست و حال که شرایط دیگرگون شده، از این روش طبیعی هم پرهیز دارند.

این را هم به اطلاع خوانندگان برسانیم که در طول سالهای پرماجرای اخیر در کنار حوادث ناگوار زیادی که در جوامع مسلمان و سرزمینهای اسلامی به وقوع پیوسته و موجد یک نوع بیداری و احساس نیاز به انسجام و وحدت در امت مسلمه گردیده است، بحثهایی نیز راجع به بسیاری از مسایل فرعی علم و فقه اسلامی صورت گرفته و علل علمی و قابل قبول آنها تبیین شده است و همین موجب گردیده زوایایی از مقولات علمی برای همه روشن شود و قلوب به نتایج ایمهی سلف در مورد آنها آرام گیرد. آنچه مایهی خوشوقتی است این که در اثر این حوادث از یک سو و روشن گریهای علمی از سوی دیگر، تغییرات محسوسی در افکار و اعمال برخی فرقههای تندرو خصوصاً «وهابیه» راه یافته و آنان را ملزم به نرمشهایی در روش و منش گردانیده است. اگر این برداشت ما درست باشد، می توان این موضوع را نویددهندهی آیندهای خوش برای «اسلام» تلقی کرد.

به هر حال از لطف و عنایت باری بعید نیست که روزی تمام فرق اسلامی را از چنگال افراط و تفریط به کلّی رهایی و در دامان امن و مطمئن «جماعت» جای دهد – وَمَا ذَالِکَ عَلَی الله بِعَزِیز – و ما بی صبرانه آن روز را انتظار می کشیم.

إن أريد إلا الإصلاح، وَما توفيقى إلّا بالله ملتمس دعا: محمد سليم آزاد عابار-١٣٩٤ه. ق. = ١٣٩٤ه. ش.



#### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي لو لاه ما اهتدينا، والصّلوة والسلام على سيد الكل من الأنبياء والرسل والأئمّة الذين بمذاهبهم الحقّة اقتدينا؛ نبيّ الرحمة وسينّد الأمّة؛ الّذي بوسيلته أنزل الله السكينة والطمأنينة في الدّين والتمسّك بالكتاب والسنّة علينا، وثبّنا عن زلّة القدم كلّم لاقينا، وأعجز عن معارضتنا الفرق الطغاة المحرّفين من الضّالين والبغاة الغالين في معارك الكلام إذا التقينا.

اللهم صَل وسلم وبارك على من أوتى جوامع الكلم، وينابيع الحكم، وعلى آله وأصحابه الذين لم يُسبقوا في فضائل الخصائل ومكارم الأخلاق والشّيم، ولم يدانوا في ميادين الهمم، حتى استنارت بأنوار الهداية قلوب الأمم، وظهرت المحبّة البيضاء للسّالكين في دياجير الظُلم.

#### انگیزهی ترجمهی «المهنّد»

بزرگترین نعمت الهی بر مردم و علهای این استان این است که اکثریت قریب به اتفاق آنان علاوه بر سنّی و حنفی بودن، به علهای ربّانی و مبارز و استعهارستیز و استکبارزدای «دیوبند» منسوباند که در سده های اخیر به رغم پیدایی مشارب مختلف در مکتب تسنّن با نام های متفرع، مصداق « امّت وَسَط» و دور از هر افراط و تفریطی مانده اند.

چند نفری انگشتشهار در این اواخر از اندیشههای «ابوالأعلی مودودی» متأثر شده و به منطقه آمدهاند و یک یا دو نفر نامقلد و شهاری از دانش آموختگان





دانشگاه دولتی «مدینهی منوره» (جامعهی اسلامیه به ریاست یادشاه عربستان سعودی) با مدرکی معادل کارشناسی (لیسانس) و کارشناسی ارشد (فوق ليسانس) در منطقه هستند. اكثر اين دانش آموختگان بلوچ به علت وجود عوامل 17 ) متأثر از اندیشه های ویژه ی «ابوالأعلیٰ مودودی» و «سید قطب» اخوانی مصری و شیخ «محمد بن عبدالوهاب نجدی» در میان اساتید آن دانشگاه، با تفکری مثلث از سه ضلع «مودوديت؛ يهند و بارى در مذهب؛ وهابيت» به وطن باز گشتهاند.

برخی از این کسان با پنهانکاری در بیان اعتقاداتشان و بر اثر بیاعتنایی برخی از مدیران شهاری از حوزهها، به مدرسه هایی راه یافته و در جایگاه مدرس نشسته و ضمير فرزندان مسلمان منطقه را آلوده كردهاند. تبليغات كساني دربارهي نفي تقليد و اظهار مباحث مخالف با مذهب احناف (مذهب مردم منطقه)، ميان مردم عامى نيز ظاهر شده است.

علم ای «اهلسنت» (احناف و شوافع و مالکیه و حتی حنابله که «وهابیان» خود را به آن منسوب می کنند) نیز از آغاز کار «وهابیان» و ظهور مسلکشان، در بسیاری از مسایل تا به امروز در هر زمانی با آنان مخالفت کردهاند؛ به ویژه دربارهی «تكفير مسلم» كه حتى مخلص ترين دوستان «وهابيت» نتوانستهاند اين كار را توجیه کنند. (۱) علمای دیوبند نیز با توجه به اوضاع هر زمان و در هر فرصتی، دیدگاههای مخالف خود را با نظرات «وهابیان» در مسایل مهم و نامهم، کتبی و شفاهی اظهار فرمودهاند و این واکنش، بر متتبّعان و محققان پوشیده نیست و نخو اهد ماند؛ چنان كه «المهند على المفند» و «الشّهاب الثّاقب على المسترق الكاذب» و كتابهاي «نو اب صديق حسن خان بوفالي سلفي» و علامه «شوكاني يمني» و





<sup>(</sup>۱) توجیه ناپذیری این کار در تبصرهی حقیر بر بخشی از کتاب مولانا «منظور نعمانی» روشن شده است. (ن. ک: «اعتدال در مکتب دیو بند»: بخش سوم).

علامه «زینی دحلان شافعی» و...، از حجتهای مکتوب واضح در این باره به شهار میروند و از مخالفتهای شفاهی، سخنرانی حضرت مولانا «شبیر احمد عثمانی» (شاگرد رشید شیخ الهند، مفسر قرآن، محدث عظیم الشأن و نویسندهی «فتح الملهم»؛ شرح «صحیح مسلم») (۱۱ و همچنین مباحثهی مولانا «خلیل احمد (سهارنپوری» (نویسندهی «المهنّد» و شارح «سنن ابوداود») با شیخ الإسلام حکومت آلسعود شیخ «عبدالله بن بلهید» (را می تو ان نام برد.

من در نخستین همایش ایمه ی جمعه ی سراسر استان سیستان و بلوچستان (۲ / ۲ / ۲) که در زاهدان برگزار شد و کهابیش همه ی امامان جمعه ی جوامع بلوچستان و شهاری از امامان جماعات نیز در آن شرکت کردند، در سخنرانی ام از ترجمه شدن «مهند» خبر دادم و بخشهایی را از آن درباره ی «وهابیت» خواندم. آثار خوشنودی در چهره ی بیشتر حاضران نهایان بود و حتی کسانی درخواست کردند که نسخه ی چاپ شده ی کتاب را برای شان بفرستم. البته برخی از علها بر اثر ناآگاهی از این مسایل، می پرسیدند: «وهابیان با دیوبندیان چه تفاوتهایی دارند؟ این اختلافها را در چه کتابها و منابعی باید جست؟»

به هر حال، وقتی وضع علهای این روزگار و حتی شهاری از شاگردان مستقیم مولانا «مدنی» را شاگردان مستقیم و دیگر تردیدکنندگان فرقهی «وهابیه» و غیرمقلدان را چنین دیدم، خطر را بسی فزونتر از گذشته احساس کردم و در اندیشهی نسلهای

15



<sup>(</sup>۱) این سخنرانی در مؤتمر ۱۳٤٤ قمری در مکهی مکرمه در محضر سلطان «عبد العزیز» و علمای نجد بر گزار شد. (ن.ک: «اعتدال در مکتب دیوبند»: بخش دوم).

<sup>(</sup>۲) این مباحثه در مسجد نبوی شریف مدینه منوّره در محضر سلطان «ابن سعود» به سرانجام رسید. (ن.ک: «اعتدال در مکتب دیوبند»: بخش دوم).

<sup>(</sup>۳) مترجم گرامی قصه ی یکی از این شاگردان مولانا «مدنی» الله را آورده است. (بخوانید: «اعتدال در مکتب دیوبند»: بخش اول). (آزاد)

آینده افتادم و به رغم مشکلات سیاسی، مذهبی، اجتماعی و نداشتن شایستگی و کمبو د فرصت و دچار شدن به بیاری های بسیار، کمر همت را بستم و از خداوند متعال كمك خواستم و از ديد اياني و وجداني، ترجمهي «المهند» را بر خود لازم ۱۶ ) دیدم؛ زیرا این کتاب باورهای راستین «اهلسنت» را در بردارد و به رد برخی از اندیشههای (وهابیت) می پر دازد؛ چنان که آن را «عقیده اجماعی و متفقٌ علیه» مسلمانان يرو چهار مذهب «اهل سنّت» مي توان شمرد. اميدوارم اين ترجه مرا از بار سنگین کین دینی و اجتماعی و انسانی ام سبک دوش کند و مردم منطقه بهویژه طلاب مدارس و جوانان عزیز را از کژروی اعتقادی و گزند فکری و مذهبی برهاند و «سُنّى حنفيهادن ما را به مسئولان امور سیاسي کشور ا ثبات کند تا اگر بدخواهان و دشمنان مذهب و امور دینی ما، ما و مدارس و طلاب و اندیشه مان را به «وهابی گری» و «وهابی گرایی» منسوب کردند، سخنشان را نپذیرند، بلکه بدانند ما از دید اعتقادی، «اشعری» و «ماتریدی» به شهار میرویم، نه «وهابی». همچنین امیدوارم بدانند که اگر گزندی به ما و مدارس و مساجد و دین و مذهب و طلاب و فرزندان و مردممان مي رسد، از سنّى بودن ما سرچشمه می گرد، نه از چیزی دیگر!

به قول «سعدى» الله : «بر رسولان بلاغ باشد و بس.»

وما توفيقي الابالله، وهو حسبي ونعم الوكيل، وهو يهدى من يشاء إلى صراط تستقيم. كتبه بقلمه واعتقده بحنانه؛ العبد الحقير عبدالرجن سربازي جادي الأول ١٤١٢ه. ق. = ٦/ ٩/ ١٣٧



#### (10)

#### بسم الله الرّحمن الرّحيم ييوكرا<mark>في اجمالي اكابر «دارُ العلوم ديوبند»</mark>

حضرت مجدد الف ثاني شيخ «احمد سرهندي» ﷺ و خلفايش (سدهي يازدهم هجرى) و امام المحدّثين حضرت (شاه ولى الله) محدث دهلوى الله و فرزندان برومندش (سدهی دوازدهم هجری) در سرزمین هند به توفیق الهی، چراغهایی از علم و عرفان و شریعت و طریقت افروختند؛ چنانکه وارثان کامل آنان حضرت حجة الإسلام مولانا «محمد قاسم نانوتوي» ﴿ ١٢٤٨ ـ ١٢٩٧هـ) بنيادگذار دارالعلوم ديوبند و قطبالإرشاد حضرت مولانا «رشيد احمد گنگوهي» (ششم ذی القعده ۱۲٤٤ - نهم جمادی الثانی ۱۳۲۳ه / ۱۹۰۵م) در میانه سدهی سیزدهم هجری، توانستند عالم اسلامی را بدان نور فروغ بخشند. این هر دو بزرگوار جامع کهالات شریعت و طریقت و پیکرهی علم و عرفان بودند و حیات طیبهی خود را در تبلیغ توحید و سنت و نابودی شرک و بدعت، صرف کردند. محبت و اطاعت حضرت نبي ختمي مرتبت عليه بر دل و جان آنان محيط شده بود و مذهب اهل سنت و فقه حنفي در دورهي آنان قوت گرفت. در تقليد از حضرت امام اعظم «ابوحنيفه» الله سخت پايبند بودند و افزون بر علوم ظاهري، در علوم عرفانی و باطنی نیز دارای مقام بلند و ارزندهای بودند. آن بزرگواران در معارف معنوى و علوم عرفاني، از محضر امام الاولياء، قطب العارفين، حضرت حاج «امداد الله چشتی» مهاجر مکی فُدَّس سِرِّه الشَّریف فیوض روحانی حاصل کردند و در مقامات ولایت و عرفان، به جایی رسیدند که شیخ طریقت شان حضرت حاج «امداد الله» ﷺ خود در تصنيف لطيفش به نام «ضياء القلوب» (صفحهي، ٦)



دربارهی آنان چنین فرمود:

«نیز هر کس ازین فقیر محبت و عقیدت دارد، مولوی رشید احمد سکّهٔ و مولوی معمد قاسم سکّهٔ را که جامع جمیع کهالات علوم ظاهری و باطنی اند، به جای من فقیر راقم اوراق، بلکه به مدارج فوق از من شهارند؛ اگر چه به ظاهر معامله برعکس شد که اوشان به جای من و من به مقام اوشان شدم. و صحبت اوشان را غنیمت دانند که این چنین کسان درین زمانه نایاب اند و از خدمت بابر کت ایشان فیض یاب بوده باشند و طریق سلوک که در این رساله نوشته شد، در نظرشان تحصیل نهایند؛ ان شاء الله بی بهره نخواهند شد. الله تعالی در عمر ایشان برکت دهاد و از تمامی نعمتهای عرفانی و کهالات قربت خود مشرف گرداند. بحرمة النبی و آله الأمجاد.»

حضرت حاج «امداد الله» الله و رسلسله ی چشتیه شخصیت بی نظیر زمان خود بودند؛ چنان که فیضهای عرفانی و روحی وی در سرزمینهای عرب و عجم منتشر گردید و به همین سبب «شیخ العرب و العجم» نامیده شد. از اینرو، با وجود این شهادت آن امام الأولیاء، برای تأیید و توثیق آن دو بزرگوار (مولانا «نانوتوی» و «گنگوهی»)، به شهادت کسی دیگر نیاز نیست. ذالک مَضْلُ الله الله مُن یَّشاهٔ.

#### جهاد آزادی سال ۱۸۵۷ میلادی

پس از زوال سلسلهی شاهی مغولی، وقتی خطرناکترین دشمن «اسلام»، انگلیس بر «هندوستان» حکومت جابرانهی خود را استوار ساخت، علمای حق و تودههای آزادی خواه در سال ۱۳۵۷میلادی وارد جنگی بزرگ علیه انگلیس





14

گردیدند. در این نبرد آزادی، قیادت علهای «اسلام» در دست حاجی موصوف («حاج امداد الله») هی بود. اکابر «دیوبند»، حضرت «گنگوهی» و حضرت «نانوتوی» و حضرت «حافظ ضامن» و دیگران برای به پیروزی و به ثمر رساندن این حرکت جهادی، تمام کوشش های مجاهدانه ی خویش را صرف کردند، اما ر موفقیتی حاصل نگردید.

در این هنگامه ی قیامتنهای سال ۱۳۵۷، انگلیسی ها بیش از سیزده هزار عالم را به دار آویختند، با بعضی از مجاهدان با وضعی و حشیانه رفتار نموده و با فجیع ترین نحو مورد آزار و اذیت قرار دادند، بر بدن بعضی مسلهانان چربی خوک مالیده شد و سپس در پوست خوک دوخته و زنده در آتش سوزانده شدند!

منظور این که این دشمن سفاک با طرح و اِعمال انواع و اقسام نیرنگها و مظالم کوهشکن، توانست ملت هند را عموماً و مسلمانان را خصوصاً به خاک مذلّت بنشاند.

پس از تسلّط سیاسی و مادی بر کشور، یکی از عزایم پلید این دشمن لدود این بود که آثار و نقوش اسلامی را از صفحات دل و دماغ مسلهانان محو سازد و تعلیهات قرآنی را با نیرنگهای پلید از بین ببرد؛ چنان که «اُلُود میکالی» و کمیتهی فرهنگی او در رپورت خود این الفاظ را نوشته بود:

«ما باید گروهی بسازیم که میان ما و میلیونها رعیت ما ترجمان ما باشد و این گروه باید کسانی باشند که از حیث خون و رنگ، هندوستانی و اما از حیث سلیقه و فکر و سخن، انگلیسی باشند.»(۱)



<sup>(</sup>١) ميجر باسو، «تاريخ التعليم»: ٥٠٥.

#### تأسيس دانشگاه ديني «دارُ العلوم ديوبند»

حضرت مولانا «محمد قاسم نانوتوی» الله که با شامهی قدسیهی خود از قبل به ارادههای حکومت انگلیس و نتایج خطرناک اقتدار فرعونی آن پی برده بود، ۱۸ ) برای تلافی شکست سال ۱۸۵۷ و حفظ علوم و عقاید اسلامی در شهر دیوبند اساس یک مدرسهی دینی عربی را گذاشت. دعاهای اولیای کبار آن زمان شامل آن مدرسه بود ....

مهتمم دارالعلوم دیوبند، در رؤیا به زیارت حضرت پیغمبر عظی مشرف شد. آن حضرت بر سر چاه مدرسه و چاه از شیر پر بود و گروه فراوانی از مردم در آنجا حاضر بودند و ظرفهای بزرگ و کوچکی در دست داشتند و حضرت ساقی کوٹر ﷺ همهی آنها را از شیر پُر میفرمود. خوابگزاران این خواب را چنین تعبیر و تأویل کردند که به خواست خدا چشمه های علوم و فیوض شریعت محمدیه - علی بانه الصَّلوة والسَّلام - از این مدرسه جاری می شود و جهانی را سیراب خواهد کرد که چنین شد.

به گفتهی برخی از محققان، «دارالعلوم دیوبند» در این زمان در جایگاه مجدّدان نشسته؛ زيرا فيض علوم و معارف كتاب و سنت كه از «دارالعلوم» به گوشه و کنار جهان رسیده است، نظیری در جای دیگر ندارد. اگر «دارالعلوم دیوبند» پدید نمی آمد، از مذهب «اهل سنت و جماعت» در هندوستان، چیزی جز نام نمي ماند، اما بر اثر كوشش هاي مصلحانه و مجدّدانهي اكابر «دارالعلوم»، سياهي شرک و الحاد از میان رفت و انوار توحید و سنّت جلوه گر و نورافشان شد. خداوند، «سببساز» و «دارالعلوم ابزاری» در توحیدگستری است. مولانا «محمد على جوهر » براى رسيدگى به موضوع تحريك خلافت به ديوبند رفت (١٩٢٤م)





و هنگامی که از اصول هشتگانه (۱)ی پیشرفتهای علمی و دینی «دارالعلوم» آگاه شد، گریست و فرمود:

«اینها اصولی الهامی به نظر میرسند!»

بی گهان، «دارالعلوم» در آن قرن هزاران محدّث و مفسّر، فقیه، متکلّم، صوفی عارف و انسان مجاهد تربیت کرد و به جامعه فرستاد که جامع ترین آنان از میان همه ی شاگردان و متوسّلان و فیض یافتگان حجة الإسلام «نانوتوی» و قطب الإرشاد «گنگوهی» گهنا، امام الإنقلاب شیخ الهند حضرت مولانا «محمود الحسن» شخ (نخستین شاگرد «دارالعلوم» و اسیر مالتا) است و باز از میان صدها شاگرد و مسترشد مولانا «محمود الحسن» شخ ، افراد زیر شخصیتهایی هستند که برای کامیابی دیوبند در زمینههای گوناگون بسیار کوشیدند.

- 1. شيخ العرب و العجم، امير المجاهدين، حضرت مولانا «سيد حسين احمد مدنى» (شيخ الحديث دار العلوم ديوبند)
- ۲. جامع کهالات صوری و معنوی، حضرت علامه «محمد انورشاه کشمیری»
   (محدّث دیوبند)
- مفتی اعظم، سید العلماء، حضرت مولانا «مفتی کفایت الله دهلوی»
   (شیخ الحدیث مدرسه امینیه دهلی)
- ب شیخ الإسلام، حضرت مولانا «شبیر احمد عثمانی» (متوفای ۱۳۲۹ه./
   ۱۹٤۹م) (مؤلف «فتح الملهم»؛ شرح «صحیح مسلم»)
  - ۵ قهرمان آزادگی، داعی انقلاب، حضرت مولانا «عبیدالله سندی».



<sup>(</sup>۱) این اصول را مؤسس «دارالعلوم» حضرت «نانوتوی» برای آن جا و دیگر مدارس وضع کرده بود. [این اصول را در پانوشت کتاب مترجم، «اعتدال در مکتب دیوبند» (بخش اول) آوردهایم؛ آن جا بخوانید. آزاد].

همچنین، حکیم الأمة، امام طریقت و عرفان، حضرت مولانا «اشرف علی تهانوی» الله (م۱۳۹۳ه.) که خود از بزرگان دیوبند بود، شرف تلمّذ از حضرت شیخ الهند داشت.

شیخ التفسیر، قطب زمان، صاحب کشف و کرامت حضرت مولانا «احمد علی لاهوری» الله که از فیضیافتگان «دارالعلوم» است، بارها می فرمود:

«شیخ الحدیث و صدر المدرسین دارالعلوم دیویند از ابتدا تا امروز انسانهایی جامع الظاهر و الباطن بودهاند ... یازده بار به زیارت حرمین شریفین که آن جا محل تجمّع اولیاء الله روی زمین است، نائل شدهام، لکن آن جا هم در تمام این مدت انسان بزرگواری جامع تمام کهالات مانند حضرت مدنی ندیدهام.»

افزون بر این شخصیتها، شیخ المشائخ، عارف بالله، حضرت مولانا «شاه عبدالرحیم رایپوری» و قطب دوران، واصل بالله، حضرت مولانا «شاه عبدالقادر رایپوری» که انوار ولایت و عرفانشان در هزارها قلوب چراغ عرفان برافروخت، از فیض یافتگان حضرات دیوبند به شهار می روند. آن مظهر جمال و جلال، امیر شریعت، مجاهد حریت، بطل جلیل، خطیب امّت، حضرت مولانا «سید عطاء الله بخاری» که در قلوب هزاران نوجوان آتش عشق ختم نبوّت حضرت ختمی مرتبت می برتوی از آذرخش وجود همان بزرگواران «دارالعلوم دیوبند» بود. رَحَهُ الله عَلیهم أ جَمِین.

#### حربهی تکفیری دشمن

استعمار انگلیس، این مجاهدان آزادی خواه و علمای ربانی را از بزرگترین دشمنان خود می دانست. هنگامی که «دارالعلوم دیوبند» و آثار علمی و مذهبی



علمای آن را بالنده و در حال گسترش یافت، برای خشکاندن این چشمهی فیاض اسلام و سرکوبی این مرکز بزرگ اسلامی و علمای وابسته به آن، ترفندهای شگفت و چارههای گوناگونی به کار گرفت که یکی از آنها، متهم کردنشان به «وهابی گری» بود و برای این کار به شماری از عالمنهایان دنیاپرست و جاهطلب متوسل شدند و کسانی را از آنان خریدند تا آن بزرگواران مجاهد و مبارز را «وهابی» بخوانند؛ چنان که پیشتر از آن نیز کوشش شده بود مبارزات مجاهدانهی اسلاف این بزرگواران و پیش تازان میدان مبارزه با استعمار انگلیس، امام المجاهدین، قدوة الکاملین، حضرت «سید احمد شهید عرفان بریلوی» هو و عالم ربّانی، مجاهد جلیل، حضرت مولانا «اسهاعیل شهید» با همین اتهام خنثی گردد.

خدا بهتر می داند که چه اسباب و عواملی، مولوی «احمد رضاخان بریلوی»، بانی فرقه ی «بریلوی» را برآن داشت که با شتاب و کوشش فراوان، برنامه ی «وهابی»خواندن و تکفیر آن عالمان را آغاز کند!

#### ماهيت كتاب «حسامُ الحرمين»

آقای مولوی «احمد رضاخان بریلوی»، در سال ۱۳۲۳هجری به سفر حج رفت و پس از فراغت از حج، جزوهای در «مکهی معظمه» سامان داد و عبارات کتابهای علمای دیوبند را پس از تحریف لفظی و معنوی در آن گنجاند و جالب آن که آن مستغرقان دریای محبت و اطاعت محمدی گرابه «تکذیب خداوند» و «دشنامگویی به پیامبر» متهم کرد (العیاذ بالله)! او در این جزوه زیر عنوان «فرقه قادیانیه» عبارات کفرآمیز «غلام احمد» متنبی قادیان را آورد؛ سپس بزرگان دیوبند را با عنوانهای زشتی همچون «فرقه وهابیه کذابیه» و «فرقه وهابیه شیطانیه» یاد کرد تا افرادناآگاه بپندارند اینان نیز فرقهای همانند قادیانیهاند.

او در این جزوه، عبارات کتابهای حجة الإسلام مولانا «محمد قاسم نانوتوی»



و قطب الإرشاد مو لانا «رشید احمد گنگوهی» و فخر المحدّثین مو لانا «خلیل احمد سهارنپوری» (نویسنده «بذل المجهود» شرح ابوداود) و حکیم الأمة مو لانا «اشرف علی تهانوی» (خلیفه ی حضرت حاج «امداد الله» مهاجر مکی) را از متن خودشان بریده و درباره آنان فتوای تکفیر صادر کرده و حتی نوشته است:

#### «هر کس آنها را کافر نگوید، او هم کافر است» (!)

مولوی «احمد رضاخان» برای تأیید شدن فتوایش نزد علهای حرمین شریفین، به کارهای گوناگونی دست زد و چون علهای حرمین، عالمان دیوبند و نوشتههای آنان را نمی شناختند، با توجه به عبارات محرّف جزوهی او، آن را تأیید کردند. البته باز هم علهای محتاط آنان در این باره چنین نوشتند:

#### «اگر واقعاً عقاید آنها این چنین است، فتوا صحیح است.»

وی زمانی پس از بازگشت از حجاز، جزوهاش را با نام «حسام الحرمین» در هندوستان چاپ کرد (۱۳۲۵ه.).

#### سبب تأليف كتاب «المُهنّد على المُفنّد»

شیخ الإسلام حضرت مولانا «سید حسین احمد مدنی» مو در آن روزگار در «مدینه» منوره» بود و کلاس درسش در مسجد نبوی در کهال اوج خود برگزار می شده اما عملیات «حسام الحرمین» چنان بود که او به هنگام از آن آگاه نشد و پس از باخبر شدنش از این حربهی تکفیری، اکابر علهای حرمین را در این باره آگاه کرد؛ آن گاه آنان ۲۲ پرسش برای علهای دیوبند نوشتند و به هندوستان فرستادند. حضرات «گنگوهی» و «نانوتوی» شی در این زمان در گذشته بودند. فخر المحدّثین حضرت مولانا «خلیل احمد سهارنپوری» پسشها را به عربی فصیح پاسخ فرمود و همهی مشاهیر دیوبند آن روزگار همچون شیخ الهند حضرت



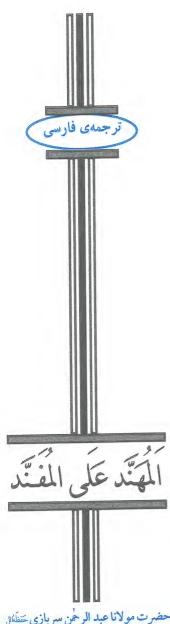
مولانا «محمود الحسن»، حكيم الأمت حضرت مولانا «اشرف على تهانوى»، اسوة الصلحاء حضرت مولانا «شاه عبدالرحيم رايپورى»، بقية السلف حضرت مولانا حافظ «محمد احمد» (مهتمم دارالعلوم و فرزند حجة الإسلام حضرت «نانوتوى»)، عارف كامل حضرت مولانا «عزيز الرحمن» (مفتى اعظم «دارالعلوم ديوبند») و مُفتى اعظم هندوستان حضرت مولانا مفتى «كفايت الله دهلوى» ديوبند») و مُفتى اعظم هندوستان حضرت مولانا مفتى «كفايت الله دهلوى» أنها را امضا و تأييد كردند و براى علهاى حرمين فرستادند. افزون بر تأييد علهاى هند، مشاهير علها و مشايخ مقتدر حجاز، مصر، شام (سوريه) و ديگر كشورهاى اسلامى آن پاسخ ها را با تأييدات خود مزين كردند؛ سپس اين مكتوب در قالب كتابى با نام «المهنّد على المفنّد» تحرير و چاپ و در كشور منتشر شد (۱۳۲٥ه.).

این کتاب افزون بر پاسخ پرسشهای فرستاده ی علهای حرمین، تشریح و توضیح عقاید حقّه ی علها و اکابر «دارالعلوم دیوبند» را دربردارد و از فریب کاری خالفان و معاندان پرده برمی دارد و مسلک حق بزرگان دیوبند را روشن می کند. «المهنّد» گویی مدرک و دستاویزی اجماعی و تاریخی است که مسلک دیوبندیان را به گونهای اصولی نگاهبانی می کند.

الأحقر؛ مظهر حسين مسجد جامع مدنى - چكوال - بخش جهلم ۲۳۳ رمضان المبارك/ سال ۱۳۸۲ ه.







حضرت مولانا عبد الرحمن سربازي حَفِظَال



## بسم الله الرَّحنِ الرَّحِم نحمده ونصلي على رسوله الكريم

علمای کرام و سروران عظام! عده ای از مردم، عقاید «وهابی»ها را به (۲۷ شها منسوب نمودهاند و اوراق و جزواتی چند به ما ارایه کردند که به علت عدم آشنایی به زبان آن، برای ما نامفهوم بود. امیدواریم ما را از حقیقت این جریان مطّلع فرمایید.

ما در این جا پیرامون مسایلی که مخالفت فرقهی «وهایّه» در آن با «اهل سنّت» به در جهی اشتهار رسیده است، از شها سؤال می کنیم.



#### سؤال اول و دوم

﴿ ١﴾ نظر شم دربارهی «شد رحال» ( برای زیارت سید کاینات علیه افضل الساوت الله منات و علی الله و معدد به الله و معدد با الله و م

﴿ ٢﴾ به نزد شها و اكابر شها از این دو امر كدام یک برای زایر پسندیده تر است؛ در وقت مسافرت به منظور زیارت، نیت زیارت خود رسول اكرم صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَلَهُ وَصَحِبِ وَسَلَّم را داشته باشد یا نیت زیارت مسجد

پیغمبر صلّی الله علیه وآله وَصَحِهِ وَسَلّم را هم بکند؟ در حالی که عقیدهی «وهابیه» (فرقهی «وهابیه») این است که مسافر مدینه، جز زیارت مسجد پیغمبر صلّی الله عَلم ورآله وَصَحِه وسَلّم نیت چیزی دیگر را نکند.

﴿جواب﴾

#### به نام خداوند بخشایندهی مهربان

معونت و توفیق را از «الله» درخواست میکنم که مهارهای تحقیق در قبضه ی اوست.

#### مسلک «علمای دیوبند» در شریعت و طریقت

بعد از حمد و صلوة و سلام و قبل از آن که جواب را آغاز کنیم، باید دانست: اولاً؛ ما و مشایخ و همه ی جماعت ما بحمد الله در فروعات، مقلّد قدوة الانام و ذروة الاسلام، امام همام، حضرت امام اعظم، «ابوحنیفه نعمان بن ثابت» مضیات شمالی و در اصول و عقاید، پیرو امام «ابو الحسن اشعری» و امام «ابو منصور ماتریدی» (۱) مضیات الشمالی عمل و در سلاسل عرفانی صوفیه، منسوب به

به پیروان امام «ماتریدی» که اغلب فقهای احناف را شامل می شود، «ماتریدیه» و به



<sup>(</sup>۱) «اهلسنت» در اواخر قرن سوم و اوایل قرن چهارم که نحلههای عقیدتی و عقلی منحرف بسیار گردیدند، حول آرای دو پیشوای هدایت، «علی بن اسهاعیل بن اسحاق، ابو الحسن اشعری» (متوفای ۳۲۲ ه. = ۹۳۲ م.) و «محمد بن محمد بن محمود ابومنصور ماتریدی» (متوفای ۳۳۳ ه. = ۹۶۶ م.) گرد آمدند. (ر.ک: الجواهر المضیئة: ۳۵۳ و ۲/ ۱۳۰- وفیات الأعیان: ۲/۱۳۰- البدایة والنّهایة: ۱۸۷/۱۱ الفوائد البهیة: ۱۹۵ کشف الظنون: ۳۳۵).

سلسلهی عالیهی حضرات «نقشبندیه» و طریقهی زکیه می مشایخ «چشت» و سلسلهی بهیهی حضرات «قادریه» و طریقهی مرضیهی مشایخ «سهروردیه» مرضیا الله عهد مرضیه مستیم.

#### روش استنباط و تحقيق

ثانیاً ؛ ما هرگز در مسایل دینی به گفتن سخنی مبادرت نمی کنیم؛ مگر زمانی که دلیل آن از «کتاب» یا «سنت» یا «اجماع امت» و یا نظر امامی از ایمه ی مذهب نزد ما وجود داشته باشد. و با این همه، مدّعی آن نیستیم که از هرگونه خطا و نسیان در تحریر یا تقریر مبرّا و منزّه می باشیم. علی هذا، اگر برای ما روشن شود که در سخنی مرتکب خطایی شده ایم – اعمّ از آن که خطا در اصول باشد یا در فروع – هیچ وقت احساس شر مندگی و خجالت، مانع از آن نخواهد شد که ما از آن رجوع و بازگشت خود را به سوی حق به عموم ابلاغ کنیم؛ چنان که از ایمه ی ما مرضورات عکیم در اقوال زیادی به وقوع پیوسته و به ثبوت رسیده است؛ حتی از امام حرم الهی، پیشوای ما، امام «شافعی» مرضی الشکه هیچ مسأله ای به جای نهانده که درباره ی آن، از ایشان دو قول جدید و قدیم هیچ مسأله ای به جای نهانده که درباره ی آن، از ایشان دو قول جدید و قدیم

پیروان امام «اشعری» که عمدتاً مالکیه و شوافع هستند، «اشعریه» یا «اشاعره» می گویند. اختلاف میان امام «اشعری» و امام «ماتریدی»، بسیار کم و آن هم فرعی و توضیحی و در بسیاری موارد فقط لفظی و صوری است. گاه در اطلاق کلی — در مقابل «معتزله» و «روافض» و ... – به همهی «اهل سنت»، «اشعری» می گویند. قاری «محمد طیب» نظایر این اختلافات جزیی و لفظی را آورده و توضیح دادهاند که علمای «دیوبند»، «جامع بین اشعریت و ماتریدیت» و به عبارتی: «ماتریدی مایل به اشعری» هستند. (ر.ک: «علماء دیوبند کا دینی رخ اور مسلکی مزاج»: ۱۰۱ الی ۱۷۳۴، در ترجمهی عربی: ۲۰۵ إلی ۲۲۶ و در ترجمهی فارسی: ۲۲ إلی ۲۳۷). (آزاد)

منقول نشده باشد. و همچنین صحابهی کرام برضی اشاعهٔ در مسایل زیادی به قول یکدیگر رجوع فرمودهاند و این امر برای متتبّع علم حدیث پرواضح می باشد. پس اگر کسی از علم علیه ما مدّعی است که در حکمی از آحکام مرتکب ٣٠ ) اشتباه شده ايم، در آن صورت اگر آن از مسايل متعلق به اعتقاديات است، بر وى لازم است اين امر را با تصريح ايمهى «علم كلام» اثبات كند، و اگر متعلق به مسایل فروعی باشد، بر وی لازم استکه بنیاد عمارت خود را بر اساس راجح ترین قول ایمه ی مذاهب پایه گذاری کند. بدیهی است در چنین صورتی از ما جز عكس العمل خوب يعني پذيرش حق و اعتراف به آن با دل و زبان و مزید قدردانی و تشکر از صمیم قلب و جوارح، چیزی دیگر متوقع نخواهد بود.

#### کاربرد لقب «وهابی» در هند

ثالثاً ؛ اطلاق لقب «وهايي» در اصطلاح بلاد «هند» در اصل بر كسى بود كه تقليد ايمه مضي الشعه مرا ترك مي كرد. سپس وسعت گرفت و غالب كاربردش بر کسی صورت گرفت که بر سنّت سنیه عمل میکرد و از بدعات سینّه دوری و از رسوم قبیحه اجتناب میورزید؛ حتی کار به جایی کشید که در شهر «بمبئي» و اطراف آن چنين شايع شد كه هر كس از سجده بر قبور اوليا و طواف آن مردم را منع كند، «وهابي» است؛ حتى گفته شد اگر كسى حكم حرمت ربا (نزول) را بیان کند، او هم «وهابی» است؛ ولو این که فی الواقع از اکابر «إسلام» و از اعظام علم باشد! و تدريجاً كلمهى «وهابي» چنان اتساع يافت كه عنوان یک فحش و دشنام به خود گرفت. بناء علیه، اگر یک نفر از اهل «هند» به كسى بگويد: «وهابي»، اين بدان معنا نيست كه او فاسد العقيده است، بلكه

به این معناست که او سنّی حنفی عامل به سنّت و مجتنب از بدعت است که در ارتکاب معصیت و عمل ناروا، از خداوند متعال خایف و برحذر می باشد.

و از آنجا که مشایخ ما رضی الله مالی می در احیا و ترویج سنت و در فرونشاندن آتشهای بدعت سعی بلیغ مبذول می داشتند، لشکریان ابلیس بر آنان غضبناک شدند و به تحریف سخنانشان پرداختند و افتراءات واهی بر آنان بربستند و به وهابیت متهمشان ساختند؛ در حالی که آنها به مراحل از آن به دور و پاک هستند، بلکه فی الواقع این همان سنّت و روش الهی است که در مورد خاصّان بارگاه و اولیایش جاری فرموده؛ چنان که در کتاب خود فرموده است:

﴿ وَكَدَّالِكَ جَعْلَنَا لِكُلِّ نَيْ عَدُوًّا شَينطِينَ ٱلْإِنسِ وَٱلْحِنِ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضِ لَ زُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَآءً رَبُّكَ مَا فَعُلُوهُ ۖ فَذَرِّهُمْ وَمَا يَفُتُوونَ ﴾ [انعام: ١١٢].

(و همچنین قرار دادیم برای هر پیغمبر دشمنی از سرکشان انس و جن که وسوسه می افکتند بعض شان به سوی بعضی دیگر سخن های ملمّع (فریبنده) برای فریب دادن. و اگر پروردگار تو میخواست، این کار را نمی کردند. پس بگذار آنها را با دروغهای شان.)

پس وقتی با پیامبران الهی عَلَیه السَّلَا این گونه رفتار شد، بالإجبار با جانشینان بر حق و قائم مقامان آنان نیز چنین پیش می آید؛ چنان که حضرت رسول خدا صَّلَی اللَّمُعَلَیه وَآلِه وَصَحِیه وَسَلَّم فرموده است:

«ما گروه انبیا از همهی مردم بیشتر موردلیات و امتحانات هستیم و سپس هر کس به هر اندازه که با ما محائل و مشابهتر باشد؛ تا بهرهی شان وافرتر و اجرشان کامل تر گردد.»(۱)





<sup>(</sup>۱) به روایت نسایی در سنن کبری از سعد ابن ابی وقاص و عمهی ابوعبیده بن حذیفه (۱) به روایت نسایی شر ۷۶۸۱ و ۲۷۵۷ و ترمذی در سنن: ابواب الزهد/ ش۶ و

پس باید بدانید آنهایی که منهمک در اختراع بدعات و مایل به سوی شهوات هستند و کسانی که امیال نفسانی را معبود خویش قرار داده و خود را در سیاهچال هلاکت انداختهاند، همواره بر ما اکاذیب و اباطیل افترا میکنند و ٣٢ ﴾ اضاليل (گمراهيها) را به سوي ما منسوب ميسازند. بنابراين، هرگاه در محضر تان سخنی به ما نسبت داده شد که مخالف مذهب است، به سوی آن التفات نکنید و جز حسن ظنّ چیزی به ما روامدارید و اگر احیاناً خلجانی در قلب شما رُخ داد، برای ما بنویسید که ما حتماً حقیقت حال و واقعیت جریان را برای شما بازگو خواهیم نمود؛ زیرا به عقیدهی ما، شما مرکز دایرهی «اسلام» هستيد.

#### و اما توضيح جواب

#### افضلیت سفر برای زیارت روضهی اطهر

به عقيدي ما و مشايخ ما، زيارت مرقد مطهّر سيّد المرسلين صلَّى اللهُ عَلَى وآله وصحب وسكم - روحم به فدايش! - از بزرگترين قربتها و از مهمترين ثوابها و مؤثرترین وسیله برای دستیابی به درجات بلند و حتی امری نزدیک به درجهی واجبات می باشد؛ ولو این که برای رسیدن به آن، جز شد رحال (تحمل

گفته: «هذا حدیثٌ حسنٌ صحیحٌ»- و ابن ماجه در سنن: الفتن- و احمد در مسند: ش ١٤٩١، ١٤٩٤، ١٥٥٥، - و طبراني در معجم كبير: ٢٤/ ش٢٦٩ و مشابه آن ش٢٦٦ - و بزار در مسند: ش ۱۱۵۰، ۱۱۵۶، ۱۱۵۰- و حاکم در مستدرک و ....

قسمت آخر حدیث- الیتوفر حظّهم، ویکمل لهم أجرهم»- را در کتب مسندهی حدیث نیافتیم، اما معنای آن در مراجعی که ذکر کردیم، آمده است. الفاظ عربی حدیث را در متن عربی کتاب بخوانید. (آزاد)





مشقتهای سفر) و بذل جان و مال، چارهای دیگر نباشد.

در موقع مسافرت هم باید نیت زیارت آن حضرت بر وی میلیون ها درود و سلام! - را بکند و در ضمن آن، زیارت مسجد آن حضرت صلّی الله علیم و سایر اماکن متبرّکه و مشاهد شریفه را نیز بکند، بلکه اولویت در آن است که علامه (ابن همام» رحمالله (شارح (هدایه))، گفته است و آن این که:

باید زایر در موقع مسافرت نیت را صر فابرای زیارت مرقد مطهر آن حضرت علمه السکاه و السکاه و در آن جا حاضر شود، سپس چون در آن جا حضور می یابد، زیارت مسجد نبوی شریف خود حاصل می گردد؛ زیرا در این صورت تعظیم و اجلال مزید آن حضرت صلی الشَّعَلیموسکُم وجود دارد و با این فرموده ی آن حضرت صلی الشُعلیموسکُم مطابقت دارد که:

«هر کس که به زیارت من بیاید؛ در حالی که جز زیارت من هیچ غرض دیگری او را بدین امر وا نداشته باشد، بر من ثابت می گردد که روز قیامت برای او شفاعت کنم.»(۱)

و از عارف سامی، مولانا «عبد الرحمن جامی» رحمالله هم این چنین منقول است که وی سفر زیارت آن حضرت عکمالله را از سفر حج جداگانه اختیار نمود و این روش با مدهب مجبان صادق، نزدیک تر (و با شیوه ی عشّاق،





<sup>(</sup>۱) به روایت طبرانی در معجم کبیر از ابن عمر موزعاً: ش۱۹۹۷ (۷۹۱) و در معجم اوسط: ش۶۵۶ و ابن مقریء در معجم: ش۱۵۸ و ابونعیم در أخبار إصبهان: باب «من اسمه محمد»، ش۱۷۲۳ و ابن نجار در اللرة الثمینة: باب ۱۲. (ابن سکن در «سنن الصحاح» و عراقی در تخریج احادیث «إحیاء» و ابن ملقن در «البدر المنیر» و عثمانی در «إعلاء السنن» و ... صحیح گفتهاند. ایضاً ر.ک: التلخیص الحبیر - شفاء السقام. الفاظ عربی حدیث را در متن عربی بخوانید.)

مناسب تر) است.

#### جواب به استدلال «وهابی»ها

و اما آن چه فرقهي «وهابيه» با استدلال به اين حديث شريف كه:

#### «شد رحال نشود؛ مگر به سوی سه مسجد!» (۱)

گفته اند که مسافر (مدینه ی منوره) را نشاید که جز مسجد شریف، نیّت زیارت چیزی دیگر را بکند، استدلالی مردود و باطل است؛ زیرا در این حدیث، دلالت بر منع اصلاً وجود ندارد و بلکه بالعکس اگر یک صاحب فهم در معنی حدیث دقّت نهاید، به درستی خواهد دانست که این حدیث با دلالة النص دلیل بر جواز آن است؛ چون علتی که این سه مسجد را از سایر مساجد و اماکن مستثنا کرده، همان فضیلت و برتری مخصوص آنهاست و این برتری و فضیلت با مزیت افزونتری در بقعهی شریفه [مرقد مطهر نبوی] موجود میباشد؛ زیرا آن قسمت از زمین که با اعضای مبارک جسم اطهر جناب رسول خدا صلی آن قسمت از زمین که با اعضای مبارک جسم اطهر جناب دیگر افضل است و حتی بر «کعبهی مشرفه» و «عرش» و «کرسی» هم برتری دارد؛ چنان که فقها و علهای مذهب ما حرضیا شعبه حاس نصوده که بر سایر مساجد دارند





<sup>(</sup>۱) به روایت بخاری در صحیح از ابوهریره و منه مرفوعاً: فضل الصلوة/باب، ش۱۱۸۹ و ۱۱۸۹ و سام در صحیح: الحج/باب، ش۱۱۵ الی ۵۱۳ (۱۳۹۷) و سام در صحیح: الحج/باب، ش۱۱۵ الی ۵۱۳ (۱۳۹۷) و سام عربی بخوانید.)

<sup>(</sup>۲) (ابن قیم اکشه، شاگرد خاص و مبلغ آرای شیخ (ابن تیمیه اکشه در (بدائع الفوائد) تحت عنوان پرسشی (آیا حجرهی نبی افضل است یا کعبه ۹ این جواب (ابن عقیل)

از عموم نهی مستثنا شدند، پس به درجهها اولی است که بقعهی مبارکه [مرقد مطهر آنحضرت صلّی الله علیه وَسَلّم ] به سبب فضیلت عامه ای که دارد، از نهی مستثنا شود.

شیخ ما، شمس العلماء العاملین، علامه «رشید احمد گنگوهی» فَدَسَالله سِنَّ ( صَّ الله سِنَّ الله سِنَّ ( تابش این مسأله را به همین نحو که ما بیان کردیم، با تفصیل بیشتری در کتابش «زبدة المناسک» که بارها چاپ شده (۱) - در فصل «زیارت مدینهی منوره» بیان فرموده است.

درباره ی این موضوع ، همچنین از شیخ مشایخ ما ، مولانا مفتی «صدر الدین دهلوی» قد کر آن بر فرقه ی «وهابیه» و همفکران شان قیامت کبری به پا داشته و آن را به نام «احسن المقال فی شرح حدیث لا تشد الرحال» موسوم فرموده است، و این کتاب هم به چاپ رسیده و نشر شده است و باید به آن مراجعه شود – وَالله تَعَالَىٰ أَعلَم .(")



را نقل كرده است: ﴿إِن أُردتَ مِحْرِد الحجرة فالكعبة أفضل، و إِن أُردتَ وهو ﷺ فيها فلا والله، ولا العرش ولا حملته ولا جنة عدن ولا الأفلاك الدائرة؛ لأنّ في الحجرة جسداً لّو وُزن بالكونين لرجح!» (بدائع الفوائد: ٣/ ٢٥٥). (آزاد)

<sup>(</sup>۱) ترجمه ی فارسی آن به قلم نگارنده ی حقیر در سال ۱٤٠٢ه.ق. به چاپ رسیده است. (مترجم)

<sup>(</sup>۲) تذکّر: حضرت مو لانا «اشرف على تهانوى» كنه مى فرمايد: «معنى حديث «لا تشدّ الرّحال؛ إلاّ إلى ثلاثة مساجد» اين است كه به نيّت تضاعف صلوات به سوى مسجدى ديگر، سفر كردن ممنوع است. اين حديث با مسألهى زيارت قبور هيچ تعلقى ندارد.» (إمداد الفتاوى:٥/ ٨٨) (مترجم)



#### سؤال سوم و چهارم

﴿ ٣﴾ آيا جايز است بعد از رحلت رسول خدا صلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم در دعاها به ایشان توسل کنند یا خیر؟

﴿ ٢﴾ آيا به نظر شما توسل به سلف صالح - اعم از انبيا الله و صديقان و شهدا و اولياي خداوند - جايز است يا خير؟



#### توسل به انبيا البيالي و صلحا در دعا جايز است

نزد ما و مشایخ ما، توسّل به انبیاعلیم السّلام و صلحا و اولیا و شهدا و صدیقان در دعاها، چه در حال حیات آنان و چه بعد از وفاتشان به این طریق جایز است(۱) که گفته شود: «پروردگارا! من به سوی تو به فلان بزرگوار توسّل می کنم که دعایم را مستجاب و حاجتم را برآری. و یا مشابه این، کلهاتی دیگر بگوید. (۱۳) چنان که شیخ و آقای ما، سید «محمد اسحاق دهلوی»



<sup>(</sup>۱) پس درست نیست گفته شود: «توسل» به نبی به زمان زندگی دنیوی ایشان اختصاص داشت و بعد از فوت ایشان، جایز نیست؛ چون مبنای «توسّل»، قرب و جایگاه متوسّلیه م در نزد پروردگار است و این فضلیت و امتیاز برای انبیا ﷺ و صدیقان و شهدا، پس از مرگ هم باقی است. (آزاد)

<sup>(</sup>٢) اسحاق مروزي مي گويد: امام احملي به من وصيت كرد: "وقتي روضهي نبي 🥌 را زیارت کردی، پس از صلوة و سلام، با توسل به رسولالله 🎏 از خداوند حاجت

ثم المكّی عَمْالله علیه بدان تصریح فرموده و سپس آن را شیخ و مولای ما، «رشید احمد گنگوهی» عَمَالله علیه در مجموعهی فتاوایش بیان داشته که در این زمان منتشر است و در دسترس عموم مردم قرار دارد و این مسأله در صفحهی ۹۳ از جلد اول آن وجود دارد؛ هر کس دوست دارد به آن مراجعه نهاید.

F

#### سؤال ينجم

ه ۵ شها در مورد حیات آن حضرت صلّی الله عَلَه وَآله وَصَعِه وَسَلَم در قبر شریفش چه می گویید؟ آیا ایشان عَلیالسّکام از یک نوع حیات مخصوص برخوردار است، یا مانند عموم مؤمنان، حیاتی برزخی دارد؟



# عقیدهی علمای «دیوبند» در مسألهی «حیات انبیا عالیا شیری » (۱)

خود را بخواه. " (فتاوای کبرای ابن تیمیه: کتاب الذکر والدعاء/ مسألة ۳۲۷ – ۱۵). امام «ولی الله دهلوی » نیز متذکر شده اند: «و از آداب دعا، تقدیم ثنا بر خداوند متعال و توسل به نبی است تا دعا قبول شود. " ( حجة الله البالغة »: ۲/۲ – المکتبة السلفیة، لاهور. ترجمه ی فارسی این اثر به قلم شیخ الحدیث مولانا «حسین پور» مَعَلَمْهُ نیز در دسترس است.) (آزاد)

(۱) «اهلسنت»، بر حیات انبیا علیه در قبرهای مبارک شان اجماع دارند. اولین کسانی که از این عقیده ی اجماعی برون رفتند، «معتزله» بودند که در رد آنان، علما و محدثان و از جمله امام «بیهقی» و و امام «قشیری» و ... کتاب نوشتند. از آن پس هیچ فرقهای - جز



به عقیده ی ما و مشایخ ما، آن حضرت صلّی الله علیه وسکّه در مرقد مطهر خویش زنده است و حیاتش مشابه حیات دنیوی است؛ بدون آن که مکلّف باشد. و این نوع حیات، مخصوص به آن حضرت و تمام انبیا عَلَیه مُ السّلام و شهدا می باشد و از نوع حیات برزخی که عامه ی مسلمانان و بلکه همه ی مردم را حاصل است، نیست؛ چنان که علامه «سیوطی» در کتابش ا «نباء الأذکیاء بحیوٰة الأنبیاء»، تنصیص و تصریح نموده است؛ فرموده:

«شیخ «تقی الدین سبکی» رَحَمُالله گفته است: حیات انبیا و شهدا در قبرهای شان همانند حیات دنیوی شان می باشد و دلیل بر آن، نهاز خواندن حضرت موسی عَلَیه السّالام در قبرش می باشد [چنان که در حدیث وارد شده است (۱)؛ زیرا برای ادای نهاز، احتیاج به جسم زنده هست ...».

همان «معتزله» - دم از انكار حیات انبیا ایک نزد تا آن كه در سال ۱۳۷۶ه.ق. (۱۹٤٥م.) در «شبه جزیرهی هند» گروهی باز این نغمه را ساز كردند كه بلافاصله با عكس العمل علمی و تردیدی «علمای دیوبند» روبرو شدند. این فرقه هنوز هم در «پاكستان» وجود دارند و به نام «مماتی» شناخته می شوند و «علمای دیوبند» در فتاوا و رسایل و كتابهای خویش تصریح كردهاند كه این گروه هیچ تعلقی با مسلک «دیوبند» ندارند. («تسكین الصدور» - «هدایة الحیران» - «قبر كی زندگی» - فتاوای «البینات» - ...) و برخی هم فرزندان مسلمان را از تحصیل در مدارس آنان منع كردهاند. («خوشبو والا عقیده حیات النبی الله الله الله الله عقیده حیات النبی الله الله الله الله و اما هنوز چاپ نشده و چنان نخستین كتاب در این موضوع به زبان فارسی می باشد و اما هنوز چاپ نشده و چنان خواهیم كرد؛ إن شآء الله.

توضیح بیشتر این مسأله و آرای مشایخ دیوبند را به انفراد در رسالهی مولانا سید «ترمذی» الله (قحت عقیدهی هفتم) در همین کتاب بخوانید. (آزاد)

(١) با الفاظ «أتيتُ- وفى رواية هداب: مررتُ- على موسى ليلة أسرى بى عند الكثيب الأحمر

پس با این تصریحات به ثبوت پیوست که حیات آن حضرت صلّیا اللّه عَلَیواً آهِ وَصَحِیهِ وَسَلّه در نوع خود، دنیوی و از آن جهت که در عالم برزخ کاین و حاصل است، برزخی می باشد. (۱)

شیخ ما، شمس الإسلام، مولانا «محمد قاسم» قد آن الله مراهون این مبحث کتابچه ی مستقل و بسیار دقیقی که در نوع خود عجیب و بی مانند است، دارد که چاپ شده و در میان مردم منتشر گردیده است و نامش «آب حیات» است.



### سؤال ششيم

﴿ ۶﴾ آیا برای کسی که در مسجد نبوی دعا می کند، جایز است روی خود را به جانب قبر مبارک متوجه ساخته و با توسّل به رسول بزرگوار

وهو قائمٌ يصلى في قبره.» (به روايت مسلم در صحيح از انس شخص مرفوعاً: فضايل/ باب٢٤، ش١٦٥ و ١٦٥ (٢٣٧٥) - و نسايي در سنن مجتبى: قيام اللّيل/ باب١٥، ش ١٦٣٢ إلى ١٦٣٨ و در سنن كبرى: ش١٣٣٠ الى ١٦٣٣ - و احمد در مسند: ش٢٥٦١ و ١٦٣٦٨ و ابن حبان در صحيح: كتاب الإسراء/ ش٥٠ - و ابويعلى در مسند: مسند «ثابت البناني» عن «انس» شخص/ ش٥٢٣٠ و طبراني در معجم اوسط: باب «من اسمُه محمود»/ ش ٢٨٠٠ و بيهقى در دلائل النبوة - و بغوى در شرح السنة: باب «المراج»/ ش٢٥٥٨ و ٢٧٢٠)

(۱) جناب مولانا «سیّد ترمذی» کشهٔ در رسالهاش، «عقاید علمای دیوبند» (تحت عقیده ی هفتم) مراد اکابر «دیوبند» از «حیات دنیوی» را توضیح دادهاند و شما اقوال سایر علمای «دیوبند» را نیز در این مورد آن جا خواهید خواند. (آزاد)



## خدا صلّى اللهُ عَليه وسكَّ به بارگاه الهي دعا كند؟



در موقع عرض سلام و توسل در دعا، باید به سوی روضهى اقدس متوجه شد

در این مسأله- چنان که علامه «ملا علی قاری» کمه الله در کتاب خود، «المسلك المقتسط» ذكر كرده-فقها اختلاف نظر دارند. ايشان در آنجامي گويد:

«باید دانست که بعضی از مشایخ ما، مانند «ابولیث» و پیروانش امثال «كرماني» و «سروجي» گفته اند كه زاير بايد رو به قبله بايستد. امام «حسن» [بن زياد] همين قول را از امام «ابوحنيفه» رضي الله عنها روایت نموده است.

سیس از «ابن همام» رحمه نقل کرده است:

«آنچه از «ابولیث» نقل شده است، در مقابل آنچه امام «ابوحنیفه» از حضرت "ابن عمر" رضى الله عنه روايت فرموده است، مردود مي باشد و در آن روایت چنین وارد شده است:

از سنت است این که در کنار قبر رسول خدا صلّی الله علمه وسلّم حاضر شوی و چهرهی خود را به سوی قبر شریف کنی و سیس بگویی:

(۱) به روایت امام «ابوحنیفه» ﷺ در مسند . (ر.ک: «جامع المسانید خوارزمی» با تحقیق و تخریج

مولانا دين محمد دركاني: الحج/ الفصل الثاني، ش٤٤ و ذيل همان حديث)





<sup>«</sup>أَلسَّلامُ عليكَ أيَّهَا النَّبيُّ ورحمُّهُ الله وَيَركاتُهُ!» (أَ (سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد ای نبی!) و این روایت را با روایت دیگری که

«جد الدین لغوی» از «ابن مبارک» رحمهٔ الله تخریج کرده، تأیید نموده و در آن روایت چنین آمده است: از امام «ابوحنیفه» رحمهٔ الله شنیدم فرمود: من در مدینه بودم که «ابو ایوب سختیانی» رحمهٔ الله آمد؛ با خود گفتم: حتم به آن چه او [در موقع زیارت پیامبر عمداسکر] انجام می دهد، نگاه می کنم. او پشت خود را به جانب قبله و روی خود را به جانب چهره ی انور رسول خدا صلی الله عمد قیار داد و بدون تصنع و تکلف گریست و به مانند یک فقیه و دانشمند قیام نمود.»

علامه «على قارى» رحمالله پس از نقل اين روايات مى گويد:

«از این جا واضح شد که امام عَمَاشَ به دنبال تردی که قبلاً داشت، در نهایت همین عمل مختار و مورد پسند ایشان بوده است و با این همه، جمع بین هر دو روایت و تطبیق بین آنها نیز امکانپذیر است ... »

پس با این تفاصیل روشن شد که هر دو طریق جایز است، امّا مختار و پسندیده آن است که زایر به هنگام زیارت، روبروی چهرهی انور رسول خدا صنی الله عَلَم وسلّه بایستد و همین روش نزد ما معتبراست و عمل ما و مشایخ ما بر همین طریق می باشد و دربارهی دعا نیز دستور بر همین است؛ چنان که از امام «مالک» حَمَّا الله و و وقتی که یکی از خلفا از او در این مورد پرسید – همین طریق روایت شده (۱) و مولانا «گنگوهی» حَمَّا الله در کتابش، «زبدة المناسک»

41



<sup>(</sup>۱) در مسجد نبوی، امیرالمؤمنین «ابوجعفر» (م۱۵۸ه.) با امام «مالک» که در موضوعی به جرّ و بحث پرداخت و در اثنای سخن آوازش را بلند نمود. امام با یادآوری و تلاوت آیات سورهی «حجرات»، (آیههای ۲ و ۳ و ۶) به او تذکر داد که صدایش را در جوار رسول الله نخند! «ابوجعفر» وقتی این مطلب را شنید، از در تواضع وارد شد و آوازش را پست نمود و سپس پرسید که موقع دعا رویش را به کَدام طرف کند. امام

به آن تصریح فرموده است. (۱)

مسألهى «توسل» در ضمن سؤال سوم و چهارم گذشت.



## سؤال هفتم

## حكم كثرت درود و خواندن «دلائل الخيرات»

﴿٧﴾ درباره ی فرستادن درود و صَلوات زیاد بر جناب رسول خدا صَلَي اللهُ عَلَيه وَسَلَّم و نیز در مورد خواندن «دلائل الخیرات» و سایر اوراد، نظر شما چیست؟



#### فر مود: «به جانب رسولالله على كه وسيلهي تو و پدرت، آدم بوده است.»

(به روایت قاضی عیاض در «الشفاء»: ۲/ ۳۳. ۳۳ و سمهودی در «وفاء الوفاء»: ۲/ ۴۲ و گفته: سنده جید همی و به نقل سبکی در «شفاء السقام»: ۲۹ (باب رابع) و گفته: الوهو اسناد جید بی و گفته: ۳/ ۳۱۸ و نبهانی در «شواهد الحق» - و ...).

حافظ «ابن تیمیه» این روایت را ضعیف دانسته است؛ چون راوی آن را «محمد بن حمید رازی» تصور کرده که ضعیف است. اما او در این تشخیص و قضاوت لغزش خورده است؛ زیرا منظور از این «ابن حمید»، «محمد بن حمید رازی» نیست، بلکه «محمد بن حمید یشکری معمری» از شاگردان معروف امام «مالک» شه است و از ایشان روایت دارد و از روایان بسیار معروف و کاملاً ثقه می باشد. (بخوانید: «تسکین الصدور»: ۳۵۷ الی ۳۵۷). (آزاد)

(۱) در ترجمه ی فارسی به قلم مترجم همین کتاب: ۱٤٥

## ﴿جواب﴾

تکثیر درود بر رسول خداصلی الله علیموسله ، به عقیده ی ما مستحب و از امیدوار کننده ترین طاعات و از پسندیده ترین عبادات مندوبه است؛ اعم از آن که توسط خواندن کتاب «دلائل الخیرات» و سایر رساله ها و کتابچه هایی که در باب صلوة و درود نوشته شده اند باشد، یا به نحوی دیگر. لیکن به عقیده ی ما، افضل و برتر، همان صکوات و درودهایی است که الفاظ و صیغه های شان از خود رسول الله صلی الله علی علی علی الله علی علی الله علی

## «هر کس بر من یک بار درود بفرستد، خداوند بر او دَه بار درود می فرستد.»(۱)

شیخ ما، حضرت علامه «گنگوهی» قدس سرز و همچنین سایر مشایخ ما «دلائل الخیرات» را میخواندند. و مرشد و مولای ما، قطب عالم، حضرت حاج «امداد الله» قد سرس شرز در ارشادات خود، این نکته را مرقوم نموده و مریدان خود را امر فرموده که «دلائل الخیرات» را به طور ورد مقرر کنند و





<sup>(</sup>۱) به روایت بخاری در الآدب المفرد از انس موفوعاً: ش۱۶۳ – و مسلم در صحیح از ابوهریره شدن: الصلاة/ باب ۲۷، ش۱۱ (۳۸۶) و باب ۲۷، ش۲۰۷ – و ابوداود در سنن: الصلاة/ باب ۳۳، ش۲۰۳ و و الوتر/ باب ۲۲، ش۲۰۳ – و ترمذی در سنن: ابواب الوتر/ باب آخر، ش۶۸۶ و ۲۰۵ – و نسایی در سنن مجتبی: اذان/ باب ۳۷، ش۱۲۸۶ و مسلم ۲۰۷۳ و در سنن کبری: شروی و صفة الصلاة/ باب ۷۷، ش۱۲۸۶ و باب ۵۰، ش۱۲۹۲ و در سنن کبری: شروی شروی ۱۰۲۹، ۹۷۰، ۱۹۷۹، ۱۹۷۹، ۱۹۷۹، ۱۹۷۹ و احمد در مسند: شروی ۱۹۷۹، ۱۹۷۹، ۱۹۷۹ و در سنن کبری: شروی الفاظ حدیث را در متن عربی بخوانید).

روزانه بخوانند، و مشایخ ما آن را روایت میکردهاند، و مولانا «گنگوهی»



## سؤال هشتم و نُهم و دَهم

﴿ ٩ ﴾ و در صورت صحت، آیا تقلید مستحب است یا واجب؟

﴿ ١ ﴾ و شها در فروع و اصول، مقلد كدام امام هستيد؟



## ﴿جواب﴾

تقلید یکی از ایمهی اربعه ، واجب است و علمای «دیوبند»، مقلد امام «ابوحنیفه» ﷺ هستند

در این زمان بر انسان لازم و بلکه واجب است که مقلّد یکی از ایمهی اربعه و اربعه می از ایمه و اربعه می از ایمه و اتباع نفس و هوای خود، سقوط در سیاه چال الحاد و زندقه است -خداوند ما را از آن در امان دارد!

و به همین جهت ما و مشایخ مان در اصول و فروع، مقلد امام المسلمین، حضرت «ابوحنیفه» مین گروه مشین هستیم. خداوند بر همین راه به زندگی ما پایان دهد و روز قیامت در زمره ی همین گروه محشور مان گرداند!

مشایخ ما در این موضوع تصانیف متعددی دارند که به چاپ رسیده و در دنیا شهرت یافته اند.

E

### سؤال يازدهم

﴿ ١١﴾ آیا به نظر شها اشتغال به مشاغل عرفانی صوفیه و بیعت با آنان جایز است؟ و رسیدن فیوض باطنی از سینه ها و از قبور بزرگان را درست می دانید؟

و آیا به نظر شما ممکن است اهل سلوک از روحانیت مشایخ بزرگ استفاده کنند یا خیر؟

## ﴿جواب﴾

به عقیده ی ما مستحب است چون انسان از تصحیح عقاید و تحصیل مسایل ضروری شرع فارغ شود، با شیخ طریقتی که در شریعت دارای قدمی راسخ و تارک دنیا و راغب به آخرت باشد و گردنه های سخت و مشکلات راه اصلاح نفس را طی کرده و با اعمال صالح خو گرفته و مأنوس شده و از اعمال بد منقطع گردیده و کامل و مکمل باشد، بیعت کند و دست خود را در دست او قرار داده و نظر خود را در نظر او مقصور و منحصر ساخته به اشغال صوفیه از ذکر و فکر و فنای کلّی در آن مشغول شود و نسبتی را که نعمت عظمی و غنیمت کبری است و در زبان شریعت از آن به «احسان» یاد شده کست نماید.

40



و کسی که برای او چنین نعمتی میسر نشود و رسیدن به این گونه مقامی برایش مقدور نیست، برای وی منسلک بودن در سلسلهی این بزرگواران و داخل شدن در گروه آنان نیز کفایت می کند؛ زیرا حضرت رسول اکرم صلیالله عَلَمُواللهُ وَصَحِمِهُ وَسَلَّم فرموده اند:

«المرء مع من أحب.» (انسان با كسى خواهد بود كه دوستش داشته است.) و:

«اولئک قومٌ لا یشقی جلیسهم.»(۲) (آنها گروهی هستند که همنشین شان محروم نخواهد ماند.)

سپاس خداوندی را که به کهال عنایت و احسان او گالی، ما و مشایخ ما در بیعت آنان داخل شده و به آشغال آن اشتغال داریم و در پی حصول ارشاد و تلقین از آنان بوده ایم و به حصول این نَعمت خداوند را سپاس گزاریم.

امّا استفاده از روحانیت مشایخ بزرگوار و حصول فیوض باطنی از سینه ها و قبرهای شان، امری است که بدون تردید صرفاً با روشی که در میان اهل سلوک و خاصان این قوم شناخته شده است، صحیح می باشد، نه با





<sup>(</sup>۱) به روایت بخاری در صحیح از ابن مسعود شخصه مرفوعاً: الأدب/باب،۹۲ ش،۲۱۲ الی ۱۲۰۰ و مسلم در صحیح: البر والصلة/باب،۵۰ ش،۱۲۵ (۲۲٤۰) و ابوداود در سنن: الأدب/باب،۱۲۳ ش،۹۲۳ و ترمذی در سنن از انس و ابن مالک و صفوان شخص: الزهد/باب،۵۰ ش،۲۳۸۵ الی ۲۳۸۷ و الدعوات/باب،۹۹ ش،۳۵۳۳ و ....

<sup>(</sup>۲) به روایت بخاری در صحیح از ابوهریره و مرفوعاً با الفاظ «هُمُ الجلساءُ لا یشقی بیمْ جَلیسهُم»: الدعوات/ باب،۲۱، ش،۱۲۸ و مسلم در صحیح با الفاظ «هم القوم لا یشقی بهم جلیسهم»: علم/ باب، ش ۲ (۲۸۹ ۲) و ترمذی در سنن: الدعوات/ باب ۱۸۷۱، ش، ۳۵۰۰ و حاکم در مستدن: ش،۷۲۱ س. و .... و ....

روشهایی که بین عوام النّاس رواج دارد.(۱)

F

#### سؤال دوازدهم

﴿ ۱۲ ﴾ «محمد بن عبد الوهاب نجدى»، خون و مال و آبروى مسلمانان

(۱) مشایخ توضیح داده اند که وقتی سالک، با اذکار و مجاهدتها درجات تقرّب را طی می کند و روحانیت اش قوی و بر جسمانیت وی غالب می گردد، مناسبتی با عالم ارواح و برزخ پیدا می کند و در آن شرایط گاه ارواح و ملایک بر وی ظاهر می گردند. استفاده خاص از ارواح مشایخ در همین مرحله که در علم «تصوف»، مرتبه ی «حصول نسبت» و استعداد «مشاهده»نام دارد، متحقق می گردد. پس، این کار مخصوص بر گزیدگان و اولیا است، نه هر فرد عامی و عادی.

با توجه به ظرافت موضوع و برای حفظ عقیده ی عوام، صوفیه ی متشرع و خصوصاً مشایخ «دیوبندی» ایستادن بر قبور به این نیت را برای عوام تجویز نمی کنند. موقف کلی علمای دیوبند آن است که مولانا قاری «محمد طیب» شه در «علماء دیوبند کا دینی رخ اور مسلکی مزاج» (۱۳۰ - ۱۲۹) (و در ترجمه ی فارسی این کتاب، «اندیشه دینی و شیوه عملی علمای دیوبند»: ۱۸۲) با اختصار و به روشنی تبیین نموده اند.

قاضی «ثناء الله پانی پتی» الله نیز در «إرشاد الطالبین» (۲۳– ۶۲ و ۵۱، مسأله ۲۲) در مورد شرایط و آثار سلوکی آن توضیحاتی دارند.امام «فخر رازی» در «المطالب العالیة» در اثبات این پدیده، توجیه فلسفی ـ دینی مختصر و جالبی دارد که علامه «یوسف نبهانی» الله شواهد الحق» (ص۱۱۲) نیز نقل کرده است.

مشایخ این را نیز یادآور شدهاند که فیضی که از اولیای مرده میرسد، نه سالک را تکمیل میکند و نه اثر آن برای همیشه می ماند و تأکید دارند که به جای قبور، گود اولیای زنده باید گردید. (آزاد)



را حلال می پنداشت (۱) و همهی مردم را به شرک نسبت می کرد و در شأن سکف گستاخی می نمود. در این مورد نظر شما چیست؟ و آیا شما تکفیر سکف و مسلمانان و اهل قبله را جایز می دانید؟ در این باره مَشر ب شما چیست؟



## ﴿جواب﴾

## برائت علمای «بیوبند» از عقاید «وهابیه»

به نظر ما، حكم اينان همان است كه صاحب كتابِ «دُرِّ مختار» فرموده است؛ مي فرمايد:



«خوارج، گروهی هستند دارای شوکت و قوّت که بر امام با تأویل خروج نمودهاند و عقیده دارند که امام، مرتکب باطل - کفر یا معصیت - است و این امر، قتال با او را واجب میسازد. آنان بر اساس همین نوع تأویل، تعرّض به جان و مال ما را برای خود حلال تصوّر می کنند و زنان ما را به اسارت و بردگی می گیرند.»

سپس مىفرمايد:

«حکم آنان، همانند حکم باغیان است.»

<sup>(</sup>۱) کشتار بی امان در «طائف» در سال ۱۲۱۷ هجری و محاصره ی سخت و طولانی «مکه ی مکرمه» در سال ۱۲۲۰ که ساکنان محترم آن حرم الهی مجبور به خوردن گوشت سگ و مردار شدند، معروف اند و توجیه ناپذیر. (بخوانید: «فتنة الوهابیة» از «احمد بن زینی دحلان»). (آزاد)

و باز می فرماید:

«و این که ما آنان را کافر قرار نمی دهیم، صرفاً به این خاطر است که این کارشان از راه تأویل است؛ هر چند که تأویل شان هم باطل هست.»

و علامه «شامى» [سيد «محمد امين بن عابدين» رَحَمُاشً] در شرحش [«رد المحتار»] فرموده است:

«چنان که در زمان ما از پیروان «محمد بن عبد الوهاب» که از «نجد» بیرون آمدند و بر حرمین شریفین متغلّب شدند، این چنین عملی سر زد. آنان خود را دارای مذهب حنبلی قلمداد می کردند، امّا بر این عقیده بودند که فقط آنان مسلهان هستند و کسانی که خالف عقایدشان باشند، مشرکاند و با همین تصور، کشتن «اهل سنت» و قتل علهای شان را مباح دانستند تا آن که خداوند شوکت و قدرتشان را درهم شکست. «(۱)



#### (١) الدر المختار: كتاب الجهاد/ باب البغاة.

(۲) رد المحتار (فتاوای شامی): ٦/ ٣١٧ - ٣١٦ ( کتاب الجهاد/باب «البغاة»/ مطلبٌ «في أتباع عبد الوهاب»؛ الخوارج في زماننا»). منظور علامه «شامی» ، چنان که خود در ادامهی مطلب تصریح فرموده - شکستی بود که در سال ۱۲۳۳ هجری بر آنان وارد آمد.

از لفظ «آتباع عبد الوهاب» که عنوان بحث است، «وهابیه» و غیرمقلدان بر علامه «شامی» خوده گرفته اند که او وقتی اسم بانی و پیشوای فرقه را نمی داند، چگونه درباره شان قضاوت کرده است؟! اما این اعتراض وارد نیست. مترجم محترم، صدور این خطا را از علامه «شامی» شه مستبعد دانسته و ثابت کرده اند که این، از تصحیف و خطاهای نسّاخ سرچشمه گرفته است. (ر.ک: «اعتدال در مسلک دیوبند»: بخش سوم) و این توجیه متین است؛ چون در عالم نسخ و کتابت و حتی تایپهای امروزی هم این مورد به

199

پس از بیان این موارد، من به وضوح می گویم که «محمد بن عبد الوهاب» و هیچ یک از پیروان و هوادارانش در هیچ یک از سلاسل علمی فقه و حدیث و تفسیر و تصوّف، جزو مشایخ ما نیستند.

و اما در مورد حلال شمردن خون و آبرو و اموال مسلمانان باید گفت که این کار یا به ناحق می شود یا به حق. اگر به ناحق باشد، یا بدون تأویل است که در این صورت، کفر و خروج از «اسلام» است و یا بر مبنای تأویلی که در

كثرت شايع است.

به نظر حقیر این احتیال هم هست که همان طور که به مناسبت نام پدر «محمد» («عبد الوهاب»)، پیروان او «وهابیه» نامیده شده اند، اسم خود او هم بین مردم به «عبد الوهاب» شهرت یافته بود و گاه نویسندگان به همین اسامی به دلیل شهرت عام اکتفا می کنند؛ چون این، مانعی در شناخت افکار و خصوصیات فرد مورد نظر ایجاد نمی کند. نظیر این تسمیه در مورد شخصیتهای تاریخی دیگری هم صورت گرفته است؛ مانند «حسین بن منصور حراج» که تا حالا هم همهی مردم – به دلیل شهرت به نام پدرش – او را «منصور حراج» می گویند و حتی بسیاری از علیا و شعرا و محققان هم درباره ی او به همین تسمیه اکتفا می کنند. درمورد «محمد بن عبدالوهاب»، این تسمیه از بزرگ ترین علیای غیرمقلد هم ثابت است. مثلاً شیخ «ثناءالله امر تسری» از اکابر غیرمقلدان، در یکی از معروف ترین کتاب های خود، «جمعیت اهل حدیث» چند جا (ص ۷۸، ۲۹) ایشان را «عبد الوهاب»

باز هم به فرض اثبات خطا - چنان که گفتیم- شناخت افکار و اعمال هیچ فرقهای، منوط صددرصد به دانستن نام بانی آن نیست که خطا در آن، تأثیری در قضاوت روی افکار و عقاید و اعمال آنان داشته باشد. آنچه هم علامه «شامی» در عبارات فوق متذکر شده، ربطی به اسم و رسم ذاتی «محمد بن عبد الوهاب» ندارد، بلکه اعمال و رویههای متشددانه ی او و فرقهاش («وهابیه») را - که برای همگان مسلم بوده- بیان کرده و در این بیان خطایی وجود ندارد. (آزاد)



0 .

. 11: 11 - 5 \*

شرع جواز ندارد که در این صورت، فسق است. و اگر به حق باشد، آنگاه امری جایز و حتی واجب خواهد بود.

اما تکفیر مسلمانان سکف؛ حاشا که ما احدی از آنان را تکفیر کنیم! بلکه چنین حرکتی به نظر ما برابر با رفض و ایجاد بدعت در دین است. ما مبتدعانی را که اهل قبله هستند هم تا زمانی که یک حکم ضروری[بدیمی] از ضروریات دین را منکر نشده باشند، کافر قرار نمی دهیم و هرگاه انکار امری از ضروریات دین از آنها ثابت شد، آن وقت تکفیرشان می کنیم و در این امر هم محتاطانه عمل می کنیم و این، روش ما و روش همهی مشایخ ما - کمه می اشد.

F

سؤال سيزدهم و چهاردهم

﴿١٣﴾ شم در امثال این قول خداوند متعال که می فرماید:

﴿ ٱلرَّحْمَنُ عَلَى ٱلْعَرِّشِ ٱسْتَوَىٰ ﴾ [طه: ٥](١) (رحمان بر عرش مستوى شد)

چه می گویید؟

﴿ ۱۴﴾ آیا اثبات «جهت» و «مکان» را برای ذات باری تعالی تجویز می کنید؟ رأی شها در این مورد چیست؟



<sup>(</sup>۱) و امثال آن در سورههای «اعراف»/ ٥٤، «یونس»/ ۲، «رعد»/ ۲، «فرقان»/ ۵۹، «سجده»/ ٤ و «حدید»/ ٤، و ....

## ﴿جواب﴾

## خداوند سُبِحُاله و سُعَالىٰ ، از جسم و جهت مبر ااست

مذهب ما دربارهی این گونه آیات این است که به آنها ایمان می آوریم و از کیفیت بحث نمی کنیم. (۱)

ما به یقین می دانیم که خداوند سُمانه و کالی از اوصاف مخلوق، منزه و از نشانه ها و علامات نقص و حدوث، مبرّاست؛ چنان که عقیده ی متقدّمین ما می باشد. و اما آنچه ایمه ی متأخر ما درباره ی این آیات گفته اند و آنها را برای آن که آدمهای کُند ذهن نیز بفهمند، با تأویلاتی که از روی لغت و شرع محمل صحیح و درست دارند، تأویل فرموده اند؛ به این نحو که امکان دارد مراد از «استوا»، استیلا و غلبه، و مراد از «ید»، قدرت باشد و امثال این توجیهات، آن هم به نظر ما حق و درست است.



04

(۱) از امام دارالهجرة، «مالك» ، در همين مورد سؤال شد؛ فرمودند:

«استوا، معلوم و کیفیت، مجهول و ایمان به آن، واجب و سؤال از آن، بدعت است.» (به روایت لالکایی در اعتقاد اهل السنة: ش٦٦٣ و به همین معنا از ام سلمة المحالي در «عقیدة اصحاب الحدیث»)

و این سخن، آرم و نهاد عقیدتی «اهل سنت» در خصوص تمام متشابهات است.

در این سخن لفظ «کیفیت»، «معنا» را نیز دربرمی گیرد؛ یعنی معنا و مراد دقیق الهی نیز از لفظ ﴿آسَوَی ﴾ برای ما نامعلوم است، پس این تفسیر علامه «ابنتیمیه» که می گوید: ««استوا، معلوم است»؛ یعنی معنای آن مشخص و به مفهوم حقیقی خود است»؛ نزد «اهل سنت» درست نیست؛ چون باز منجر به تشبیه و تجسیم می گردد؛ زیرا معنای حقیقی «استوا»، همان «کیفیت استوا» (جلوس = نشستن) است و «الله» از جلوس و سایر صفات مخلوق پاک است. (بخوانید: «شواهد الحق»: ۱۸۲ إلی ۱۸۶ ) (آزاد)

البته اثبات «جهت» و «مکان» را برای ذات باری آگی به هیچ وجه جایز نمی دانیم (۱) و به صراحت می گوییم که یقیناً باری آلی از «جهت» و «مکان» و از کلیهی علایم و شوایب حدوث، منز و فراتر می باشد.

F

#### سؤال پانزدهم

﴿ ١٥ ﴾ آیا به نظر شما از میان مخلوقات کسی که از جناب رسولالله صلّی الله عَلَیه وَآله وَ وَحَود دارد؟



حضرت «محمد رسولالله» ﷺ از همهی کاینات اعلیٰ و افضل است

عقیدهی ما و مشایخ ما بر این استکه سید و مولا و محبوب و شفیع ما،

(۱) چون این، اوصاف مخلوقات و مقتضی نهایت هستند. امام «طحاوی» به همین معنا در «العقیدة الطحاویة» فرموده است: «ولا تحویه الجهات الست» (در حصار جهات ششگانه در نمی آید). «اهل سنت» در مورد آیات و احادیثی که در آنها جهت «فوق» برای ذات باری آمده، دو موقف دارند: (۱) برخی تفویضاً معتقدند که «فوقیت» در حق باری ثابت است؛ اما به مفهومی که لایق خصوصیات خالق متعال است. (بخوانید: روح المعانی - تبین الفرقان: هر دو تحت آیهی ۲۱ از سورهی «أنعام»). (۱) بعضی در ضمن اثبات فوقیت، معنای مجازی «فوق» یعنی غلبه و استیلا و سلطه را هم محتمل دانسته اند (تفسیر کبیر - تفسیر قرطبی - البحر المحیط: همه تحت آیهی ۲۱ از سورهی «أنعام»). (آزاد)



آنچه ما بدان معتقدیم و در دیانت به خدای مان به آن متدین هستیم، همین است. مشایخ ما در تصانیف متعدد به این مطلب تصریح نموده اند.

F

### سؤال شانزدهم

﴿ 19﴾ آیا شها وجود پیغمبری دیگر بعد از حضرت نبی اکرم صلّی الله علیه وآله وَصَحِه وَسَلّه را جایز می دانید؛ در حالی که آن حضرت علیه السّالام خاتم النبیّن است و حدیث «لا نبیّ بَعدی» (۱) (بعد از من، پیامبری دیگر نیست) و دیگر روایات هممعنای آن به حد تو اتر رسیده اند و اجماع امت مسلمه نیز بر این مطلب منعقد شده است؟ پس با بودن این همه نصوص، دربارهی کسی





<sup>(</sup>۱) به روایت بخاری در صحیح از ابوهریره و سعد مرفوعاً: کتاب الانبیاء/ باب ۵، شه ۵۶ شه ۷۵ و مغازی/ باب ۷۶ و مسلم در صحیح: الجهاد والسیر/باب ۱، ش۶۶ (۱۸٤۲) و فضائل/ باب ۶، ش ۳۰ و ۳۱ (۲۰۶۶) – و ابوداود در سنن از ثوبان نشد: فتن/ باب ۲۱، ش۶۲۵ و شر ۳۷۳۱ و شر ۳۷۳۱ و شر ۳۲۹ و ابن ماجه در سنن: مقدمه/ باب ۱۱، ش۱۲۱ – و حاکم در مستدرک: ش۶۲۹، ۲۱۵، ۱۵۰۵، مه ۸۳۹ و س. . . . . .

## ﴿ جواب ﴾

# بعد از پیامبر اسلام ﷺ، تا قیام قیامت پیامبری دیگر مبعوث نخواهد شد

عقیده ی ما و عقیده ی مشایخ ما این است که سَرور و آقا و شفیع و عبوب ما حضرت «محمد» صَلَی الله عَلَم والله وَصَحِم وَسَلَم ، خاتم النبین است و بعد از آن حضرت صَلَی الله عَلم وَسَلَم هیچ نبی ای نیست؛ چنان که خداوند متعال در کتاب خود فرموده است:

## ﴿ وَلَكِن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّبِيَّنَ ﴾ [احزاب: ٥] (ولكن محمد [صَلَّى الشَّعَلَمُوالمُوصَحِبُوسَكُم] رسول خدا و خاتم انبيا است)

و همین مطلب با احادیثی ثابت شده که به حد تواتر معنوی رسیدهاند و به اجماع امت نیز به ثبوت پیوسته است و امکان ندارد از میان ما کسی خلاف آن سخنی بگوید. چون هر کس منکر این مطلب [خاتمیت] شود، نزد ما بدون شک کافر است؛ که نصّ قطعی و صریحی را منکر شده است.

# مولانا «محمد قاسم نانوتوی» الله مسألهی «خاتمیّت» را به نحو کامل اثبات نموده اند

آرى؛ شيخ ما، مولانا «محمد قاسم نانوتوى» حَمَّالْ عَلَه با دقت نظر خود مطلبي بسيار عجيب و دقيق بيان فرموده كه طي آن، شأن خاتميت آنحضرت





عَلَيهِ السَّلام را به نحوی هر چه تمامتر و كاملتر تبيين و روشن نمو ده است؛ زيرا ايشان - كه خداوند متعال مورد رحمت خود قرارش دهد! - آنچه در كتاب خود موسوم به «تحذير الناس» گفته، خلاصهاش چنين است:

"به تحقیق (خاتمیّت)، یک «جنس» است که تحت آن دو «نوع» داخل است: یکی، «خاتمیّت زمانی» و آن این است که زمان نبوت رسول الله صَلَی الله عَلَی وَ آن این است که زمان نبوت رسول الله علی و آن و آن این است که نبوت همه پیمبران متأخر است و بدین نحو به حیثیت زمان، خاتم نبوّت همهی آنان است. دوم، «خاتمیت ذاتی» است و آن این که نبوت آن حضرت علی الله علم و انبیا، ختم و به آن منتهی شده است و همانگونه که ایشان علی الله علم و آن این ختم و حیث زمان خاتم النبیین است؛ از حیث ذات نیز خاتم النبیین است؛ زیرا هر چه بالعرض باشد، بر چیزی ختم و منتهی می گردد که بالذّات نیرا هر چه بالعرض باشد، بر چیزی ختم و منتهی می گردد که بالذّات باشد و از آن متجاوز نمی شود.

پس، وقتی نبوت آن حضرت سیّ الله عَلَمِوْسَد بالدّات است و نبوت همهی آنها به هام پیامبران دیگر عَلَمِ السّلام بالعرض - زیرا نبوّت همهی آنها به واسطهی نبوّت آن حضرت سیّ الله عَلَمِ وَاسطه فرد اکمل و یگانه و بزرگوارتر و مرکز دایره ی نبوّت و رسالت و واسطه ی عقد آن می باشد پس او، هم ذاتا و هم زمانا خاتم النبیین است.

خاتمیت آن حضرت صَلَّی الله عَلَیه وَ وَصَحِیهُ وَسَلَّم منحصر در الخاتمیت و مانی نیست؛ زیرا تنها این امر که زمان آن حضرت صَلَّی الله عَلَیه وَ وَصَحِیهِ وَسَلَّم متأخر از زمان انبیای گذشته است، فضیلتی بزرگ و یا رفعتی





DV

مزید نیست، بلکه سیادت کامله و رفعت نهایی و بزرگواری واضح و افتخار روشن زمانی به حد نهایی خود خواهد رسید که خاتمیت آن حضرت صلیا شعر المانی الم علم المانی الم علم المانی الم علم المانی الم علم المانی محدود دانسته شود، سیادت و رفعت ایشان علی الله علم والد ثابت به نحوه ی کامل نمی تواند ثابت شود و فضیلت وی علی الله علم واله و محدود الله و کلیت الم علم و کلیت الم علم و کلیت الم علم و کلیت الم علم و کلیت نخواهد رسید. الازم، به اثبات نخواهد رسید. الله و الم علم و کلیت و کلیت

این یک مضمون دقیق از مولانا کمشاه کارم می این تعظیم شأن و تجلیل مقام و بیان برتری و بزرگواری رسول اکرم می این که محققان بزرگواری از علمای ما طور مکاشفه بر وی ظاهر شده است؛ چنان که محققان بزرگواری از علمای ما مانند «شیخ اکبر» و «تقی الدین سبکی» و قطب عالم، شیخ «عبد القدوس گنگوهی» می این این را تحقیق نمودهاند که به گهان ما از میان علمای متقدمین و فرزانگان متبخر، فکر و ذهن عده ی کثیری نتوانسته پیرامون سراپردههای میدان علمش دور بزند.

با این همه، مطلب مذکور در نزد مبتدعان «هندوستان»، کفر و ضلالت قرار داده شده و حتی پیروان و دوستداران خود را به وسوسه می اندازند که این سخن، به معنای انکار خاتمیّت رسول اکرم صَلَّیاللهُ عَلَیوَسَلَّم است و این، مایهی بسی تأسف است!

مرا به زندگی ام سوگند که همانا این بدترین افترا و بزرگترین دروغ و اتهامی بی جاست که جز کینه و عداوت و حسادت و بغض با اولیاء الله و خاصان بارگاه خدا، چیزی دیگر آنان را به آن وانداشته است و سنت الهی درباره ی انبیا و اولیایش همواره چنین جریان داشته است.

F

#### سؤال هفدهم

﴿۱۷﴾ آیا شها قایل به این هستید که حضرت نبی اکرم صلی الشعکیدوسکی بر ما برتری و فضیلتی جز فضیلت برادر بزرگتر بر برادر کوچکتر از خود، ندارد؟

آیا احدی از شما چنین مطلبی در کتابی نوشته است؟



به عقیدهی علمای «دیوبند» پیامبر اسلام علیا افضل البشر است

هیچ کس از ما و از اسلاف بزرگوار ما هرگز معتقد به چنین چیزی نبوده و نیست و ما نسبت به فردی از افراد ضعیف الإیان هم گیان نمی کنیم که این گونه خرافه و کلمه ی بیهوده ای را به زبان آورده باشد. هر کس بگوید: «جناب نبی اکرم سَلَی اللّهُ عَلَیموسَلَّم بر ما فضیلتی جز همانند فضیلت برادر بزرگ بر برادر کوچک، ندارد»، به عقیده ی ما از دایره ی ایان خارج است.

تصنیفات همهی بزرگان گذشتهی ما با صراحت هر چه تمامتر این عقیده ی واهی و فاسد را رد کرده است و وجوه فضایل و برکات بی شیار و احسانات عدیده ی آن حضرت علیات را که بر همهی ما مسلهانان دارد، با چنان صراحت و وضاحتی بیان نموده و به رشته ی تحریر در آورده اند که اثبات نظیر شمهای از آن در حق احدی دیگر از خلایق ممکن نیست؛ تا چه رسد به همهی آن فضایل.



و اگر کسی این گونه سخنان واهی و مطالب خرافی را بر ما یا اسلاف ما افترا نهاید، کلاً بی اساس است و نباید به آن التفات نمود؛ زیرا افضل همهی بشر و اشرف تمام خلایق و سَروَر جمیع مرسلان و امام النبین بودن آن حضرت عَلیه السلام از امور قطعیه ای است که امکان ندارد برای حقیر ترین مسلمانی در آن جای کوچک ترین تردیدی و جود داشته باشد.

با این همه، اگر باز هم کسی امثال این نوع سخنان خرافی را به ما منسوب کند، باید موضع آن را در تصنیفات ما نشان بدهد تا ما به حول و قوّهی قویهی الهی، جهالت و کجفهمی توأم با الحاد و بددیانتی او را برای هر انسان باانصاف و فهیمی ظاهر و آشکار سازیم.



#### سؤال هجدهم

﴿ ۱۸ ﴾ آیا شما قایل به این مطلب هستید که علم حضرت نبی اکرم علیه السلام تنها در احکام شرعی محدود و خلاصه می شود یا این که به آن حضرت علیه السلام بهرهای از علومی که به ذات و صفات و افعال و اسرار خفیه و حکمتهای الهیه و غیر اینها تعلق دارند، نیز عطا شده است که احدی از خلایق نمی تواند به پای ادنی مقامات آن برسد؟



## به حضرت پیامبر اکرم ﷺ علم اوّلین و آخرین عطاشده است

ما به زبان قايل و به قلب معتقد اين مطلب هستيم كه سيّدنا رسول الله



عملی و حکم نظری و حقایق حقه و اسر ار خفیه و غیر اینها – عالم ترین همهی علی و حکم نظری و حقایق حقه و اسر ار خفیه و غیر اینها – عالم ترین همهی غلوقات است؛ به حدی که احدی از خلایق، ملک مقرب باشد یا نبی مرسل، به نزدیک سر اپر ده های ایوان بارگاه او نخواهد رسید و یقیناً علوم اولین و آخرین به آن حضرت علی شی علمی المهای می ایشان مگی المهای می ایسان عظیم است.

امّا این بدان معنا نیست که آن حضرت ملّی الله علمواله و صعورت به جزیبات هر یک از واقعات و حوادثی که در هر لحظه از زمان پیش آمده اند به نحوی علم و اطلاع داشته باشد که اگر بعضی از وقایع از منصهی مشاهده ی شریفه و معرفت منیفه ی آن حضرت ملی الله علمواله و صعیت علمی و برتری معارف ایشان علم السلام از همهی مردم، نقص و لطمه وارد کند؛ و لو این که شخصی دیگر از سایر خلایق و مردم به آن امر جزیی اطلاع یابد. همان گونه که اطلاع یافتن «هُدهُد» به یکی از عجیب ترین حوادث که از حضرت «سلیان» علمالی پوشیده بود، به اعلمیت ایشان علمالی این از زبان «هُدهُد» ایشان علمالی این از زبان «هُدهُد» آمده است:

﴿ فَقَالَ أَحَطَتُ بِمَا لَمْ خُطْ بِيهِ وَحِنْتُكَ مِن سَامٍ بِنَا يَقِينِ ﴿ [نل: ٢٢]

(هدهد گفت: خبری را دریافته ام که تو بر آن مطلع نیستی و از ملک سبا خبری غیرقابل انکار به نزد تو آورده ام.)



F

## سؤال نوزدهم

﴿ ١٩﴾ آیا نظر شما این است که علم شیطان لعین - [اَلْسَادُ اِللهُ تَعَالیُ ؟] - از ( او علم سید کاینات عَلیهِ السَادِم مطلقاً بیشتر و وسیعتر است؟ و آیا چنین مطلبی را در تصانیف خود نوشته اید؟

بر کسی که چنین عقیدهای داشته باشد، چه حکمی صادر می کنید؟



### علم نبی مکرّم ﷺ از علم همهی مخلوقات بیشتر است

آری؛ پس از تحقق این امر که آنحضرت عَلَیه السَّلام عالمترین مخلوقات خداوند به علوم شریفهای میباشد که شایستهی مقام بلند ایشان صَلَّی الله عَلیه مَسَّم است، پوشیده بودن بعضی حوادث جزیی بی اهمیت بر وی - آن هم به





دلیل عدم التفات خود آن حضرت علیه السّلام به سوی آن - کوچکترین نقصی در اعلمیت ایشان عَلیه السّلام به وجود نمی آورد؛ کم این که اطلاع یافتن «ابلیس» بر اكثر اين گونه حوادث بي اهميت كه به دليل شدّت التفات و توجه او بدانها ۶۲ ) نصیب او شده، کمترین شرف و کهال علمی را در او ایجاد نمی کند؛ زیرا این چیزها مدار برتری و کال نیستند.

از این جا معلوم شد که تفوّه به چنین جسارت و گستاخی که - [مَعَادُالله!] -«ابلیس» از سیدنا رسول الله صلّی الله علیموآنه وصحیه وسلّم عالم تر است، هر گز جایز و صحیح نیست؛ همان طور که نمی توان یک کودک را که بعضی از جزییات را دانسته، از عالمی محقق و متبحّر در علوم و فنون مختلفکه از آن جزییات بی اطلاع است، عالمتر قرار دارد. ما حكايت «هُدهُد» و اين سخناش خطاب به حضرت «سليهان» عَليٰ يَبِيَّنَا وَعَلِيهِ السَّلام را از «قرآن» تلاوت كرديم كه مي گويد: «دریافته ام خبری را که تو از آن خبر نداری. » و کتب حدیث و دفاتر تفسیر پُر از نظایر بیشمار و مشهور آن هستند.

و همچنین حکم بر این مطلب اتفاق نظر دارند که «افلاطون» و «جالینوس» و امثال آنان، از عالمترين اطبًا در كيفيات و حالات داروها هستند؛ درحالي كه همهی آنها هم میدانند که کرمهای داخل مدفوعات از حالات و ذایقه و كيفيات آن داناتر از آن دو طبيب مشهور هستند و معالوصف بي اطلاع بودن «افلاطون» و «جالینوس» از این احوال ردیه، ضرری به اعلم بودنشان وارد نمی کند و با این که همه می دانند دایره ی معلومات کرمهای نجاسات در مورد حالات نجاسات، وسيعتر از دايرهي علم «افلاطون» به آن هاست، امّا هيچ یک از دانایان و نادانان به خود اجازه نمی دهد بگوید کرمهای داخل نجاسات، از «افلاطون» عالمتراند.



#### اختلاف عقیده بین علمای «دیوبند» و مبتدعان هند و علل آن

مبتدعان مناطق ما تمام انواع علوم - از سفلی و رذیل گرفته تا اعلیٰ و اشر ف - همه را برای ذات گرامی نبی اکرم علمه آن آن تمی کنند و می گویند: «چون آن حضرت علمه السلام از همهی مخلوقات افضل است، پس کلیهی علوم آنها - اعم از کلیات و جزیبات هر کدام - را باید داشته باشد»؛ کلیهی علوم آنها - اعم از کلیات و جزیبات هر کدام - را باید داشته باشد»؛ در حالی که ما اثبات این امر را بدون وجود نصی معتبر و صرفاً با این قیاس فاسد انکار نموده ایم. آیا مگر نمی بینید که هر فرد مؤمنی از «ابلیس» افضل و اشرف است. پس با این قیاس لازم است که هر فردی از آحاد مؤمنان امت، به همهی علوم [مکرآمیز و پرفریب و وساوس] «ابلیس» آگاه باشد و به همین ترتیب طبق چنین قیاسی لازم است حضرت «سلیمان» علی می ان چه شمه گرمهای دانسته بود، عالم باشد و «افلاطون» و «جالینوس» به همهی آن چه کرمهای نجاسات آشنا هستند؛ چنان که به مشاهده ثابت است که همه ی این لوازم از ریشه و اساس باطل هستند؛ چنان که به مشاهده ثابت است.

و این، خلاصه ی سخنی است که ما در کتاب «براهین قاطعه» که برنده ی رگهای کُندذهنان بددین و شکننده ی گردن دجالان افتراپر داز است، گفته ایم. پس بحث ما در آن کتاب صرفاً پیرامون بعضی حوادث جزیی بود و به همین جهت در آن، کلمه ی اشاره را به کار برده بودیم تا دلالت بر این امر کند که مقصود ما از نفی و اثبات در آنجا، فقط همین جزیبات هستند، نه چیزی دیگر. اما شیوه ی مفسدان این است که سخنان را تحریف می کنند و از محاسبه ی شهنشاه حقیقی بسیار دانا نمی ترسند. ما جزماً عقیده داریم که هر کس بگوید: «فلان شخص از نبی اگرم عیساستا عالم تر است»، کافر می شود؛ چنان بگوید: «فلان شخص از نبی اگرم عیساستا عالم تر است»، کافر می شود؛ چنان

94



که عدّهی زیادی از دانشمندان ما به آن تصریح نمودهاند.

پس، هر کس جز آن چه ما در این جا ذکر نمودیم بر ما افترا کند، بر وی لازم است با ترس از حساب و کتاب مالک روز جزا، مدرک و دلیل ارایه کند. و خداوند بر آن چه ما گفتیم، وکیل است.



F

#### سؤال بيستم

﴿ ، ﴾ آیا عقیده ی شها این است که علم «نبی اکرم» صلّی الله علیم وسکّ الله علیم وسکّ الله علیم وسکّ الله علم «زید» و «بکر» و جهائم برابر است یا شها از این گونه خرافات اظهار برائت می کنید؟ و آیا مولانا «اشرف علی تهانوی» در کتاب خود موسوم به «حفظ الإیان» این مطلب را نوشته است یا خیر؟



کسی که چنین عقیدهای داشته باشد، به نزد شیا حکمش چیست؟



## اطلاق «عالم الغيب» بر تبي اكرم عالي ، نادرست است

می گویم: این هم یکی دیگر از اکاذیب و افتراپردازی های مبتدعان است که بدون شک و تردید معنی سخن مولانا گوی در تحریف و بنا به کینهی خود بر خلاف مراد حضرت شیخ، چیز دیگری اظهار نمودند. خدا نابودشان سازد! به کجامی روند؟!

آن چه حضرت شیخ، علامه «تهانوی» حمالته علیه در رسالهی کوچکاش

به نام «حفظ الإیمان» در پاسخ به سه پرسش - اولی در مورد سجده تعظیمی قبور، و دومی درباره ی اطلاق وصف «عالم الغیب» به سیدنا رسول الله صلّی الله عَلَیه وَ الله وَ وَ صَلَی الله وَ الله الله وَ الله وَا الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَالله وَ الله وَا الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَالله وَالله وَالله وَ الله وَالله و

"اطلاق این جمله چون موهم شرک است، اگر چه به تأویل هم باشد، جایز نیست؛ همان طور که در «قرآن» از اطلاق کلمهی «عَبدی «رَافنا» (۱) و در روایت «صحیح مسلم» از اطلاق کلمهی «عَبدی و اَمّتی » (۱) بر بردگان محانعت به عمل آمده است. زیرا مراد از «غیب مطلق» در اطلاقات شرعیه آن است که بر آن هیچ دلیلی نباشد و برای دسترسی به آن هیچ وسیله و سبیلی وجود نداشته باشد و به همین مفهوم این ارشادات الهی در «قرآن» آمده است:

وَّقُلُ لَا يَعْلَمُ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا ٱللَّهُ [نمل: ٨٥] (بكو: جز الله هيچ يك از كساني كه در آسمانها و زمين هستند غيب نميدانند)

﴿ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ ٱلْفَيْبَ لَآسْتَكُ ثَرْتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ ﴾ [اعراف: ١٨٨] لو اگر من غيب مي دانستم، در اندوختن منافع استكثار مي كردم)

90



<sup>(</sup>۱) آمده است: ﴿ يَكَانِهَا اللَّذِينَ مَا مَتُواْ لَا تَقُولُواْ ارْعِتَا وَقُولُواْ اَنظُرْنَا وَاسْمَعُواْ (بقره: ۱۰٤). (۲) به روایت مسلم در صحیح از ابوهریره ﴿ مَنْ مَرفُوعًا: الألفاظ من الأدب/باب۳، ش ۱۳ إلی ۱۵ (۲۶۹) و بخاری در صحیح: العتق/باب۱۱، ش۲۵۹۲ و در الأدب المفرد: الحدم والمهالیک/باب۲، ش۲۱۰ و ابوداود در سنن: الأدب/باب۷۰، ش ۱۹۷۵ و ....

وساير آياتي كه در اين مورد نازل شده است.

و اگر این نوع اطلاقات با نوعی تأویل روا داشته شوند، لازم است اطلاق صفت «خالق» و «رازق» و «مالک» و «معبود» و دیگر صفات مختص به ذات مقدس و متعال خداوند متعال را نیز با همین گونه تأویلات بر خلوق تجویز نمود و همچنین بناءً علیه لازم است که نفی اطلاق جملهی «عالم الغیب» بر ذات پاک خداوند متعال هم با استفاده از تأویلی دیگر تجویز گردد و درست دانسته شود؛ زیرا عالم الغیب بودن خداوند متعال بالواسطه و بالعرض نیست [بلکه بدون واسطه و بالقصد است]. و آیا هیچ عاقل متدّینی می تواند به این نفی اجازه دهد؟ کلا و حاشا!

باز هم، بالفرض و بنا به قول سائل، اگر چنین اطلاقی بر ذات مقدّس «رسول الله» صلّی الله علم از وی استفسار خواهیم کرد که منظورش از این «غیب» چیست؟ آیا مرادش هر فردی از افراد «غیب» است یا بعضی از آن؟ اگر مراد او بعضی از غیوب باشد، پس این دانستن، اختصاص به مقام حضرت صاحب رسالت صلّی الله عَلَم واله و و محموره و حتی هر کودک و دیوانه و چند هم قلیل و ناچیز را «زید» و «عمرو» و حتی هر کودک و دیوانه و حتی تمام حیوانات نیز دارند؛ چون هر یک از آنها چیزی را میداند که دیگری نمیداند و بر وی پوشیده است.

پس اگر سائل اطلاق «عالم الغیب» را بر کسی به این دلیل تجویز می نهاید که بعضی از غیوب را به همین معنا می داند، بر وی لازم است که اطلاق آن را بر همهی آن چه که ذکر شدند جایز قرار دهد، که در چنین

99



PV

صورتی بدیهی است این اطلاق از کهالات نبوّت قرار نخواهد گرفت؛ زیرا سایرین هم در آن شریک خواهند بود و در غیر چنین صورتی از وی وجه فرق و دلیل امتیاز، سؤال خواهد شد که هرگز به اقامهی چنین دلیلی راه نخواهد یافت.

كلام مولانا «تهانوى» مُحَمَّلُهُ تا اين جا تمام شد.

حال شیا خداوند مورد رحمت خود قرارتان دهد! - در این کلام شیخ «تهانوی» کمه شیخ نظر فرمایید؛ در آن از دروغی که مبتدعان بر او بستهاند، نشانی نخواهیدیافت. حاشا که احدی از مسلهانان قایل به مساوات علم رسول الله صلی مولانا بر کسی که با این دلیل مدّعی جواز اطلاق «علم غیب» به رسول الله صلی الله علی الله علی می شود که آن حضرت علیه الله عضی از غیوب را می داند، به طریق الزام و استنکار، تردید و اقامهی حجت می فرماید که بر وی لازم می آید که این کلمه را بر همهی مردم و بهائم اطلاق کند. پس این مضمون چه نسبتی با آن ادعای مساوات علم دارد که مبتدعان افتراءاً بر مولانا «تهانوی» کمه شور می بندند؟! نفرین خدا بر دروغ گویان!

اعتقاد به مساوات علم پیغمبر شریخ با علم افراد دیگر، کفر است!

ما با قطع و یقین عقیده داریم که هر کس معتقد به مساوات علم نبی اکرم علم با الله الله با علم «زید» و «بکر» و بهائم و دیوانگان باشد، قطعاً کافر است و حاشا که مولانا - این گونه کلهات واهی را بر زبان بیاورد. حقّا که این از شگفت آور ترین شگفتی هاست!



F

### سؤال بيست و يكم

﴿ ٢١﴾ آیا شها به این مطلب قایل هستید که ذکر ولادت جناب رسول الله صلّی الله علیه و حرام است یا نظر شها چیزی دیگر است؟



#### ذكر ولادت باسعادت نبى اكرم الله از عالى ترين مستحدًا ست

نه تنها ما، بلکه احدی دیگر از مسلمانان هرگز نمی گوید که ذکر ولادت شریفه ی آن حضرت عَلَیه السّلاهٔ والسّلاه و حتی ذکر غبار نعلین شریفین و ذکر ادرار الاغ ایشان عَلیه السّلام، دارای قباحت و از بدعات سیّعه و یا حرام است، بلکه بالعکس، به عقیده ی ما، ذکر حالاتی که کوچکترین تعلق و ارتباطی به ذات پاک رسول الله صَلّی الله عَلیه و آله و و از پسندیده ترین مندوبات و از عالی ترین مستحبّات است؛ مساوی است که ذکر ولادت باسعادت آن حضرت

(۱) در اصطلاح ایرانی ها، به این مراسم «جلسات مولود» گفته می شود که در مناطق کردنشین و ترکمن نشین رواجی تمام دارد و هرساله در سال روز و لادت «رسول الله» گله برپا می گردد و البته در مواردی با آن چه از شرایط جواز که در این سطور قید شده، منطبق نیست. قدیها در بلوچستان در شهر چابهار هم به شکل بدعی و آمیخته با موارد نامشروع وجود داشت که با آمدن مترجم این کتاب و مساعی مخلصانه شان، برای همیشه بساطاش برچیده و کنار انداخته شد؛ فَشَکَر اللّهُ تَعَالی سَعیهُ! (آزاد)





عَلَيه السَّلام باشد يا ذكر بول و براز، و نشست و برخاست، و خواب و بيداري ایشان عَلیهالسّلام؛ چنان که در کتاب ما، «براهین قاطعه»، در چندین موضع به آن تصریح شده است و همچنین در فتاوای مشایخ ما- که رحمت خداوند متعال بر آنان باد! - این مطلب ذکر شده است؛ مانند آن چه که در فتوای مولانا «احمد علی» (( ۶۹ محدّث سهانیوری رحمهٔ الله ، شاگرد مولانا اسید محمد اسحاق دهلوی ، مهاجر مكّى بحمالة آمده است كه ما ترجمهى آن را نقل مى كنيم تا نمونهاى باشد از تمام فتو اهای دیگر در این موضوع.

## فتوای مولانا «سهارنپوری» الله در فضیلت ذکر ولادت باسعادت

از ایشان در مورد «مجلس میلاد» سؤال شد که تشکیل آن به چه نحو جایز و به چه نحوی ناجایز است؟

جو اب دادند:

«ذكر ولادت شريفهي سيدنا رسول الله صلّى الله عَلَيه وآله وصَحبه وسلَّم با بيان روایات صحیحه، در اوقاتی که خالی از عبادتهای واجبه هستند و با کیفیاتی که خالف با طریقه و روش صحابهی کرام و اهل قرون ثلاثهی مشهود لها بالخیر (۱) و بر مبنای اعتقادات موهم شرک و بدعت نباشد و با آدابی که با سیرت صحابه رضی الله تعالی عنهُم که مصداق اين قول شريف آن حضرت عليه السَّلام است كه فرمود: «مَا أَنَّا عَليه





<sup>(</sup>١) اشاره به حديث معروف « خير القرون قرني، ثمّ الذين يلونَهم، ثمّ الذين يلونَهم» دارد كه با الفاظ مشابه دیگری هم روایت شده است (به روایت بخاری در صحیح از ابن مسعود و مسلم در الشهادات/ باب٩، ش ٢٥٢ و ٢٦٥٢ ايضاً ش ١٦٤٨ ، ٦٤٢٨ و مسلم در صحيح: فضائل الصحابة/ باب٥٥٠ ش٠١٠ (٢٥٣٣) - و ...).

واصحابی (۱) (راه رستگاری، راهی است که من و اصحابم بر آن گامزن هستیم)، منافات نداشته باشد و در مجالسی که از منکرات شرعی خالی باشند، موجب خیر و برکت خواهد بود؛ اما با این شرط که مقرون به صدق نیت و اخلاص باشد و تحت این عقیده انجام شود که از جملهی اذکار حسنه و مندوبهای است که مقید به وقتی از اوقات نیست.

پس، وقتی به این نحو انجام گیرد، گهان نمی رود که احدی از مسلهانان به صادر نمودن حکم نامشروع یا بدعت بودن آن مبادرت نهاید ... »

## منكرات مجالس مروجهى ربيع المولود

با این توضیح روشن شد که ما هرگز منکر ذکر ولادت شریفهی آن حضرت آن مضم و چسپانده شده است؛ چنانکه خود شیا در مجالس مولودی که در «هند» تشکیل شده، مشاهده نموده اید؛ از قبیل بیان روایات واهی و ساختگی، اختلاط مردان و زنان، اسراف و تبذیر در روشن کردن شمع و چراغها و آرایشهای دیگر، آن را یک واجب شرعی دانستن، طعن و تکفیر کسانی که با آنها در این گونه مجالس شرکت نکنند و دشنام رواداشتن بر آنان و سایر منکرات





<sup>(</sup>۱) به روایت ترمذی در سنن از عبدالله بن عمرون مرفوعاً: ایمان/ باب،۱۸ ش۲۶۱- و طبرانی در معجم کبیر: ش۷۵۳ و آجری در أربعین: ش۱۵۳ و ابوالقاسم در الترغیب والترهیب: ش۱۵۵ و لالکایی در اعتقاد أهل السنة: ش۱۵۷ و بیهقی در الاعتقاد والهدایة – و مروزی در السنة: ش۵۰.

شرعیهای غیر از اینها که این مجالس خیلی کم از آن خالی یافته میشوند.

خلاصه، هرگاه «مجلس مولود» از این گونه منکرات خالی باشد، ما هرگز نمی گوییم که ذکر ولادت شریفهی آن حضرت علم السلام ناروا و بدعت است. چگونه نسبت به مسلمانان گهان برده می شود که به گفتن چنین سخن زشت و (ناسندی میادرت می نهاید؟!

پس باید دانست که این سخن نیز از جمله افتراءات و بهتانهایی است که دجالان ملحد و دروغ گو بر ما بربسته اند- خدا رسوای شان سازد و هر کجا باشند؛ در خشکی و دریا و زمینهای نرم و سخت، بر آنها نفرین و لعنت نازل کند!

F

#### سؤال بيست ودوم

﴿ ٢٢﴾ آیا شها در هیچ جزوه و کتابی نوشته اید که ذکر ولادت آن حضرت صلّی الله علیه وسکّی همانند «جَنَم اشتمی کنهیا» (۱) می باشد یا خبر؟

ر.ك: «فيروز اللّغات» (مترجم)



<sup>(</sup>۱) جشن هندوان است. «جنم» به معنی پیدایش و به دنیا آمدن است و «اشتمی»، روز هشتم هر ماه هندی را می گویند و «کنهیا» یا «کرشنجی» نام «اوتار» هندوهاست که به عقیده ی آنها خدا در وی حلول کرده و برای اصلاح مخلوق به دنیا آمده است (العیاذ بالله!). آنان عقیده دارند «کنهیا» به اعتبار ماههای هندی - در هشتم ماه بهاون که از نیمه ی آخر ماه اوت میلادی تا نیمه ی اول سپتامبر ادامه دارد، «جنم» یافته است و این روز را به همین مناسبت همه ساله جشن می گیرند.

## ﴿جواب﴾

#### زشتترين افترا!

این نیز از جمله افتراهای دجّالان مبتدع است که بر ما و بر اکابر ما بسته اند. ما در صفحات قبل به طور یقین بیان داشتیم که ذکر ولادت آن حضرت علیه اسکام از بهترین مندوبات و از برترین مستحبات است. چگونه نسبت به مسلمانی گهان برده می شود که بگوید ذکر ولادت شریفه ی آن حضرت صلّی الله علیموسلّه با فعل کفار مشابهت دارد؟! - معاذ الله! همانا مستدل آنان در اختراع این افترا و بهتان، آن عبارت مولانا «گنگوهی» قَدَسَ الله سرّهٔ العربی است که ما در صفحه ی بهتان، آن عبارت مولانا «گنگوهی» قَدَسَ الله سرّهٔ العربی است که ما در صفحه ی چنین سخنی و اهی گفته باشد! مقصود مولانا در آن عبارت، مرحله ها دور تر از و بین سخنی و اهی گفته باشد! مقصود مولانا در آن عبارت، مرحله ها دور تر از آن چیزی است که به ایشان نسبت داده شده است و به زودی از مضمون عبارت وی - که ذکرش خواهیم کرد - این حقیقت روشن خواهد شد و آن عبارت، خود با صدای بلند اعلام خواهد داشت که آن چه به ایشان نسبت داده شده نتیجه ی کار یک انسان مفتری و کذّاب است.



حاصل کلام مولانا رَحَمَّا اللهِ عَلَيه که در ضمن بحث «قیام [ایستادن] در وقت ذکر ولادت شریفهی آن حضرت صلّی اللهٔ عَلیموآلهٔ وصَحیه وسلّم» آمده، این است که هر کس اعتقاد داشته باشد روح مبارک آن حضرت عَلیم السّلام از عالم ارواح به عالم دنیا می آید و نیز در مجلس مولود به وقوع حقیقی ولادت یقین پیدا می کند و همان اعجالی را انجام دهد که در ساعت ولادت حقیقی – که گذشته است – انجام





دادن آن لازم و ضروری بود، چنین شخصی خطاکار و متشبّه به مجوسیان در اعتقاد آنان به تجدید تولد معبود معروف شان به نام «کنهیا» در هر سال و اظهار آنچه در روز ولادت حقیقی او انجام گرفته، در آن روز، میباشد و یا این کارش مشابه با عمل شیعیان هندی در مورد سیّدنا حضرت «حسین» رضی اشعه و سایر پیروان شهیدش در کربلا رضی اشتالی عهم است که تمام اعمال و حرکاتی را که نسبت به آن بزرگواران در عاشورا (ی سال ۲۱ هجری) در کربلا روا داشته شده بود، با حکایت و ادا درآوردن، قولاً و فعلاً انجام می دهند؛ از قبیل درست کردن نعش، کفن کردن آن، قبر کندن و دفن نمودنش در آن، برافراشتن درست کردن نعش، کفن کردن آن، قبر کندن و دفن نمودنش در آن و امثال این کونه کارها که بر کسی که در این مناطق آنها را دیده و مشاهده نموده است، گونه کارها که بر کسی که در این مناطق آنها را دیده و مشاهده نموده است، پنهان نیست.

و اینک ترجمهی اصل عبارت ایشان:

«اما درست دانستن «قیام» به این توجیه که چون روح شریف از عالم ارواح به سوی عالم شهادت تشریف می آورد، حاضران مجلس برای تعظیمش سر پا می ایستند، این هم یک نوع حماقت است! زیرا این توجیه، ایستادن در موقع عین ولادت شریفه را اقتضا می کند و بدیهی است که ولادت شریفه در این ایام تکرار نمی شود. علهذا، ا عاده ی ولادت شریف یا مشابه با فعل هندوهاست که شبیه اصل خطات ولادت معبودشان «کنهیا» را درمی آورند و تقلید می کنند، یا مشابه عمل شبیه در هر سال برای شهادت آهل بیت رضی الله عمل شبیه درمی آورند.

پس، بدین نحو این عمل اهل بدعت -مَعَادَالله !- شبیهسازی ساعات



حقیقی و لادت شریفه ای که در زمان گذشته اتفاق افتاده، قرار خواهد گرفت و بدون تردید چنین حرکتی، شایستهی ملامت و قرین حرمت و فسق است و حتی شناعت فعل اینان از فعل هندوها نیز بیشتر است؛ زیرا آنان در سال یکبار این عمل را انجام می دهند و این مبتدعان این مزخرفات فرضی و خیالی را کراراً هر وقت دلشان بخواهد! در شرع هم نظیری برای این عمل وجود ندارد که با یک امری خیالی درست همانند امر حقیقی معامله و رفتار شود، بلکه چنین چیزی در شرع حرام می باشد ...»

ملاحظه فرمایید ای خردمندان که حضرت مولانا می درباره ی قضیه ی «میلاد با سعادت» جز بر این عقیده ی جاهلان هندی که بر مبنای همین نوع خیالات فاسد «قیام» می نهایند، بر امر دیگری انکار و تردید نفر موده اند و در هیچ کجای این سخن، مجلس ذکر ولادت شریفه ی آن حضرت علیه السکر به فعل مجوس و روافض هند تشبیه نشده است. حاشا که اکابر ما چنین سخنی بگویند! اما ستمکاران بر طرفداران حق، افترا و نشانه های به حق خدا را انکار می کنند.





## سؤال بيست و سوم

۱۳۳ آیا واقعاً علامهی زمان و شیخ اجل، مولوی «رشید احمد گنگوهی» رحما الله گنگوهی «کفته است که - مَادَالله! - خداوند دروغ می گوید و گویندهی چنین سخنی گمراه نیست، یا این، از افتراها و جمانها بر



ایشان است؟ و در صورت بهتان و افترابودن، جواب این ادعای مرد بریلوی که می گوید: ﴿کُبِی فتوای مولانا ﴿گَنگُوهِی ۖ که این مطلب در َ فکر شده، نزد من هست ﴾، چیست؟

# ﴿جواب﴾

آنچه که در این رابطه به شیخ اجل و یکتای دوران و علامهی زمان، حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» مهماری نسبت کردهاند، ساختگی و دروغ محض است و از جمله اکاذیبی است که شیاطین فریبکار و دروغ گو - که خداوند هلاکشان گرداند! - بر دامن پاک وی بربسته اند. جناب مولانا از این زندقه و الحاد مبراست.

# فتوای حضرت «گنگوهی» ﷺ که: نسبت کردن کذب و نقص به ذات یاک الهی قطعاً کفر است

برای تکذیب مبتدعان و تأیید اظهارات ما، فتوای عربی خود مولانا که در صفحهی ۱۱۹ از جلد اول کتاب فتاوای ایشان موسوم به «فتاوای رشیدیه» هست و پس از مهر تأیید خوردن از طرف علهای «مکّهی مکرمه» چاپ و نشر گردیده، کافی است.

صورت سؤال اين است:





<sup>(</sup>۱) یعنی «احمد رضاخان بریلوی»؛ بانی فرقهی «بریلویت» و مؤلف «حسام الحرمین» که اتهامات وی در آن کتاب بر علمای «دیوبند»، موجب طرح این سؤالات از طرف علمای حرمین و تدوین «المهند» از سوی علمای دیوبند گردید. (آزاد)

#### استفتا:

#### به نام خداوند بخشاینده و مهربان

او را سپاس میگوییم و بر رسول بزرگوارش درود میفرستیم. چه میفرمایند در این مسأله که: آیا میتوان خداوند متعال را به صفت «کذب» متصف کرد یا خیر؟ و حکم درباره ی کسی که معتقد باشد - مَعَادُ الله! - خداوند دروغ می گوید، چیست؟

به ما فتوا دهید و از سوی خداوند مأجور شوید

#### جواب:

«حقّاً ویقیناً خداوند متعال منزّه از آن است که به «کذب» متصف شود و در کلام پاک وی ابداً هیچ شایبهای از «کذب» وجود ندارد؛ چنان که خود وی ارشاد می فرماید:

﴿ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ قِيلًا ﴾ [نساء: ١٢٧] (از خداوند راست گوتر كيست؟)

هر کس عقیده داشته باشد که – مَادَالله! – خداوندپاک متصف به «کذب» است، یا به چنین سخن ناروایی لب بگشاید، قطعاً کافر و ملعون و خالف «قرآن» و سنّت و اجماع امت است. آری؛ [بحث این است که] به اعتقاد اهل ایان، آن چه خداوند متعال در «قرآن مجید» دربارهی جهنمی بودن «فرعون» و «هامان» و «ابولهب» فرموده، حکم قطعی است که هرگز خلاف آن عمل نمی کند، آما در عین حال او سُمَّله تَمَالیٰ قادر است آنها را داخل جنّت بکند و از انجام چنین کاری عاجز نیست، ولی با اختیار خود چنین نخواهد کرد؛ چنانکه می فرماید:

﴿ وَلَوْ شِئْنَا لَا تَيْنَا كُلَّ نَفْسِ هُدَنْهَا وَلَكِكُنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِّي لَأُمْلَأُنَّ



# جَهَنَّمَ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ [سجاه: ١٣]

(و اگر ما می خواستیم، هر نفسی را هدایت می دادیم، ولی این سخن از سوی من ثابت شده که حتماً دوزخ را از جن و انسان پر خواهم کرد.)

پس با این آیه روشن شد که خداوند متعال اگر می خواست همهی آنان را مؤمن می کرد، امّا او به خلاف آنچه فرموده، عمل نمی کند و همهی این امور با اختیار است نه از روی اضطرار و او گالی فاعل ختار است و هر چه بخواهد می کند. این، عقیده ی همه علمای امّت است و همان طور که علاّمه «بیضاوی» در تفسیر آیهی فران تَغفِرْ لَهُمْ سَنْ آمانده ۱۱۸] گفته است، نبخشیدن «شرک»، مقتضای وعید است و بنابراین، لذاته در آن امتناعی وجود ندارد.

والله اعلم بالصواب. "

# تصدیق و تأیید فتوای فوقِ حضرت «گنگوهی» توسط علمای «مکهی مکرمه» نرادالله شرکها

۱-شيخ امحمد صالح بن صديق كال حنفى " و شيخ امحمد سعيد بن محمد بابصيل ":

احمد زیبای ذاتی است که لایق آن است و توفیق و کمک را از او درخواست می کنیم.

جوابی که از علامه «رشید احمد» در بالا ذکر شد، همان جواب حقّی است که راه فراری از آن وجود ندارد. و درود خداوند بر خاتم





# پیامبران و بر اهلبیت و یاران آن حضرت علمالسکام.

به نوشتن این کلمات، خادم شریعت، امیدوار لطف خفی، «محمد صالح ین صدیق کمال حفی»، مفتی کنونی مکهی مکرمه دستور فرمود و آن را آرزومند نیل کمالات، «محمد سعید بن محمد بایصیل» که خداوند، او و والدین و مشایخش و همهی مسلمانان را بیامرزد، در آورد

<sup>۱</sup> امیدوار عفو از واهب العطیة، «محمد عابد بن شیخ حسین»، مفتی مالکیه در شهر خدا، مکهی محمیه.

"شیخ «خلف بن ابراهیم»، مفتی حنابله در مکهی مکرمه "بعد از درود و سلام؛ آن چه علامه «رشید احمد» نوشته است، کافی و بر آن اعتماد است و بلکه حرف حقی که هیچ راه گریزی از آن وجود ندارد، همین است."

این کلمات را حقیر، اخلف بن ایراهیم، مفتی حنابله در مکهی مکرمه تحریر نموده است



و در جواب این ادعای مرد بریلوی که فتوکپی فتوای مولانا «گنگوهی» را نزد خود دارد، باید گفت که این از تراشیده های خود اوست؛ خودش چنین چیزی جعل کرده و نزد خود بایگانی نموده تا بر حضرت مولانا «گنگوهی» فیری جعل کرده و بهتان ببندد و البته ارتکاب جعل این نوع اکاذیب برای وی خیلی آسان است؛ چون او در این گونه کارها استاد استادان است و بقیهی مردم در





زمان وی در چنین اموری، به منزلهی عایلهی او هستند؛ زیرا او محرّف و ملّب و دجّال و مکّار زمانهی خویش است و چه بسا از خود مُهر به نام دیگران جعل می کند.

او از «مسیح قادیانی» هیچ کمتر نیست؛ زیرا آن مرد قادیانی، علناً و به طور ظاهر مدّعی رسالت است و این مرد بریلوی، مجدّدیت خود را پشت پرده مستور داشته و علمای امت را تکفیر می کند؛ درست مانند «وهابیه»، پیروان «محمد بن عبد الوهاب» که این امت را تکفیر می کردند – خدا او را نیز همانند آنان رسوا سازد!



## سؤال بيست و چهارم

﴿ ۲۴﴾ آیا شها چنین عقیدهای دارید که در سخنی از سخنان خداوند سُبُحَالهٔ امکان وقوع «کذب» وجود دارد؟ واقعیت امر چه گونه است؟



# توهم «كذب» در كلام الهي، كفر و زندقه است!

ما و مشایخ ما حمل الله ما الله ما الله ما الله ما الله ما و مشایخ ما محمل الله ما و مشایخ ما محمل الله ما الل



در هیچ سخنی از کلام الهی اصلاً و قطعاً شایبهی «کذب» و واهمهی خلاف وجود ندارد و هر کس خلاف این اعتقاد داشته باشد یا در گوشهای از کلام او گانی توهم «کذب» به ذهن خود راه دهد، کافر و مُلحد و زندیق است و ذرّهای از ایمان در قلب وی وجود ندارد!

F

## سؤال بيست و پنجم

﴿ ۲۵﴾ آیا شها در تصنیفی از تصانیف خود، عقیده ی امکان «کذب» را به سوی اشاعره (۱) منسوب کرده اید؟ در صورت صحّت، مراد از آن چیست؟ و آیا از علهای معتمد، نزد شها مدرکی در این مورد وجود دارد؟ واقعیّت امر را برای ما بیان دارید.





پردهبرداری از حقیقت افترای امکان «کذب» در کلام باری تعالی بر علمای «دیوبند»

اصل قضیه چنین است که بین ما و منطقیان و اهل بدعت «هند» در این مسأله نزاع واقع شد که:

<sup>(</sup>۱) منسوب به امام «ابو الحسن اشعری». گفتیم که ایشان و امام «ابومنصور ماتریدی» که دو امام مسلّم عقاید «اهل سنّت وجماعت» هستند. (به پانوشتهای جواب اول مراجعه کنید) (آزاد)

«آن چه خداوند وعده و یا اراده فرموده است، آیا بر خلاف آن هم قدرت دارد یا خیر؟»

آنان گفتند که خلاف این امور از دایره ی قدرت قدیمه خارج و عقلاً محال می باشد و امکان ندارد این امور برای خداوند مقدور باشند؛ زیرا بر او واجب است که طبق و عده و خبر و اراده و علم خود عمل کند. اما ما می گوییم که این گونه افعال گرچه بدون شک و تردید در محدوده ی قدرت او سُحَلَه وَمَالِي داخل اند، امّا به نزد هی ف رق «اهل سنت» – اعمّ از «اشاعره» و «ماتریدیه» – وقوع اند، امّا به نزد هی ف رق «اهل سنت» – اعمّ از «اشاعره» و «اشاعره»، فقط شرعاً.

به دنبال اظهار این سخن، آنان بر ما معترض شدند که عقیده ی دخول این امور تحت قدرت، مستلزم جواز امکان «کذب» است؛ در حالی که «کذب» قطعاً تحت قدرت نیست و ذاتاً محال می باشد. ما در جواب به ایراد جوابهای گوناگونی که علمای کلام ذکر نمو دهاند، مبادرت نمودیم و از آن جمله این است که: اگر پذیرفتن دخول این امور تحت القدرة، مستلزم پذیرفتن امکان «کذب» قرار داده شود، پس باید گفت که آن نیز بالذّات از محالات نیست، بلکه همانند «سفه» و «ظلم» ذاتاً مقدور ولی شرعاً و عقلاً، یا فقط شرعاً مجتنع است؛ چنان که تعداد زیادی از علما به صراحت بیان داشته اند. چون آنها این جواب را دیدند، جهت گسترش فساد در روی زمین، به ما عقیده ی جایز قرار دادن نقص به جانب باری تعالیٰ حروی کردن آنها و دستیابی به شهوات نفسانی خود و به نادان و عوام به منظور متنفّر کردن آنها و دستیابی به شهوات نفسانی خود و به خاطر کسب شهرت بین مردم منتشر و کاملاً مشهور ساختند و بهتان تراشی را به جایی رسانیدند که از خود فتوکپی فتوایی دال بر فعلیت «کذب» به نام ما





جعل و وضع نمودند و در ارتكاب چنين خلافي از خداوند متعال هيچ خوف و باکی به خود راه ندادند و چون مردم «هند» به این خدعه و فریبکاریهای شان اطلاع پیدا کردند، از علمای «حَرَمَین شریفَین» کمک خواستند؛ زیرا ۸۲ ) می دانستند که آن بزرگواران از خباثت این مبتدعان و از حقیقت اقوال علمای ما اطلاع ندارند.

اینان با ما در این قضیه، به فرقهی «معتزله» در مقابل «اهل سنت» می مانند؛ زیر ا «معتزله» نیز ثواب دادن به عاصی و عذاب دادن مطیع را از دایرهی قدرت قدیمهی الهی خارج دانسته و «عدل» را بر ذات الهی واجب گفتهاند و بر همین اساس، خودشان را به «اهل عدل و تنزیه» موسوم ساختند و «اهلسنت» را به جور و تعصّب منسوب نمودند. پس همان طورکه قُدمای «اهلسنت» از جهالتهای آنان باکی به خود راه ندادند و نسبت کردن «عجز» را به جانب ذات باری سُبِحاله و تعالیٰ تجویز ننمو دند و در عین این که همهی نقایص را از ذات کامل و شریف او بهدور دانسته و کهال تقدس و تنزیه را برای آن ذات پاک اثبات نمودند، قدرت قديمهاش را عام دانستند و گفتند: «با قبول مقدور بودن عذاب برای مطیع و ثواب برای عاصی، گهان نقص در ذات باری مخالی را به خود راه

به همین منوال ما هم به این مبتدعان جواب دادیم که: «پندار نقص به دلیل مقدور بودن خلاف وعده و اخبار و صدق وعده و امثال اینها- با این که صدور آنها عقلاً و شرعاً يا فقط شرعاً ممتنع مي باشد- بدون ترديد ثمرهي بلا و مصیبتی است که از ناحیهی فلسفه و منطق و جهل وخیم خودتان به شما رسیده است.»

دادن، جز حماقت فلسفهی شنیعه، چیزی نیست. ا





پس آن چه مبتدعان انجام دادند؛ اگر چه ظاهراً به منظور تنزیه ذات باری گالیٰ بود، ولیکن در این میان قدرت کامله و عامهی حق گالیٰ را نادیده گرفتند. اما اسلاف صالح ما، «اهل سنت وجماعت»، هر دو مطلب، «قدرت عامه» و «تنزیه تامه» را درباره ی ذات مقدس الهی مورد توجه قرار داده اند.

این بود تفصیل مطلبی که ما در کتاب «براهین قاطعه» به طور اختصار ذکر کردهایم. اینک در ذیل بعضی عبارات صریح را در بیان این موضوع که در کتابهای معتبر مذهب «اهل سنّت» آمده، ذکر می کنیم.

عقیدهی علمای «دیوبند» با عقیدهی سلف صالحین کاملاً مطابقت دارد

(الف) در «شرح مواقف» می گوید:

« «معتزله» و «خوارج»، همگی، عذابدادن مرتکب کبیره را در صورتی که بدون توبه مرده باشد، واجب گفتهاند و مورد عفو الهی قرار گرفتن او را جایز ندانستهاند. آنان علت ایجاب عقاب و عدم تجویز عفو را به دو صورت توجیه نمودهاند:

اول این که: خداوند متعال مرتکبان کبایر را تهدید به عذاب فرموده و از آن خبر داده است؛ پس اگر مرتکب کبیره را عذاب ندهد و از وی درگذر نهاید و عفوش کند، در وعیدش، خلاف و در خبرش، کذب لازم می آید که محال و ناممکن است. جواب از این شبهه این است که حداکثر آن چه از تهید و اخبار به عذاب مستفاد می شود، وقوع عذاب است، نه وجوب عذاب و بحث ما درمورد وجوب عذاب است؛ زیرا بدون تردید قایل شدن به وقوع عذاب بدون عقیده



به وجوب آن، نه مستلزم خلف وعید است و نه مستلزم کذب خبر. نباید در این جا کسی این شبهه را مطرح کند که این نظریهی شها مستلزم جواز خلف و کذب است، در حالی که آن هم محال است؛ زیرا ما محال بودن آن را قبول نداریم؛ چگونه محکن است محال باشد در حالی که هر دو آنها از جمله محکناتی هستند که نمی توانند از حیطه ی قدرت الهی خارج باشند.»

4

(ب) علامه تفتازانی رَحَمُ اللهِ عَلَيه در «شرح مقاصد»، در آخر بحث قدرت نوشته است:

«منكران شمول قدرت بارى گالي ، چندين گروه هستند؛ يكى از آنها

«نظام» و پیروانش می باشند که قایل اند خداوند بر جهل و کذب و ظلم و بقیهی قبایح قدرت ندارد؛ زیرا اگر پیدا کردن این افعال در حیطهی قدرت الهی باشد، این امر مستازم جواز صدور این افعال از خداوند متعال خواهد بود و بدیهی است که صدور آنها از ذات پاک او ممنوع و ناجایز است؛ چون اگر با وجود علم به قبح به سبب بی پروایی صدور یابد، «سفه» لازم می آید و اگر بدون علم به قبح صدور یابد، «جهل» لازم خواهد آمد. جواب شبهات این فرقه این است که ما قبح هیچ چیز را وقتی منسوب به ذات احدیت جَرَّوَعَلیٰ باشد، قبول نداریم؛ زیرا این کار، از باب تصرف در ملک خود است (و تصرف در ملک خود قباحتی ندارد). و اگر هم پذیرفته شود که منسوب کردن قبیح به سوی وی قبیح است، باز هم قدرت ذات حق، منافی امتناع صدور نیست؛ زیرا امکان دارد که فی نفسه تحت قدرت باشد،

امًا به سبب وجود مانع يا مفقود بودن داعيه و باعث، وقوعش محتنع



گردد. »

(ج) در «مسائرة» و شرح آن، «مسامرة» از علامهی محقق، «کیال بن همام حنفی» و شاگردش، «ابن ابی الشریف مقدسی شافعی» رَحَمُنَا الله تَعَالَیٰ تصریح رکرده اند:

"صاحب "العمدة" گفته است: دربارهی خداوند متعال نمی توان گفت که او بر "ظلم" و "سفه" و "کذب" قادر است؛ زیرا قاعدهی محال نمی تواند تحت قدرت داخل باشد. یعنی تعلق گرفتن قدرت با آن صحیح نیست، و نزد فرقهی "معتزله" خداوند متعال بر همهی این افعال ذکر شده قادر است، امّا آنها را انجام نمی دهد."

تا این جا سخن صاحب «العمدة» بود. علامه «کهال الدین» رَحَمُ الله عَلیه پس از نقل این کلام او، می فرماید:

"گویی بر صاحب «العمدة» آنچه از «معتزله» نقل نموده، وارونه و برحکس گشته است؛ زیرا در این شکّی نیست که سلب قدرت از آن چه ذکر شد عیناً مذهب «معتزله» است، امّا اثبات قدرت به انجام امور ذکر شده و امتناع از ایقاع آن به اختیار، با مذهب «اشاعره» بیشتر مناسبت دارد تا مذهب «معتزله». و بدیمی است که همین نظر مناسبتر «اشاعره» در تنزیه ذات باری تکالی دخیل تر نیز هست؛ زیراً بی تردید بازآمدن از امور ذکر شده یعنی «ظلم» و «سفه» و «کذب»، از باب تنزیهات است؛ تنزیه باری تکالی از صفات سلبهای که شایستهی ذات مقدس و متعالی او تکالی نیستند.

حال باید عقل انسانی مورد امتحان قرار گیرد که از این دو فصل،





آن چه در رسانیدن مفهوم تنزیه ذات باری سکلیٰ از فحشا بلیغ تر و رساتر است، کدام است؛ آیا آن است که گفته شود: «قدرت بر هر سه فعل ذکر شده موجود است، ولی با اختیار و اراده محتنع الوقوع میباشد»، یا آن که گفته شود: «خداوند متعال بر آنها اصلاً قدرتی ندارد»؟ و لازم است همان قول و نظر ترجیح داده شود که در تنزیه، رساتر و دخیل تر باشد و این، همانا قول «اشاعره» و نظر آنهاست (لاغیر؛ زیرا آنان قایل به امکان بالذّات و امتناع بالإختیار هستند). »

(د) در حواشی «کلنبوی» که بر شرح «عقائد عضدیه» از محقق دوانی رحمهاالله تالیانو شته شده، چنین آمده است:

الدر هر صورت قبیح بودن (کذب) در کلام لفظی به این معنی که نقص و عیب است، نزد (اشاعره) مسلّم نیست و به همین جهت محقق محترم گفته است که (کذب) از جمله ممکنات است، و حصول علم قطعی به دلیل عدم وقوع آن در کلام باری تکانی، به اجماع انبیا عکیم السّلام و علیا با ممکن بالنّات بودن آن منافات ندارد؛ همان گونه که سایر علوم عادیه قطعیه با وجود امکان کذب بالذات، می توانند حاصل شوند. و این مطلب با آن چه امام (رازی) محمد ذکر کرده است، منافاتی ندارد.)

(ه) در «تحرير الأصول» از صاحب «فتح القدير»، امام «ابن الهمام» و در شرح آن از «ابن امير الحاج» حَمَّها اللهُ تَعَالِي چنين نوشته شده است:

اوقتی صدور افعالی که در آن مفهوم نقص یافت می شود، بر ذات باری تمالیٰ محال شد، بالبداهت واضح شد که متصف بودن حق تمالیٰ به صفت «کذب» و امثال آن یقیناً محال می باشد. همچنین اگر اتصاف



AY

فعل باری تمایٰ به «قبح» محال نشود، هیچ اعتمادی به صدق و عده و صداقت خبرش باقی نخواهد ماند و صداقت نبوّت امری یقینی نخواهد بود. نزد «اشاعره» به طور قطع و یقین متصف نبودن ذات باری تمایٰ به وصف قبیحی همانند سایر مخلوقات امری اختیاری است، نه محال عقلی؛ مانند تمام علومی که گر چه در آن وقوع احد النقیضین به طور قطع و یقین مسلم و ثابت است، اما نقیض دوم هم محال ذاتی نیست که حتی نتوان وقوعش را فرض کرد؛ کما این که موجود بودن «مکّه» و «بغداد» امری محقق و یقینی است، ولی در عین حال عقلاً محال نیست که موجود نباشند.

حالا چون موضوع به این قرار شد، پس بناءً علیه، امکان «کذب» مستلزم ارتفاع امان (سلب اعتهاد) نیست؛ زیرا قابل بودن به امکان عقلی چیزی، مستلزم نبودن یقین قطعی بر عدم آن نمی شود. »

همین اختلاف بین «معتزله» و «اهلسنت» در مورد استحالهی وقوعی و امکان عقلی در هر نقیضی جاری است که آیا خداوند بر آنها اصلاً قدرت ندارد؟ چنان که مسلک «معتزله» است، یا آن که نقیض به طور حتم مشمول قدرت باری تعالی است، اما در کنار آن، این مطلب یقینی است که آن را انجام نمی دهد؟ چنان که «اهل سنّت» می گویند.»

آن چه ما درباره ی مذهب «اشاعره» در این مسأله بیان کردیم، به همین نحو «قاضی عضد» آن را در «شرح مختصر الاصول» و حاشیه نگاران بر حواشی آن و همچنین در «شرح مقاصد» و حواشی چلپی بر «مواقف» و غیر آن نوشته اند.

علامه «قوشجی» در «شرح تجرید» و «قونوی» و دیگران هم در این مورد تصریحاتی بیان کردهاند که ما از ترس اطناب و به ملالت افتادن خوانندگان، از

آوردن نصوص عباراتشان صرف نظر نموديم و ارشاد و هدايت افراد، در اختيار خداوند متعال است.



## سؤال بيست و ششم

﴿ ۲۶ ﴾ شها درباره ی آن مرد «قادیانی» که مدّعی « مسیحیّت» و «نبوّت» است، چه می گویند که با وی مجبت دارید و او را ستایش می کنید.



از مکارم اخلاقی شها توقع داریم این امور را به طور شافی و واضح برای ما بیان فرمایید تا صدق و کذب گویندگان برای مان روشن شود و شک و شبههای که در اثر این پریشان گویی های مردم نسبت به شها در قلوب ما پیدا شده، باقی نهاند.



موضعگیری و مساعی علمای «دیوبند»، علیه «میرزا غلام احمد قادیانی»

کلیهی جریان ما و مشایخ ما در مورد آن مرد قادیانی که مدّعی «نبوّت» و



#### «مسیحیت» است، از این قرار است:

در بدو امر تا زمانی که عقاید سوء او برای ما ظاهر نشده بود و بلکه بالعکس به ما چنین رسانده بودند که وی «اسلام» را تأیید و همهی ادیان دیگر جز «اسلام» را با دلایل و برهان، ابطال و رد می کند، همانند روش یک مسلمان نسبت به مسلمان دیگر، نسبت به وی گهان نیک و حُسن ظن پیدا نمودیم و بعضى سخنان نازيباى او را تأويل و بر محمل خوب حمل مى كرديم. بعد از آن، چون او دعوای «نبوّت» و «مسیحیّت» نمود و منکر برداشته شدن حضرت «عیسی مسیح» عَلیهالسکام به آسهان شد و خباثت اعتقاد و زندیق بودنش برای ما روشن گردید، مشایخ ما- که خداوند از آنان خوشنود باد!- فتوای کفرش را صادر فرمودند.

فتوای شیخ ما، حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» کمکالله در مورد

کفر «قادیانی»، چاپ و نشر شده و به کثرت در دسترس مردم قرار دارد که هیچ ابهامی در آن نیست. اما از آنجا که مقصد مبتدعان برانگیختن مردم جاهل و نادان «هندوستان» عليه ما و متنفّر ساختن علم و مفتيان و قضات و آشراف «حرمین شریفین» از ما بود و با توجه به این که آنان می دانستند مردم عرب، زبان هندي را به خوبي بلد نيستند و حتى كتابها و جزوههاي هندي به دستشان نمی رسد، این همه اکاذیب را بر ما افترا نمودند و از طرف خود بهتانها تراشیدند. پس، ما فقط از خداوند یاری می طلبیم و بر او اعتاد می كنيم به او تمسك مينهاييم.



# حرف آخر

آن چه ما در این جوابیه بیان داشته ایم، چیزی است که با آن معتقد هستیم و پایه ی دین و ایمان ما به خداوند متعال، بر آن قرار دارد. پس، اگر آن چه ما نوشته ایم به نظر شها هم حق و صحیح است، تأیید خود را بر آن نوشته و با مهر خود مزین فرمایید و اگر غلط و باطل است، در آن صورت ما را به آن چه که نزد شها حق و صحیح است، راه نهایید که ان شآء الله ما از حق تجاوز نخواهیم کرد و چنان چه احیاناً در سخنان شها شبهه و تردیدی برای ما رخ دهد، باز در مورد آن به سوی شها مراجعه می کنیم تا آن که «حق» بدون هر گونه اجهامی برای ما روشن گردد.

وَآخُر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين، وصلّى الله على سيّدنا محمد، سيّد الأولين والآخرين، وعلى آله وصحبه وأزواجه وذرّياته أجمعين.

این مطالب را به زبان و قلم خود گفت و نوشت این خدمت گزار طالبان حلوم اسلامی، حامل گناهان زیاد، حقیر ترین مردمان، «خلیل احمد» خداوند برای گردآوری توشهی روز فردا موفقش فرمایدا دوشنبه/ هیجدهم شوال/سال یکه هزار و سیصد و بیست و پنج ه.ق.



# اسامی علمای جهان که بر «المهنّد» مهر تأیید زدند(۱)

بیست و شش سؤالی که از سوی علمای مذاهب اربعهی «حرمین شریفین» برای «علمای دیوبند» ارسال شد، و مولانا «خلیل احمدسهارنپوری» نه نهایندگی از طرف «علمای دیوبند» به تحریر جوابهای آن پرداختند و همه را با کمال دقّت و تحقیق و متانت مرقوم فرمودند، جهت تأیید و توثیق سایر علمای حضرت حقیرست «هند» به محضرشان تقدیم گردید. از آن جایی که جوابیهی حضرت مولانا «سهارنپوری»، خلاصه و آیینهی تمامنهای عقاید کلیهی علمای ربّانی «هند» بود، نه تنها به تأیید آن اکتفا ننمودند، بلکه آن را عقیدهی خود و عقیدهی مشایخ و اساتید خود مرقوم کردند. ذیلاً اسامی مبارک بزرگوارانی را که بر این جزوه تقریظ و تأییدیه مرقوم فرمودهاند، می نویسیم – وَاللهُ الموفّق.



۱-قدوة العلماء والمحدثين، رهنماى علماى ديوبند، «شيخ الهند»، حضرت مولانا «محمود الحسن» كالله

٢-مولانا الحاج «مير احمد حسن امروهوى» كالله

٣-حضرت مو لانا «عزيز الرحمن» كالله (مفتى «دار العلوم ديوبند»)

حكيم الآمة، حضرت مو لانا «اشرف على تهانوي» كلله





<sup>(</sup>۱) این قسمت که فقط مشتمل بر فهرست اسامی امضاکنندگان علهای جهان است، توسط مترجم گرامی اضافه گردیده است. عبارات تأییدی این بزرگواران را در قسمت متن عربی بخوانید. (آزاد)

#### المهند على المفند

٥- مو لانا الحاج "سيد عبدالرحيم رايپوري" كَنْشُّهُ (خليفه ي مو لانا «گنگوهي» ﷺ

8- مو لانا الحاج «حكيم محمد حسن» تخلله

٧- مو لانا الحاج «قدرت الله مراد آبادي» كَلَنْهُ

٨-حضرت مولانا «حبيب الرحمن» الله

٩-حضرت مو لانا (محمد احمد) (فرزند حجّة الاسلام مو لانا (نانوتوی) كله)

١٠ - مو لانا الحاج غلام رسول كن (از مدرسهى عاليهى «ديوبند»)

11-حضرت مولانا «محمد سهول» كفلشه

۱۲-مولانا «عبدالصمد بجنوري» كالله

۱۳ - مولانا «محمد اسحاق دهلوي» تطلقه

۱۴ - مو لانا الحاج «رياض الدين» كلله (مدرسهي عاليه ميرت)

10 - مفتى اعظم ديار هند، حضرت مفتى «كفايت الله» وَرَاسُمُ فَده

۱۶ - مو لانا «ضياء الحق» كلله (مدرسهى «امينيه دهلى»)

۱۷ - مولانا (محمد قاسم) کش (مدرسهی «امینیه دهلی»)

١٨ - حضرت مولانا (محمد عاشق الهي ميرتي) كالله

١٩ - مولانا «سراج احمد ميرتى» كالله

· ۲- مو لانا «محمد اسحاق» کش («مدرسه اسلامیه میرت»)

٢١- مو لانا الحاج (محمد مسعود احمد) (فرزند حضرت مو لانا (گنگوهي) الله عليه

۲۲-استاذ العلماء، مولانا «محمد يحيى سهارنيورى الماللة

۲۳ - حضر ت مو لانا الحاج «كفايت الله سهارنبورى» كلفه



وقتی این جزوه با تأییدات این همه اکابر علهای «دیوبند» به حضور علهای بزرگوار «حرمین شریفین» رسید، شکوک و شبهاتی که باطل پرستان برای آن بزرگواران دربارهی نظرات علمای «دیوبند» ایجاد کرده بودند، کلاً برطرف و هباءً منثورا شد و آنان عقاید مندرجه در آن را تأیید و توثیق و تحسین نمو دند و ( ۹۳ مورد قبول قرار داده امضا نمودند. اسامی گرامی این بزرگواران به شرح زیر است:

## اسامی گرامی علمای «حرمین شریفین»

١- حضرت فضيلة الشيخ، مولانا «محمد سعيد بابصيل شافعي المناشه (شيخ علمای مکه و امام و خطیب مسجد الحرام)

٢- مولانا شيخ «احمد رشيد حنفي» كنه

٣- شيخ (محبّ الله) مهاجر مكى كَفْلْلهُ

- شيخ «محمد صديق افغاني» على ، مهاجر مكى

٥ - مفتى المحمد عابد مالكي ا كالله (مفتى مذهب مالكي در مكهي مكرمه)

١- حضرت (محمد على بن حسين مالكي) كالله

٧- حضرت مو لانا، مفتى اسيد احمد برزنجي شافعي ا 🎉 (مفتى سابق آستانهي نبويه)

۸- "رسوحي عمر" كالله (مدرس مدرسهي "الشفاء" در مدينهي منوره)

۹- «ملا محمد خان بخاری حنفی» کانه (مدرس حرم نبوی)

۱۰ - شيخ «خليل بن ابراهيم» كالله

١١- شيخ (محمد العزيز الوزير تونسي) كَنْشَهُ



١٢ - «محمد السوس الخيازي» كَلْنَهُ

۱۳ - «سید احمد الجزائری» کشه (شیخ مالکیه در حرم خیر البریه)

١٤ - (عمر بن حمدان محرسي) كَفَلْنَهُ

١٥- (محمد زكي برزنجي) كفي (مدرس حرم نبوي)

١٦ - «احمد بن مامون بلغيش» كالله (از مشاهير علماى عرب)

١٧ - شيخ امحمد توفيق) كن (مدرس و خطيب جامع سر وجي، دمشق)

۱۸ - «موسى كاظم بن محمد» كلية (استاذ باب السلام در مدينه منوره)

١٩ - (سيد احمد معصوم) كَلَنْهُ (استاذ حرم نبوى)

٠ ٢ - حاج «احمد بن محمد خير عباسي» كالله (استاذ حرم نبوى)

٢١ - «عبدالقادر بن محمد» بن سوده العرسي كَفَلْنُهُ

۲۲- «محمد منصور بن نعمان» کالله (مدرس حرم نبوی)

۲۳- «ملا عبدالرحمن» كلية (مدرس حرم نبوى)

٣٧- «محمود عبد الجواد» كَالله

٥٥- «احمد بساطى» كَالله (استاذ حرم نبوى)

٢٦- (محمد حسن سندي) كَلْشُهُ (استاذ حرم نبوي)

٢٧ - شيخ «عبدالله نابلسي حنبلي» كَالله

٢٨ - شيخ «محمد بن عمر الفلاني» تَعَلَّثُهُ

٢٩ - (احمد بن احمد بن اسعد) كالله (استاذ حرم نبوى)

۳۰ - «شیخ یسین» کشه، معروف به «فرّا دمشقی» (استاذ حرم نبوی)



۳۱ - شيخ «احمد بن احمد شنقيطي مالكي» كليه (استاذ الأساتذه در حرم نبوي)

پس از مؤید شدن عقاید فوق به تأییدات علهای حرمین که در زمان خود بزرگ ترین خدمت گزاران علوم نبوت در حرمین شریفین بودند، نظری به ر تأییدات علهای سایر دیار اسلامی هم بیندازید که همه در قرن چهاردهم هجری، عقاید مندرجهی فوق را عقیدهی اجماعی و متفق علیه عالم «اسلام» قرار دادند.



# اسامی گرامی علمای جامعهی «اَلأزهر مصر» و «سوریه» و سایر بلاد اسلامی

۱-شيخ «سليم البشرى» كَنْشُهُ (شيخ دانشگاه «الأزهر الشريف»، مصر)

٢- شيخ (محمد ابراهيم القاياني) كنش (الأزهر، مصر)

٣- شيخ (سليمان العبد) كَلَنْهُ (الأزهر، مصر)

٤ - شيخ امحمد بن احمد بن عبدالغني ابن عمر عابدين الشامي كلف (دمشق)

٥- شيخ «مصطفى بن احمد الشطى الحنبلى» دمشقى كَلَنْهُ

٦- شيخ المحمود رشيد العطَّار ) كَانَتُهُ (تلميذ شيخ بدر الدين شامي كَانَتُهُ)

٧- شيخ «محمد البوشي الحموى» ازهرى كالله (سوريه)

٨- شيخ (محمد سعيد الحموى) شامى كَلْشُهُ

٩- شيخ (على بن محمد الدلال الحموى) كِلَقْ (سوريه)

١٠- شيخ «محمد اديب الحوراني» الحموى كلله (سوريه)

١١- شيخ «عبدالقادر لبابيدي» شامي كَالله

١٢- شيخ (محمد سعيد لطفي) حنفي شامي كَلَنْهُ

۱۳ - حضرت شيخ «فارس بن احمد شفقه» حموى شامى كالله

۱٤ - حضرت شيخ «مصطفى حداد» شامى كلشه



# اسامی گرامی علمای «هند» که بر رسالهی «سید ترمذی» کشت نیز تقریظ و تأییدیه نوشتهاند (۱)

- ۱- «قارى محمد طيب» كالله (مهتمم «دارالعلوم ديوبند»)
  - ۲- محقق بزرگ، علامه «ظفر احمد عثمانی تمانوی» كنشه
    - ۳- حضرت مولانا «محمد يوسف بنورى» كَلْنَهُ
    - ٤ حضرت مولانا «خير محمد جالندري» كَلْنَهُ
- ٥ حضرت مولانا «مفتى جميل احمد تهانوى» كَنَشُهُ (مفتى «جامعه اشرفيه» مسلم تاؤن، لاهور)
  - 7 مو لانا «مفتى محمد» كَلَنْهُ (مفتى «قاسم العلوم» ، مُلتان)
  - ٧- مولانا «مفتى محمد عبدالله» كلله (مدرسهى «خيرالمدارس»، ملتان)
    - ۸ مولانا «مفتى عبد الستار» كِلَنْهُ («خير المدارس»، ملتان)
- ٩- حضرت مو لانا «عبدالحق حقاني» كَنْشُهُ (مهتمم «دارالعلوم حقّانيه» اكّوره ختك)
  - ۱۰ مولانا «محمد احمد تهانوی» کشه (مهتمم مدرسهی «اشرفیه»، سکر)
    - ١١- مولانا «عبد الحق نافع» كَلَلْنَهُ
- ۱۲ حضرت مولانا «عبد الله بهلوی» (مهتمم مدرسهی «اشرف العلوم» حبیب آباد، شجاع آباد)
- ۱۲ حضرت مو لانا (محمد لائل پوری انوری قادری) (مهتمم (تعلیم الاسلام»)
  - ١٤- شيخ التفسير، حضرت مو لانا «شمس الحق افغاني» كَالله

<sup>(</sup>۱) عبارات تأییدی این بزرگواران را در پایان رسالهی جناب مولانا «ترمذی» كنش بخوانید.

- 0/- جناب مو لانا «سيد حامد ميان» كالله
- ۱٦- حضرت مولانا «مفتى رشيد احمد لُديانوى» كَتَلَنْهُ («دار الإفتاء و الإرشاد»، ناظم آباد، كراچى)
  - ۱۷ مولانا «مفتى محمد فريد» كِنْ («دار العلوم الحقانية»، اكوره ختك)
    - ١٨- مولانا «مفتى احمد سعيد» كَلَنْهُ («سراج العلوم»، سر گودا)
- ۱۹ حضرت مولانا «مفتى محمد وجيه» («دارالعلوم الاسلامية»، تَندو اللهيار، سند)
  - · ٢- حضرت مو لانا «على محمد» («دارالعلوم كبيروالا»، ملتان)
- ٢١- حضرت مو لانا «مفتى عبدالقادر» («دارالعلوم عيدگاه كبيروالا»، ملتان)
  - ۲۲- حضرت مولانا (محمد شريف كشميري) («جامعه خير المدارس»)
  - ٢٣- حضرت مو لانا «فيض احمد» (مهتمم «جامعه قاسم العلوم»، ملتان)
- ۲۷- حضرت مولانا «سيّد صادق حسين»، فاضلِ «ديوبند» (مهتمم مدرسهى «علوم الشرعية»، جنگ صدر)
  - ٢٥ حضرت مو لانا «عبد الحيّ» (شجاع آباد، ملتان)
- ٢٦ حضرت مولانا «محمد عبدالله رايپوري» («جامعه رشيديه»، ساهيوال)
- حضرت مولانا «محمد عبد السّتار تونسوى» كَالله (رييس «تنظيم اهل السنة و الجاعة»، ياكستان، ملتان)
  - ۲۸ حضرت مو لانا «محمد شریف جالندری» (مهتمم سابق «خیر المدارس»،
     ملتان)
- ٢٩ حضرت مولانا «نذير احمد» (شيخ الحديث «جامعه امداديه اسلاميه»، فيصل آباد)



۳۰ حضرت مو لانا «محمد ادریس» کیشه («مدرسه عربیه اسلامیه»، بنوری تاون، کراچی)

۳۱ حضرت مولانا «محمد على جالندرى» كَنْهُ (امير مجلس مركزى «مجلس تخفظ ختم نبوّت» پاكستان)

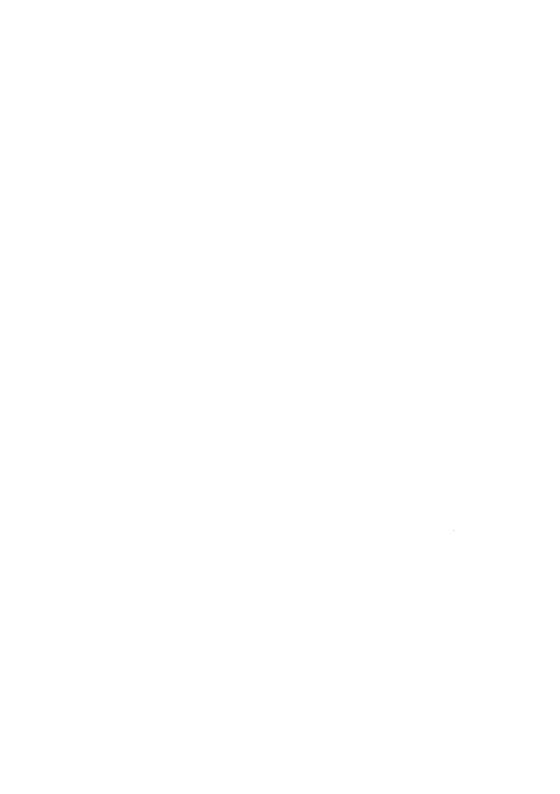
۳۲ حضرت مولانا «محمد ايوب بنورى» (مهتمم «دار العلوم»، پيشاور)

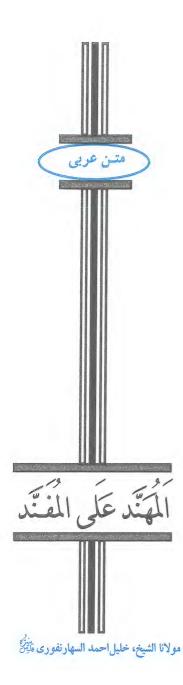
۳۳ - حضرت مو لانا «فضل غنى» (مدرس مدرسهى «معراج العلوم»، بنون)

٣٤ حضرت مولانا «ابوالزاهد سرفرازخان صفدر» كِلَنْهُ (شيخ الحديث «نصرة العلوم»، گوجرانواله)

٥٧- حضرت مولانا «قاضى عبد اللطيف جُهلمى اكتلته









# بسم الله الرّحن الرّحيم

أيّها العلماء الكرام والجهابذة العظام!

قد نسب إلىٰ ساحتكم الكريمة اناسٌ عقائدَ الوهابية؛ قالوا بأوراق ورسائل لا السلام نعرف معانيها لإختلاف اللَّسان، فنرجوا أن تخبرونا بحقيقة الحال ومرادات المقال.

ونحن نسئلكم عن أمور اشتهر فيها خلاف «الوهابية» عن «أهل السنة والجماعة».



# السؤال الاوّل، والثّاني

[١] ما قولكم في شدّ الرّحال إلى سيد الكائنات عَليه أفضًا الصَّاواتِ وَالتّحيّات وَعَلَي آله

[٢] أيُّ الامرين أحبّ إليكم وأفضل لدى أكابركم للزّائر: هل ينوى وقت الإرتحال للزيارة زيارتهُ عَلَمُ السَّلام، أو ينوى المسجد أيضاً؟ وقد قال «الوهابية»: إنَّ المسافر إلى المدينه لا ينوى إلا المسجد النبوي.

### ﴿الحواك

بسم الله الرحمن الرحيم

ومنه نستمد العون والتوفيق، وبيدم أزَّة التحقيق.

حامداً و مصلّاً و مسلّاً.

ليُعلم اولاً؟ قبل أن نشرع في الجواب أنّا بحمد الله ومشائخنا مرضون الله علمه ما المعانية





وجميع طائفتنا وجماعتنا، مقلّدون لقدوة الأنام وذروة الإسلام، الإمام الهمام، الإمام المهام، الإمام الأعظم، «أبي حنيفة النّعيان» مَضِي الله عنه في الفروع. ومتبعون للإمام الهمام، «أبي الحسن الأشعري»، والإمام الهمام، «أبي منصور الماتريدي» مرضي الله عنها في الإعتقاد والأصول. ومُتسبون من طرق الصوفية إلى الطريقة المنسوبة إلى السّادة «النقشبندية»، والطريقة المزسية المنسوبة إلى السّادة «السهروردية» - مرضي الشعال عبد المنسوبة إلى السّادة «السهروردية» - مرضي الشعال عبد المنسوبة المنسوبة

ثمثانياً؛ انّا لانتكلم بكلام ولا نقول قولاً في الدين الا وعليه عندنا دليلٌ من الكتاب، أو السنّة، أو إجماع الاُمّة، أو قول من أئمة المذهب؛ ومع ذلك لا ندّعي أنّا لمبرّءون من الخطأ والنسيان في ضلّة القلم وزلّة اللّسان. فإن ظهر لنا أنا اخطأنا في قول؛ سوآءٌ كان من الأصول أو الفروع، فما يمنعنا الحياء أن نرجع عنه ونعلن بالرّجوع. كيف لا؛ وقد رجع أثمّتُنا مضراً الشّعب في كثير من أقوالهم؛ حتى أنّ إمام حرم الله تعالى المحترم، إمامنا الشّافعي من الشّعب لم يبق مسئلةٌ إلا وله فيها قولٌ جديدٌ. والصحابة من رجعوا في مسائل إلى أقوال بعضهم كما لا يخفى على متتبع الحديث. فلو ادّعي أحدٌ من العلماء أنا غلطنا في حكم، فإن كان من الإعتقاديات، فعليه أن يثبت بنص من أئمة الكلام، وإن كان من الفرعيات، فيلزم أن يبنى بنيانه على القول الراجح من أئمة المذهب؛ فاذا فعل ذلك، فلا يكون منا إن شاء الله تعالى إلا الحُسنى القبول بالقلب واللّسان، وزيادة الشكر بالجنان والأركان.

وثالثاً ؛ إن في أصل اصطلاح بلاد «الهند» كان اطلاقُ «الوهابي» على من تَرك تقليدَ الأئمة رَضِي الله على من عمل بالسنة تقليدَ الأئمة رَضِي الله على عن عمل بالسنة السنية وترك الأمور المستحدثة الشنيعة والرسوم القبيحة؛ حتى شاع في «بمبئي»



ونواحيها انّ من منع عن سجدة قبور الأولياء وطوّافها، فهو «وهابيُّ»! بل ومَن أَظْهَرَ حرمةَ الربو فهو «وهابيٌ» ؛ وإن كان من أكابر اهل الإسلام وعظمائهم! ثم اتَّسع فيه حتى صارسبًّا. فعلى هذا، لو قال رجلٌ من اهل «الهند» لرجل: «إنَّهُ وهابيٌّ"، فهو لا يدُلُّ على أنه فاسد العقيدة، بل يدلُّ على أنه سنَّى، حنفيٌّ، عاملٌ (١٠٥) بالسنّة، مجتنبٌ عن البدعة، خائفٌ من الله تعالى في إرتكاب المعصية.

ولما كان مشائخنا رَضِيَ اللَّهُ الرِّعَهُ م يسعون في إحياء السنة ويشمّرون في إخماد نيران البدعة، غضب جند «إبليس» عليهم، وحرّفوا كلامهم، وبهتوهم، وافتروا عليهم الإفتراءات، ورموهم بـ «الوهابية»؛ وحاشاهم عن ذلك! بل وتلك سنَّةُ الله الَّتي سنَّها في خواص اوليائه؛ كما قال الله تعالى في كتابه:

﴿ وَكَذَا لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيْ عَدُوًّا شَيَنطِينَ ٱلْإِنسِ وَٱلْحِنَ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعَض زُخْرُفُ ٱلْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴾ [انعام: ١١٧].

فلم كان ذلك في الأنبياء صَّلُواتُ اللهِ عَلَيْهِ مُ وَسَكَلَمُهُ ، وجب أن يكون في خلفائهم ومَن يقوم مقامهم؛ كما قال رسول الله صلى الله عليهوسك.

«نحن معاشر الأنبياء أشد الناس بلاء، ثمّ الأمثل فالأمثل، ليتوفر حظّهم، ويكمل لهم أجرهم.»

فالذين ابتدعوا البدعات، ومالوا إلى الشهوات، واتخذوا إلههم الهوي، وألقوا أنفسهم في هاوية الردي، يفترون علينا الأكاذيب والأباطيل، وينسبون إلينا الأضاليل. فاذا نُسب إلينا في حضرتكم قولٌ يخالف المذهب، فلا تلفتوا إليه ولا تظنُّوا بنا إلاَّ خيراً، وإن اختلج في صدوركم فاكتبوا إلينا، فإنَّا نخبركم بحقيقة الحال والحقّ من المقال؛ فإنّكم عندنا قطبُ دائرة الإسلام.





# توضيح الجواب

عندنا وعند مشائخنا زيارةً قبر سيد المرسلين - رُوحى فدَاه - من أعظم القربات وأهم المثوبات وأنجح لنيل الدرجات، بل قريبةٌ من الواجبات؛ وإن كان حصوله المهج والأموال.

وينوى وقت الإرتحال زيارته عَلَمُ الفَّ الفَّهُ المَّالِمُ مَعَلَمُ المَّالِمُ مَعَلَمُ وَمَلَمُ وَاللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ المَّامِ وينوى معها زيارة مسجده صَيِّاللَّهُ عَلَمُ وَسَلَّمُ وَعَلَمُ وَاللَّمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

«من جاءني زائراً لا تحمله حاجةً إلا ويارتي كان حقّاً على أن أكونَ شفيعاً له يوم القيامة.»

وكذا نقل عن العارف السامى، «الملاّ جامى»، أنّه أفرز الزيارة عن الحبّج؛ وهو أقرب إلى مذهب المحبيّن.

وأمّا ما قالت «الوهاتية» من أنّ المسافر إلى «المدينة المنورّة» عَلَيْ سَاكِنِها اَفَ اَفَ سَجَّة لا ينوى إلا المسجد الشريف إستدلالاً بقوله عَلَيه الصَّلاة والسَّلام:

## «لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد.»

فمردودٌ؛ لأنّ الحديث لا يدلّ على المنع أصلاً، بل لو تأمّله ذوفهم ثاقب، لَعَلم انه بدلالة النصّ يدلّ على الجواز؛ فإنّ العلّة التي استثنى بها المساجد الثلاثه من عموم المساجد والبقاع، هو فضلها المختصّ بها، وهو مع الزيادة موجودٌ في البقعة الشريفة. والرحبة المنيفة التي ضم أعضائه من الشريفة. والرحبة المنيفة التي ضم أعضائه من السريفة ومن «العرش» و«الكرسي»؛ كما صرّح به فقهاءنا من العرش وللما الخاص، فأولى ثم أولى أن يستثنى البقعة المباركة المتثنى المساجد لذلك الفضل الخاص، فأولى ثم أولى أن يستثنى البقعة المباركة



لذلك الفضل العام.

وقد صرّح بالمسئلة كما ذكرناه بل بأبسط منها شيخُنا العلّامة، شمس العلماء العاملين، مولانا «رشيد احمد الجنجوهي» قَدَّسَ الله سِرَّ المَرْبِر في رسالته، «زبدة المناسك» في فصل زيارة «المدينة المنورة»، وقد طبعت مراراً.

وأيضاً في هذا المبحث الشريف رسالةٌ لشيخ مشائخنا، مولانا المفتى «صدر الدّين الدهلوى» عَنَى الله سَرِّة الحَرِن، أقام فيها الطامة الكبرى على «الوهابية» ومَن وافقهم، وأتى ببراهين قاطعة وحجج ساطعة سيّاها «أحسن المقال في شرح حديث لا تشدّ الرحال»؛ طبعت واشتهرت، فليراجع إليها. والله تعالى أعلم.

# السؤال الثالث، والرّابع

[٣] هل للرّجل أن يتوسّل في دعواته بالنّبي صلّي الله عَلَيهِ وَسَلَّم بعد الوفاة، أم الآ؟

[٤] أيجوز التوسل عندكم بالسَّلف الصالحين من الأنبياء والصديقين والشهداء وأولياء رب العالمين، أم لا؟

### ﴿الحواب﴾

عندنا وعند مشائخنا يجوز التوسّل في الدّعوات بالأنبياء والصالحين من الأولياء والشهداء والصديقين في حياتهم وبعد وفاتهم، بأن يقول في دعائه:

«أللهم إنى أتوسّل إليك بفلان أن تجيب دعوتي، وتقضى حاجتي ... »

إلى غير ذلك؛ كما صرّح به شيخنا ومولانا، الشاه «محمد إسحاق الدهلوى» ثم اللهاجر المكى، ثم بيّنهٔ في فتاواه شيخنا ومولانا «رشيد احمد الكنگوهي» عَمَّاتُ





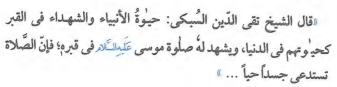
عَلَيْهَا، وفي هذا الزمان شائعةٌ مستفيضةٌ بأيدى الناس، وهذه المسألة مذكورةٌ على صفحة ٩٣ من الجلد الأول منها، فليراجع إليها مَن شاء.

# السؤال الخامس

[٥] ما قولُكُم في حياة النّبي صَلِي اللهُ عَليه وَسَلّم في قبره الشريف؟ هل ذلك أمرٌ مخصوصٌ به، أم مثل سائر المؤمنين مَحمَّاللهِ عَليهِ حياوتُهُ برزخيةٌ؟

### ﴿الجواب﴾

عندنا وعند مشائخنا، حضرة الرسالة صلّى الله عليه وصلّ حيّ في قبره الشريف، وحيوتُهُ صلّى الله عَليه و وحيوتُهُ صلّى الله عَليه و مع عنصة به صلّى الله عَليه و صلى الله عَليه و سلّم الله عليه والشهداء؛ لا برزخية كها هي حاصلة لسائر المؤمنين بل لجميع الناس؛ كها نصّ عليه العلامة «السيوطي» في رسالته «انباء الله عين و الله عين قال:



إلىٰ آخر ما قال.

فثبت بهذا أنَّ حيْوتَهُ دنيويةٌ برزخيةٌ لكونها في عالم البرزخ. ولشيخنا، شمس الإسلام والدين، «محمد قاسم» العلوم على المستفيدين فَنَسَ الله سِنَّ الحَرِين في هذه المبحث رسالة مستقلّة، دقيقة المَأخذ، بديعة المسلك؛ لم يُر مثلها؛ قد طبعت وشاعت في الناس، وإسمُها «آب حيات»؛ أي: ماء الحياة.

(1.1)



#### السؤال السادس

[٦] هل للدّاعي في المسجد النبوى أن يجعل وجهَهُ إلى القبر المنيف، ويسئل من المولى الجليل؛ متوسّلاً بنبيّه الفخيم والنّبيل؟

#### ﴿الجواب﴾

إختلف الفقهاء في ذلك؛ كما ذكره «الملاّ على القارى» حَمَّاتُهُ في «المسلك المقتسط»، فقال:

ثم نقل عن «ابن الهمام» رَحَمُ الله بأنّ ما نقل عن «أبى اللّيث» مردودٌ بها روى «أبوحنيفة» عن «ابن عمر» رَضِي الله عَهُ أنه قال: «من السنّة أن تأتى قبر رسول الله صلّي الله عَلَي من عمر» مرضي الله على القبر بوجهك ثم تقول: ألسلام عليك أيها النبى ورحمة الله وبركاته. "ثم أيده برواية أخرى أخرجها «المجد الدين اللغوى» عن «ابن المبارك» رَحَمُ الله قال: «سمعت أباحنيفة يقول: قدم أبو أيوب السختياني برحمُ الله ، وأنا بالمدينه، فقلتُ لأنظرن ما يصنع، فجعل ظهره عما يلى القبلة ووجهه عمايلي وجه رسول الله صلّي الله عليه وبحك غيرمتباك، فقام مقام فقيه. "

ثم قال العلاّمة «القارى» بعد نقله: «وفيه تنبيهٌ على أنّ هذا هو مختار الإمام بعد ما كان متردّداً في مقام المرام.» ثم قال: «الجمع بين الروايتين ممكنٌ ...» إلى آخر كلامه الشريف.

فظهر من هذا أنه يجوز كلا الأمرين، لكن المختار أن يستقبل وقت الزيارة مما يلى وجهه الشريف صَلِّي اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم، وهو المأخوذُ به عندنا، وعليه عملنا وعمل





مشائخنا. وهكذا الحكم في الدعاء؛ كما رُوى عن «مالك» رَحَمُ اللهُ عَالَيْ لمّا سألهُ بعض الخلفاء. وقد صرّح به المولانا «الكَنكوهي» في رسالته، «زبدة المناسك».

وأما مسئلة «التوسل» فقد مرّت في نمرة (٣) و (٤).

#### السؤال السابع

[٧] ما قولُكم في تكثير الصلاة على النّبي صَلّي الله عَلَيهِ وَسَلَّم ، وقراءة «دلائل الخيرات» والأوراد؟

## ﴿الجواب﴾

يستحبّ عندنا تكثير الصلاة على النّبي صَلِّي الله عليه وَسَلَّم ، وهو من أرجى الطّاعات وأحبّ المندوبات؛ سواء كان بقراءة «الدلائل» والأوراد الصلاتية المؤلّفة في ذلك، أو بغيرها، ولكن الأفضل عندنا ما صحّ بلفظه صَلّي الله عَلَيه وَسَلَّم. ولو صلّى بغير ما ورد عنه صَلّي الله عَليه وَسَلَّم، لم يخل عن الفضل و يستحقّ بشارة:

## « مَن صَلَّى عَلَى صَلاةً، صَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَشْراً. »

وكان شيخنا العلامة، «الكنكوهي» يقرأ «الدّلائل»، وكذلك المشايخ الأخر من ساداتنا. وقد كتب في إرشاداته مولانا ومرشدنا، قطب العالم، حضرة «الحاج إمداد الله» قَدَّسَ الله سرَّة الحَرِينِ ، وأَمَر أصحابَه بان يحزّبوه، وكانوا يروون «الدلائل» رواية، وكان يجيز أصحابه بـ«الدلائل» مولانا «الكنكوهي» مَمَّةُ الشَّعِلَيه.

# السؤال الثّامن، والتّاسع، والعاشر

[٨] هل يصح لرجل أن يقلّد أحداً من الأئمّة الأربعة في جميع الأُصول و الفروع، أم لا؟





[٩] وعلىٰ تقدير الصحة هل هو مستحبُّ، أم واجب؟

[١٠] ومَن تقلَّدون من الأئمَّة فروعاً، أو أصولاً؟

#### ﴿الحواب﴾

لابد للرّجل في هذا الزمان أن يقلد أحداً من الأئمة الأربعة رَضِي اللهُ تَمَالُي عَهُم، بل يجب؛ فإنّا جرّبنا كثيراً أنّ مَال ترك تقليد الأئمة واتباع رأى نفسه وهواها، السقوطُ في حفرة الإلحاد والزندقة – اعاذنا الله منها! – ولأجل ذلك نحن ومشائخنا مقلدون في الأصول والفروع لإمام المسلمين، «أبي حنيفة» رَضِي اللهُ تَعَالَي عَهُ (أماتنا الله عليه، وحشرنا في زمرته!)

ولمشائخنا في ذٰلك تصانيف عديدة؛ شاعت واشتهرت في الآفاق.

#### السؤال الحادي عشر

[11] وهل يجوز عندكم الإشتغالُ باشغال الصوفية، وبيعتهم؟ وهل تقولون بصحة وصول الفيوض الباطنية عن صدور الأكابر، وقبورهم؟ وهل يستفيد أهل السلوك من روحانية المشائخ الأجلّة، أم لا؟

#### ﴿الجواب﴾

يستحبّ عندنا إذا فرغ الإنسان من تصحيح العقائد وتحصيل المسائل الضرورية من الشرع، أن يبايع شيخاً راسخ القدم في الشريعة، زاهداً في الدنيا، راغباً في الآخرة، قد قطع عقبات النفس، وتمرّن في المنجيات، وتبتّل عن المهلكات، كاملاً ومكمِّلاً، ويضع يده في يده، ويجبس نظره في نظره، ويشتغل بأشغال الصوفية من





الذكر والفكر والفناء الكُلّى فيه، ويكتسب النسبة التي هي النعمة العظمى والغنيمة الكبرى، وهي المعبّر عنها بلسان الشرع بـ «الإحسان». وأما من لم يتيسر له ذلك، ولم يقدر له ما هناك، فيكفيه الإنسلاك بسلكهم، والإنخراط في حزبهم؛ فقد قال

رسول الله صلِّي اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم:

## «المرء مع من أحبّ.»

9:

## «اولْئك قومٌ لا يشقى جليسهم.»

وبحمد الله تعالى وحُسن إنعامه، نحن ومشائخنا دخلوا في بيعتهم، واشتغلوا بأشغالهم، وتصدُّوا للإرشاد والتّلقين، والحمدُ لله على ذلك.

وأمَّا الإستفادةُ من روحانية المشائخ الأجلّة، ووصول الفيوض الباطنية من صدورهم، أو قبورهم، فيصحّ على الطريقة المعروفة في أهلها وخواصها، لا بها هو شائعٌ في العوام.



#### السؤال الثاني عشر

[۱۲] قد كان «محمد بن عبد الوهاب النجدى» يستحل دماء المسلمين، وأموالهم وأعراضهم، وكان ينسب الناس كلهم إلى الشرك، ويسبّ السَّلَف. فكيف ترون ذلك؟ وهل تجوزون تكفير السلف والمسلمين وأهل القبلة، أم كيف مشربكم؟

#### ﴿الجواب﴾

الحكم عندنا فيهم ما قال صاحب «الدر المختار»:

«وخوارج؛ وهُم قومٌ لهم منعةٌ خرجوا عليه بتأويل يرون أنَّهُ على باطل

كفراً أو معصيةً توجب قتاله بتأويلهم؛ يستحلون دمائنا وأموالنا، ويسبون نساءنا.»

إلىٰ أن قال:

«وحكمهم حكم البغاة.»

ثم قال:

«وإنها لم نكفّرهم لكونه عن تأويل؛ وإن كان باطلاً.»

وقال «الشامي» رحمالله في حاشيته:

«كما وقع فى زماننا فى أتباع «عبد الوهاب»؛ الذين خرجوا من «نجد» وتغلبوا على «الحرمين» وكانوا ينتحلون مذهب الحنابلة. لكنهم اعتقدوا أنهم هم المسلمون، وأنّ من خالف إعتقادهم مشركون! واستباحوا بذلك قتل «أهل السنة» وقتل علماءهم حتى كسّر الله شوكتهم.»

ثم أقول: ليس هو ولا أحدٌ من أتباعه وشيعته، من مشائخنا في سلسلة من سلاسل العلم؛ من الفقه، والحديث، والتّفسير، والتصوّف.

وأمّا إستحلال دماء المسلمين واموالهم واعراضهم؛ فإما أن يكون بغير حق، أو بحق. فإن كان بغير الحق، فإما أن يكون من غير تأويل فكُفرٌ وخروجٌ عن الإسلام، وإن كان بتأويل لا يسوغ في الشرع ففسقٌ، وامّا إن كان بحق، فجائزٌ بل واجبٌ.

وأما تكفير السلف من المسلمين؛ فحاشا أن نُكفّر أحداً منهم! بل هو عندنا رفضٌ وابتداعٌ في الدين.

وتكفير أهل القبله من المبتدعين؛ فلا نكفّرهم ما لم ينكروا حكمًا ضروريًا من ضروريات الدين. فإذا ثبت إنكار امر ضروري من الدين، نكفّرهم، ونحتاط فيه.

118



#### وهذا دأبنا، ودأب مشائخنا رحمهُ مُاللَّهُ مَالى.

#### السؤال الثالث عشر، والرّابع عشر

[١٣] ما قولكم في أمثال قوله تعالىٰ: ﴿ ٱلرَّحْمَنُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ﴾ [طه: ٥]؟ [ ١٤] هل تجوّز ون إثبات جهة ومكان للبارى تعالىٰ، أم كيف رأيكم فيه؟



#### ﴿الجواب﴾

قولنا في أمثال تلك الآيات أنّا نؤمن بها، ولا يقال «كيف»؛ نؤمن بأنّ الله سُحانه وَ عَالَىٰ متعال ومنزّة عن صفات المخلوقين، وعن سهات النقص والحدوث؛ كها هو رأى قدماً عنا. وأمّا ما قال المتأخرون من أتمّتنا في تلك الآيات يؤوّلونها بتأويلات صحيحة شائعة في اللّغة والشرع، بأنّه يمكن أن يكون المراد من «الإستواء»، الإستيلاء، ومنّ «اليد»، القدرة، إلى غير ذلك تقريباً إلى أفهام القاصرين، فحقٌ أيضاً عندنا.



وأمَّا «الجهة» و«المكان» فلا نجوَّز إثباتهما لهُ تعالى، و نقول: إنَّهُ تعالىٰ منزُّهُ ومتعال عنهما، وعن جميع سمات الحدوث.

#### السؤال الخامس عشر

[١٥] هل ترون أحداً أفضل من النبّي صّلياللهُ عَليهِ وَسَلَّم من الكائنات؟

#### ﴿الجواب﴾

إعتقادنا وإعتقاد مشائخنا أنّ سيّدنا ومولانا وحبيبنا وشفيعنا، المحمدا رسول

الله عند الله تعالى الم عند الله تعالى الخلائق كافة ، وخيرهم عند الله تعالى الا يساويه أحدً ، وهو بل ولا يدانيه صلى الله عَلَيه وَسَلَم في القُرب من الله تعالى والمنزلة الرفيعة عنده ، وهو سيد الأنبياء والمرسلين وخاتم الأصفياء والنبيين ؛ كما ثبت بالنصوص. وهوالذي نعتقده وندين الله تعالى به. وقد صرّح به مشائخنا في غير ما تصنيف.

## السؤال السادس عشر

[17] أتجوّزون وجود نبي بعد النبي عَليه الصّلُوهُ والسّلام؛ وهو خاتم النبيين، وقد تواتر معنى قوله عَليه السّلام: «لا نبيّ بعدى!»، وأمثاله، وعليه انعقد الإجماع؟ وكيف رأيكم فيمن جوّز وقوع ذلك مع وجود هذه النصوص؟ وهل قال أحدٌ منكم أو من أكابركم ذلك؟

#### ﴿الجواب﴾

إعتقادنا وإعتقاد مشائخنا أن سيّدنا ومولانا، وحبيبنا وشفيعنا، «محمداً رسول الله» صَيِّ الله على في كتابه: ﴿ وَلَكِن الله على الله وَ كَتَابه: ﴿ وَلَكِن الله وَ كَتَابه: ﴿ وَلَكِن الله وَ كَتَابه الله وَ الله وَ كَتَابه الله وَ الله وَ كَتَابه الله وَ الله وَ كَتَابَه الله وَ ال

"إِنَّ "الحاتمية" جنسٌ تحتهُ نوعان؛ أحدهما "خاتمية زمانية"، وهو أن يكون زمان نبوَّته صَلِّياتُ عَلَيمِسَلَّم متأخراً من زمان نبوَّة جميع الأنبياء،





ويكون خاتمًا لنبوتهم بالزّمان. والثّاني «خاتمية ذاتية»، وهي أن يكون نفس نبوّته صلّي الشّعَليه وسكّم ختمت بها وانتهت إليها نبوّة جميع الأنبياء، وكها أنه صلّي الشّعَليه وسكّم خاتم النبيّين بالذات، فإن كل ما بالعرض يختم على ما بالذّات، وينتهي إليه ولا تتعداه. ولما كان نبوته صلّي الشّعليه وسكّم بالذّات ونبوّة سائر الأنبياء بالعرض لأن نبوتهم عَلمه السّلام بواسطة نبوته صلى الشُعليه وسكّم، وهو الفرد الأكمل الأوحد الأبجل، قطب دائرة النبوة و الرسالة وواسطة عقدها فهو خاتم النبيين الذاتا والزمانا »، وليس خاتميته صلى الشّعكيه وسكّم من زمان الأنبياء ولا زيادة رفعة أن يكون زمانه صلى الشّعكيه وسكّم متأخراً من زمان الأنبياء قبله، بل السيادة الكاملة والرفعة البالغة والمجد الباهر والفخر الزاهر، تبلغ غايتها إذا كان خاتميته صلى الله عليه وسكّم «ذاتا» وازمانا ». و أما إذا تتصر على «الخاتمية الزمانية» فلا تبلغ سيادته ورفعته صلى الشّعكيه وسكم كما ها، ولا يحصل له الفضل بكليته وجامعيته.

وهذا تدقيقٌ منه حَمُهُ اللهُ عَالَيٰ ظهر له في مكاشفات في إعظام شانه وإجلال برهانه وتفضيله وتبجيله صلّي اللهُ عَلَيه وَسَلّم كها حققه المحققون من ساداتنا العلهاء، كر الشيخ الأكبر»، و (التقى السبكى»، وقطب العالم، الشيخ (عبدالقدوس الكنگوهى» حمل أللهُ عَالى . لم يحم حول سرادقات ساحته – فيها نظن ونرى – ذهن كثير من العلهاء المتقدمين، والأذكياء المتبحرين.

وهو عند المبتدعين من أهل «الهند» كفرٌ وضلال، ويوسوسون إلى أتباعهم وأولياءهم أنه إنكارٌ لخاتميته صلّى الله على من أهل المند» فهيهات وهيهات! ولعمرى إنه لأفرى الفرى، وأعظم زور، وبهتان بلا إمتراء! وما حملهم على ذلك إلا الحقد والشحناء والحسد والبغضاء لأهل الله تعالى وخواص عباده، وكذلك جرت السنة الإلهية في أنبيائه وأوليائه.

119



#### السؤال السابع عشر

[١٧] هل تقولون: «النبيُّ صَلَي اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ لا يَفضَّل علينا إلا كفضل الأخ الأكبر على الأخ الأصغر؛ لا غير»؟ هل كتب أحدُّ منكم هذا المضمون في كتاب؟

#### ﴿الحواب﴾

ليس أحدٌ منّا ولا من أسلافنا الكرام معتقداً بهذا البتّة! ولا نظن شخصاً من ضعفاء الإيهان أيضاً يتفوه بهذه الخرافات. ومن يقل: «ان النبي عَلَى السّلام ليس له فضلٌ علينا إلا كما يفضل الأخ الأكبر على الأصغر»، فنعتقد في حقّه أنه خارجٌ عن دائرة الإيهان! وقد صرحت تصانيف جميع الأكابر من اسلافنا بخلاف ذلك، وقد بيّنوا وصرّحوا وحرروا وجوه فضائله وإحساناته عَلَى الله علينا معشر الأمّة بوجوه عديدة؛ بحيث لا يمكن إثبات مثل بعض تلك الوجوه لشخص من الخلائق؟ فضلًا عن جملتها.

وإن افترى أحدٌ بمثل هذه الخرافات الواهية علينا، أو على اسلافنا، فلا أصل له ولا ينبغى أن يلتفت إليه أصلاً؛ فإنّ كونه عَلَم السّر أفضل البشر قاطبةً وأشرف الخلق كافةً وسيادتُه عَلَم السّرعلى المرسلين جميعاً وإمامتُه للنّبيين، من الأمور القطعيّة الّتي لا يمكن لأدنى مسلم أن يتردّد فيه أصلاً.

ومع هذا إن نَسَبَ إلينا أحدٌ من أمثال هذه الخرافات، فليبيّن محلهُ من تصانيفنا حتى نظهر على كل منصف جهالته وسوء فهمه مع إلحاده وسوء تديّنه، بحوله القوية.

#### السؤال الثامن عشر

[١٨] هل تقولون: «إنَّ علم النَّبي صَّلِّي اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّم مقتصٌّر على الأحكام





الشرعية فقط»، أم أعطى علوماً متعلقةً بالذّات والصفات والأفعال للبارى عَزَّ اسمُهُ والأسرار الخفية والحكم الإلهية، وغير ذلك ممالم يصل إلى سرادقات علمه أحدٌ من الخلائق؛ كائناً من كان؟

## (11A)

#### ﴿الجواب﴾

نقول باللسان و نعتقد بالجنان:

أنّ سيدنا «رسول الله» صلّى الله عليه وَسَدّ أعلم الخلق قاطبة بالعلوم المتعلقة باللّه الله والحقائق باللّه الله والحقة والأسرار الخفية وغيرها من العلوم ما لم يصل إلى سرادقات ساحته أحدٌ من الخلاد ق؛ لا مَلكُ مقرّبٌ، ولا نبيٌ مرسلٌ. ولقد أعطى علم الأولين والآخرين، وكان فضل الله عليه عظيها. ولكن لايلزم علم كل جزئي من الأمور الحادثة في كل آن من أوان الزّمان حتى يضر غيبوبة بعضها عن مشاهدته الشريفة ومعرفته المنيفة باعلميّة علم السّلام ووسعته في العلوم وفضله في المعارف على كافة الأنام؛ وإن اطلع عليها بعضُ من سواه من الخلائق والعباد؛ كما لا يضر بأعلمية «سليمان» عليه السّلام غيبوبة ما اطلع عليه الهدُدهُد» من عجائب الحوادث؛ حيث يقول في «القرآن»:



﴿ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِط بِهِ وَجِئتُك مِن سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ النَّمل: ٢٧].

# السؤال التّاسع عشر

[١٩] اترون أنّ ابليس اللّعين أعلمُ من سيّد الكائنات عَلَيْ السّلام، وأوسع علمًا منه مطلقاً؟ وهل كتبتم ذلك في تصنيف؟ ما تحكمون على من اعتقد ذلك؟

#### ﴿الجواب﴾

قد سبق منّا تحريرُ هذه المسئلة أنّ النبي عَلَيهِ السَّلام أعلم الخلق على الإطلاق بالعلوم والحكم والأسرار وغيرها من ملكوت الآفاق، ونتيقِّن أنَّ مَن قال: «إنّ فلاناً أعلم من النَّبي عَلَيهِ السَّلامِ »، فقد كفر. وقد افتي مشائخُنا بتكفير من قال «إنَّ ((١١٩ ابليس اللَّعين أعلم من النبي عَلَيهِ السَّلامِ»، فكيف يمكن أن توجد هذه المسئلة في تأليف مّا من كُتُبنا؟! غير أنه غيبوبة بعض الحوادث الجزئية الحقيرة عن النبي عَلِم السَّلامُ لعدم إلتفاته إليه لا تورث نقصاً مَّا في أعلميته عَلمِ السَّلام بعد ما ثبت أنه أعلم الخلق بالعلوم الشريفة اللائقة بمنصبه الأعلى؛ كما لايورث الإطلاع على أكثر تلك الحوادث الحقيرة لشدّة إلتفات «إبليس» إليها شرفاً وكمالاً علمياً فيه؛ فإنهُ ليس عليها مدار الفضل والكمال. ومن ههنا لا يصح أن يقال انّ "إبليس" أعلم من سيّدنا «رسولالله» صّلي الله عليوسَلَم ؟ كم الا يصح أن يقال لصبى عَلَم بعض الجزئيات إنه أعلم من عالم متبحّر محقّق في العلوم والفنون الذي غابت عنه تلك الجزئيات. ولقد تلونا عليك قصة الهُ دُهُد، مع السليمان، عَلي بَيَّنا وَعَليه السَّاام وقوله: ﴿ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِطُّ بِهِ ﴾ [النَّمل: ٢٢]. ودواوين الحديث ودفاتر التفسير مشحونةٌ بنظائرها المتكاثرة المشتهرة بين الأنام.

قد اتَّفق الحكماء على أن «أفلاطون» و «جالينوس» وأمثالهما من أعلم الأطبَّاء بكيفية الأدويات وأحوالها؛ مع علمهم أن ديدان النّجاسة أعرفٌ بأحوال النجاسة وذوقها وكيفياتها، فلم تضرّ عدم معرفة «أفلاطون» و«جالينوس» هذه الأحوال الردية في أعلميَّتها، ولم يرض أحدُّ من العقلاء والحمقاء بأن يقول أن الدّيدان أعلم من «أفلاطون» مع أنها أوسع علم من «أفلاطون» بأحوال النّجاسة!

ومبتدعة ديارنا يثبتون للذَّات الشريفة النبوية عَلَيهَ أَفَ أَفَ تَحَيِّهُ وَسَلام جميع علوم الأسافل الأراذل و الأفاضل الأكابر؛ قائلين انَّهُ عَلَيهِ السَّلام لما كان أفضل الخلق كافةً،



فلا بُدّ أن يحتوى على علومهم جميعها كل جزئى جزئى و كلى كلى، ونحن أنكرنا إثبات هذا الأمر بهذا القياس الفاسدة بغير نصّ من النصوص المعتدة بها. ألا ترى أنّ كل مؤمن أفضل وأشرف من «إبليس»؛ فيلزم على هذا القياس أن يكون كل شخص من آحاد الأمّة حاوياً على علوم «إبليس»، ويلزم على ذلك أن يكون «المدهد»، وأن يكون «أفلاطون» وسليهان» على سيّنا و عَلَم السّلام عالماً بها علمه «الهدهد»، وأن يكون «أفلاطون» و جالينوس» عارفين بجميع معارف الديدان! واللّوازم باطلة بإسرها؛ كها هو المشاهد.

وهذا خلاصة ما قلناه في «البراهين القاطعة» لعروق الأغبياء المارقين، القاصمة لأعناق الدجاجلة المفترين.

فلم يكن بحثنا فيه إلاعن بعض الجزئيات المستحدثة. ومن أجل ذلك أتينا فيه بلفظ الإشارة حتى تدل أنّ المقصود بالنفى والإثبات هُنالك تلك الجزئيات؛ لا غير. لكن المفسدين يحرّفون الكلام، ولا يخافون محاسبة الملك العلام، وإنّا جازمون أنّ مَن قال "إنّ فلاناً أعلم من النّبي عَلَيْ السّلا" فهو كافرٌ؛ كما صرّح به غير واحد من عليائنا الكرام.

ومن افترىٰ علينا بغير ما ذكرناه، فعليه بالبرهان؛ خائفاً عن المناقشة الملك الديّان! والله علىٰ ما نقول وكيل.

#### السؤال العشرون

[ \* \* ] أَ تعتقدون أنَّ علم النبي صَلَّى اللهُ عَلَمِ وَسَلَّى مِساوى علم زيد وبكر وبهائم، أم تتبرَّنون عن أمثال هذا؟

وهل كتب الشيخ «اشرف على التهانوى» في رسالته، «حفظ الإيهان» هذا المضمون، أم لا؟ وبم تحكمون على من اعتقد ذلك؟



#### ﴿الجواب﴾

أقول: وهذا أيضاً من إفترائات المبتدعين وأكاذيبهم؛ قد حرّ فوا معنى الكلام، وأظهروا بحقدهم خلاف مراد الشيخ مُنْظِّه فقاتلهم الله! أنّى يؤفكون؟

قال الشيخ العلامة، «التهانوى» في رسالته المسهاة بـ «حفظ الإيهان» وهي رسالة صغيرة أجاب فيها عن ثلاثة سئل عنها؛ الأولى منها في «السجدة التعظيمية للقبور»، والثانية في «الطواف بالقبور»، والثالثة في «إطلاق لفظ عالم الغيب على سيدنا رسول الله صلى المعانية على الشيخ ما حاصلة:

النه لايجوز هذا الإطلاق؛ وإن كان بتأويل لكونه موهماً بالشرك ؛ كما مُنع من إطلاق قولهم «راعنا» في «القرآن»، ومن قولهم «عبدي وأمتي» في الحديث (أخرجه مسلم في صحيحه). فإن «الغيب المطلق» في الإطلاقات الشرعية ما لم يقم عليه دليل، ولا إلى دركه وسيلة وسبيل. فعلى هذا قال الله تعالى: ﴿ قُلُ لا يَعْلَمُ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا ٱللَّهُ ﴾ [النمل: ٨٥]، و ﴿ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ لَا سَتَكُثَّرَتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ ﴾ [الأعراف: ١٨٨]، و غير ذٰلک من الآيات. ولو جوّز ذٰلک بتأويل، يلزم أن يجوّز إطلاق «الخالق» و «الرازق» و «المالك» و «المعبود» وغيرها من صفات الله تعالى المختصة بذاته على وتقدَّس على المخلوق بذلك التأويل. وأيضاً يلزم عليه أن يصح نفي إطلاق لفظ «عالم الغيب» عن الله تعالى بالتأويل الآخر؛ فإنهُ تعالىٰ ليس عالم الغيب بالواسطة والعرض. فهل يأذن في نفيه عاقل متدّين؟ حاشا وكلاً! ثمّ لو صح هذا الإطلاق على ذاته المقدسة صلي الشعك والمائل، فنستفسر منه ماذا أراد بهذا الغيب؟ هل أراد كل واحد من أفراد الغيب، أو بعضه؛ أيّ بعضِ كان؟ فإذا أراد بعض الغيوب، فلا إختصاص له بحضرة الرسالة صلي الله عليه وسكم، فإنّ علم بعض الغيوب- وإن كان قليلاً- حاصلٌ لزيد وعمرو بل لكلّ صبى





ومجنون، بل لجميع الحيوانات والبهائم؛ لأنّ كل واحد منهم يعلم شيئاً لا يعلم الآخر، ويخفى عليه. فلو جوّز السائل إطلاق «عالم الغيب» على أحد لعلمه بعض الغيوب، يلزم عليه أن يجوّز إطلاقه على سائر الملاكورات. ولو التزم ذلك، لم يبق من كمالات النبوّة؛ لأنه يشرك فيه سائرهم. ولو لم يلتزم، طولب بالفارق، ولم يجد إليه سبيلاً.»



انتهى كلام الشيخ «التهانوي».

فانظروا- يرحم الله!- في كلام الشيخ؛ لن تجدوا بما كذب المبتدعون من أثر. فحاشا أن يدعى أحدٌ من المسلمين المساوات بين علم «رسول الله» صَلَي اللهُ عَلَيه وصَلَّم وعلم زيد وبكر وبهائم، بل الشيخ يحكم بطريق الإلزام على من يدعى جواز إطلاق «علم الغيب» على رسول الله صَلَي اللهُ عَلَيه وَسَلَّم لعلمه بعضَ الغيوب انه يلزم عليه أن يجوّز إطلاقه على جميع الناس والبهائم. فأين هذا عن مساوات العلم التي فقرونها عليه؟! فلعنة الله على الكاذبين!



ونتيقن بأنّ مَن يعتقد مساوات علم النبي عَلَيهِ السّلام مع زيد وبكر وبهائم ومجانين، كافرٌ قطعاً! وحاشا الشيخ دَامَ بَحدُهُ أَن يتفوّه بهذا، وإنه لمن عجب العجائب!

## السؤال الواحد والعشرون

[٢١] اَتقولون أنَّ ذكر ولادته صلَّي اللهُ عَليهِ وَسَلَّم مستقبعٌ شرعاً؟ من البدعات السينَّة المحرِّمة، أم غير ذلك؟

#### ﴿الجواب﴾

حاشا أن يقول أحدٌ من المسلمين- فضلاً أن نقولَ نحن- إنَّ ذكر ولادته

الشريفة عَلَيه الصَّلَام بل وذكر غبار نعاله، وبول حماره صَلَّي الشَّعَلِيهِ وَسَلَّه مستقبحُ؛
من البدعات السيَّة المحرِّمة. فالأحوال التي لها أدنى تعلق بـ «رسول الله» صَلَّي الشَّعَلِيهِ
وَسَلَّم، ذكرُها مِن أحبِّ المندوبات وأعلى المستحبّات عندنا؛ سواءٌ كان ذكر ولادته
الشريفة، أو ذكر بوله وبرازه وقيامه وقعوده ونومه ونبهته؛ كها هو مصرَّ في
رسالتنا المسهاة بـ «البراهين القاطعة» في مواضع شتى منها، وفي فتاوى مشائخنا
محمّهُ الله عنه فتاوى مولانا «أحمد على المحدّث السهار نفورى»، تلميذ
«الشاه محمد اسحاق الدهلوى» ثم المهاجر المكّى، ننقله مترجماً لتكون نموذجاً عن
الجميع.

سُئل هو رَحَمُهُ اللهُ تَعَالَيْ عن «مجلس الميلاد»: بأيّ طريق يجوز، وبأيّ طريق لا يجوز؟ فأجاب بـ:

"ان ذكر الولادة الشريفةلسي لله الرسول الله الما الما الما الما الما ويكفيات صحيحة في أوقات خالية عن وظائف العبادات الواجبات، وبكيفيات لم تكن تخالفة عن طريقة الصحابة، وأهل القرون الثلاثة المشهود لها بالخير، وبالإعتقادات التي لم تكن موهمة بالشرك والبدعة، وبالآداب التي لم تكن مخالفة عن سيرة الصحابة التي هي مصداق قوله عليه الشرعية، الما أنا عليه وأصحابي ، وفي مجالس خالية عن المنكرات الشرعية، موجب للخير والبركة؛ بشرط أن يكون مقروناً بصدق النية والإخلاص وإعتقاد كونه داخلاً في جملة الأذكار الحسنة المندوبة، غير مقيد بوقت من الأوقات. فإذا كان كذلك، لا نعلم أحداً من المسلمين أن يحكم عليه بكونه غير مشروع أو بدعة ... الله آخر الفتوى.

فَعُلم من هذا أنّا لا ننكر ذكر ولادته الشريفة، بل ننكر على الأُمور المنكرة التي الصُّمت معها؛ كما شفتموها في المجالس المولودية التي في «الهند» من ذكر الرّوايات

الواهيات الموضوعه، وإختلاط الرّجال والنّساء، والإسراف في إيقاد الشموع والتزيينات، وإعتقاد كونه واجباً بالطّعن والسب والتكفير على من لم يحضر معهم علمهم، وغيرها من المنكرات الشرعية التي لايكاد يوجد خالياً منها. فلو خلا من المنكرات، حاشا أن نقول انّ ذكر الولادة الشريفة منكرٌ ويدعةٌ. وكيف يظنّ بمسلم هذا القول الشنيع؟! فهذا القول علينا أيضاً من إفتراءات الملاحدة الدجّالين الكذّابين. خذلهم الله تعالى، ولعنهم براوبحرا، وسهلاً وجبلاً!

#### السؤال الثاني والعشرون

#### ﴿الجواب

هذا أيضاً من إفتراءات الدّجاجلة المبتدعين علينا وعلى أكابرنا. وقد بينًا سابقاً أنّ ذكره عليه السرمن أحسن المندوبات و أفضل المستحبّات. فكيف يظن بمسلم أن يقول - معاذ الله! - انّ ذكر الولادة الشريفة مشابه بفعل الكفار؟! وإنها اخترعوا هذه الفرية عن عبارة مولانا «الكنگوهي» وسرائي التي نقلناها في «البراهين» على صفحة ١٤١، وحاشا الشيخ أن يتكلم! ومراده بعيدٌ بمراحل عها نسبوا إليه؛ كها سيظهر عن ما نذكره، وهي تنادي بأعلى نداء أن من نسب إليه ما ذكروه، كا سيظهر عن ما نذكره، وهي تنادي بأعلى نداء أن من نسب إليه ما ذكروه،

وحاصل ما ذكره الشيخ من الشيخ من القيام عند ذكر الولادة الشّريفة» أنّ من اعتقد قدوم روحه الشريفة من عالم الأرواح إلى عالم الشهادة، وتيقّن بنفس الولادة المنيفة في المجلس المولودية، فعامل ما كان واجباً في ساعة الولادة الماضية



متن عربي

الحقيقية، فهو مخطئ متشبّة بالمجوس في إعتقادهم تولد مولودهم المعروف بالاحتهيا» كلَّ سنة، ومعاملتهم في ذلك اليوم ما عومل به وقت الولادة الحقيقية، أو متشبة بروافض «الهند» في معاملتهم بسيّدنا «الحسين» وأتباعه من شهداء «كربلا» مرضي الله عنه حمين باتون بحكاية جميع ما فعل معهم في «كربلا» يوم عاشوراء قولاً وفعلاً؛ فيبنون النعش والكفن والقبور، ويدفنون فيها، ويظهرون عاشوراء قولاً وفعلاً؛ فيبنون النعش والكفن والقبور، ويدفنون فيها، وأمثال ذلك أعلام الحرب والقتال، ويصبغون الثياب بالدّماء، وينوحون عليها، وأمثال ذلك من الخرافات؛ كما لا يخفى على من شاهد أحوالهم في هذه الدّيار.

ونصّ عبارته المعتبر به هكذا:

"وأما توجيهه (أى «القيام») بقدوم روحه الشريفة على المناه من حاقاتهم! عالم الأرواح إلى عالم الشهادة فيقومون تعظيماً لله فهذا ايضاً من حاقاتهم! لأنّ هذا الوجه يقتضى القيام عند تحقق نفس الولادة الشريفة عاثلةٌ بفعل مجوس الولادة في هذه الايام؟! فهذه الإعادة للولادة الشريفة عاثلةٌ بفعل مجوس «الهند» حيث يأتون بعين حكاية ولادة معبودهم، «كنهيا»، أو عماثلة للروافض الذين ينقلون شهادة «اهل البيت» معلى المناه المناه المناه المناه أو عمادًا أله المناه ومملاً. ف معاذ الله! - فعلهم هذا حكاية للولادة المنيفة الحقيقية. وهذه الحركة بلاشك وشبهة حرية باللوم والحرمة والفسق، بل فعلهم هذا يزيد على فعل اولئك؛ فإنهم يفعلونه في كل عام مرة واحدة، وهؤ لاء يفعلون هذه المزخرفات الفرضية متى شاءوا! وليس لهذا نظيرٌ في الشرع بأن يفرض أمرٌ ويعامل معه معاملة الحقيقية، بل هو محرّة شرعاً."

فانظروا يا أولى الألباب أن حضرة الشيخ فَسَرَ الله إنها أنكر على جهلاء «الهند» المعتقدين منهم هذه العقيدة الكاسدة الذين يقومون لمثل هذه الخيالات الفاسدة. فليس فيه تشبية لمجلس ذكر الولادة الشريفة بفعل المجوس والروافض. حاشا أكابرنا أن يتفوهوا بمثل ذلك! ولكن الظالمين على أهل الحق يفترون، وبآيات الله يجحدون.

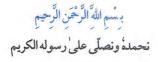


#### السؤال الثالث والعشرون

المنيخ الأجلّ، علاّمة الزمان، المولوى «رشيد احمد الكنگوهي» وعدم تضليل قائل ذلك، أم هذا من الإفتراءات عليه؟ وعلى التقدير الثاني، كيف الجواب عمايقوله «البريلوى» أنه يضع عنده تمثال فتوى الشيخ المرحوم بفوتو گراف المشتمل على ذلك؟

#### ﴿الجواب﴾

ألذًى نسبوا إلى الشيخ الأجلّ الأوحد الأبجل، علّامة زمانه، فريد عصره وأوانه، مولانا «رشيد احمد كنگوهي» من أنه كان قائلاً بفعلية الكذب من البارى تعالىٰ شأنهٔ وعدم تضليل مَن تفوّه بذلك، فمكذوبٌ عليه عَمُهُ الله عَلَىٰ، وهو من الأكاذيب التي أفتراها الأبالسةُ الدجّالون الكذابون، فقاتلهم الله! أنّى يؤفكون؟ وجنابه برئٌ من تلك الزندقة والإلحاد، ويكذّبهم فتوى الشيخ قدّس سُنُ الذي التي طبعت وشاعت في المجلّد الأول من فتاواه الموسومة بـ«الفتاوى الرشيدية» على صفحة ١١٩ منها، وهي عربيةٌ مصحّحةٌ مختومةٌ بختام علماء مكة المكرمة، وصورة سؤاله هكذا:



#### الإستفتاء:

ما قولُكم - مَامَ فَضُلُكم - في أنّ الله تعالى هل يتصف بصفة «الكذب»، أم لا؟ ومَن يعتقد أنه يكذب كيف حكمه ؟ - أفتونا مأجورين.



#### الجواب:

إِنَّ الله تعالىٰ منزه من أن يتصف بصفة «الكذب»، وليست في كلامه شائبة الكذب أبداً؛ كما قال الله تكالى: ﴿وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللّهِ قِيلاً﴾ [النساء: ١٢٧]. ومَن يعتقد ويتفوّه بأنّ الله تعالىٰ يكذب، فهو كافر وملعونٌ قطعاً وخالفٌ للكتاب والسنة وإجماع الأمّة! نعم؛ إعتقاد أهل الإيمان أن ما قال الله تعالىٰ في القرآن في «فرعون» و«هامان» و«ابي لهب» انهم جهنميون، فهو حكم قطعي لا يفعل خلافه أبداً، لكنه تعالىٰ قادرٌ على أن يدخلهم الجنة، وليس بعاجز عن ذلك، ولا يفعل هذا مع اختياره. قال الله تالىٰ: ﴿ وَلَوْ شِنَا لا تَنْا للهُ تَالَىٰ وَلْكَنْ حَقَ ٱلْقَوْلُ مِنِي لأَمَلاَنَ جَهَنَم مِن السّجِنَةِ وَالنّاسِ أَحْمِينَ ﴾ [السجدة: ١٣].

فتبيّن من هذه الآية أنه تعالىٰ لو شاء لجعلهم كلّهم مؤمنين، ولكنه لا يخالف ما قال، وكل ذلك بالإختيار لا بالإضطرار، وهو فاعلٌ مختارٌ، فعّالٌ لما يُريد.

هذه عقيدة جميع علماء الأمة؛ كما قال «البيضاوى» تحت تفسير قوله تعالى: ﴿وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ ... ﴾ [المائدة: ١١٨]، وعدم غفران الشرك مقتضى الوعيد، فلا إمتناع فيه لذاته – والله اعلم بالصواب.

كتبه الأحقر؛ رشيد أحمد كَنكُوهي عُفِي عَنهُ

## خلاصة تصحيح علماء «مكة المكرمة» نرادًاللهُ شَرَقُها

۱- «محمد صالح بن المرحوم صديق كامل» و «محمد سعيد بن محمد بابصيل» «ألحمد لمن هو به حقيقٌ، ومنه استمدّ العون والتوفيق. ما أجاب به العلاّمة رشيد أحمد المذكور، هو الحق الذي لا محيص منه. وصلّى الله

177



## على خاتم النبيين، وعلى آله وصحبه وسلم.

امر برقمه؛ خادم الشريعة؛ راجى اللطف الخفى، عدم السريعة؛ راجى اللطف الخفى، عدم صالح ابن المرحوم صديق كمال الخنفى، مفتى مكة المكرمة حالاً - كان الله لهما رقمه المرتجى من ربه كمال النيل، محمد سعيد بن محمد بابصيل بمكة المحمية - غفر الله له، ولوالديه، ولشائخه وجميع المسلمين

٧\_ الراجى عفو ربه من واهب العطيه؛ «محمد عابد بن المرحوم الشيخ حسين»،
 مفتى المالكية ببلد الله المحمية.

الاخلف بن ابراهيم، مفتى الحنابلة]
 مصلياً و مسلّا؛ هذا و ما أجاب الدين

«مصلّياً ومسلّما؛ هذا وما أجاب العلاّمة رشيد أحمد فيه الكفاية، وعليه المعول؛ بل هوالحق الذي لا محيص عنه.»

رقمه الحقير؛ حلف بن ابراهيم، خادم إفتاء الحنابلة بمكة المشرفة

والجواب عما يقول «البريلوى» أنّه يضع عنده تمثال فتوى الشيخ المرحوم بفوتو گراف المشتمل على ما ذكر، هو أنّه من مختلقاته؛ اختلقها ووضعها عنده إفتراً على الشيخ وَرَسَ مَنْ عليه؛ فإنّه ومثل هذه الأكاذيب والإختلاقات، هيّن عليه؛ فإنّه أستاذ الأساتذة فيها، وكلّهم عيالٌ عليه في زمانه؛ فإنه محرّف ملبّس ودجّال مكّار؛ ربها يصوّر الأمهار. وليس بأدنى من «المسيح القادياني»؛ فإنه يدّعي الرسالة ظاهراً وعلنا، وهذا يستتر بالمجدّدية، ويكفّر علماء الأمّة؛ كما كفّر «الوهابية» أتباع «محمد بن عبد الوهاب» الأمّة. خذله الله كما خذلهم!

## السؤال الرابع والعشرون

[٢٤] هل تعتقدون وقوع «الكذب» في كلامٍ من كلام المولى عَنَ وَحَلَّ سُمِّالَهُ ، أم كيف الأمر؟





#### ﴿الجواب﴾

نحن ومشائخنا حَمَهُ وُاللهُ مَّالِي نذعن ونتيقن بأنّ كلّ كلام صدر عن البارى عَنَ وَحَلَى، أو سيصدر عنه، فهو مقطوع الصدق، مجزومٌ بمطابقتة للواقع، وليس في كلام من كلامه تعالى شائبة «كذب» ومظنة «خلاف» أصلاً بلا شبهة. ومن اعتقد خلاف (١٢٩ ذلك، أو توهّم بـ «الكذب» في شئ من كلامه، فهو كافرٌ ملحدٌ زنديقٌ؛ ليس له شائبةٌ من الإيهان.

#### السؤال الخامس والعشرون

[70] هل نسبتم في تأليفكم إلى بعض «الأشاعرة» القول بـ «إمكان الكذب»؟ وعلى تقديرها، في المراد بذلك؟ وهل عندكم نصّ على هذا المذهب من المعتمدين؟ بيّنوا الأمر لنا على وجهم.

#### ﴿الجواب﴾

الأصل فيه أنه وقع النزاع بيننا وبين المنطقيين من أهل «الهند»، والمبتدعة منهم في «مقدورية خلاف ما وَعَدَ به الباري سُخانَهُوَ عَالَى، أو اَخَبَر به، أو أرادَهُ» وأمثالها.

فقالوا: «إن خلاف هذه الأشياء خارجٌ عن القدرة القديمة، مستحيلٌ عقلاً؛ لا يمكن أن يكون مقدوراً له تعالى، واجبٌ عليه ما يطابق الوعد والخبر والإرادة والعلم.»

وقلنا: «إنّ أمثال هذه الأشياء مقدورٌ قطعاً، لكنّه غير جائز الوقوع عند «أهل السنّة والجهاعة» من «الأشاعرة» و«الماتريدية»؛ شرعاً وعقلاً عند «الأشاعرة».» وشرعاً فقط عند «الأشاعرة».»

فاعترضوا علينا بأنهُ: «إن أمكن مقدورية هذه الأشياء، لزم إمكان الكذب،



#### وهو غرمقدور قطعاً ومستحيل ذاتاً.

فأجبناهم بأجوبة شتّى مما ذكره علماء الكلام؛ منها: «لو سلّم إستلزام «إمكان الكذب» لمقدورية خلاف الوعد والأخبار وأمثالهما، فهو ايضاً غيرُمستحيل . ١٣) بالذَّات، بل هو مثل «السفه» و«الظلم» مقدورٌ ذاتًا، ممتنعٌ عقلاً وشرعًا، أو شرعًا فقط؛ كما صرّح به غير واحد من الأئمة.»

فلم رأوا هذه الأجوبة، عثوا في الأرض، ونسبوا إلينا تجويز النقص بالنُّسبة إلىٰ جنابه تبارك وتعالىٰ، وأشاعوا هذه الكلام بين السفهاء والجهلاء تنفيراً للعوام، وابتغاء الشهوات والشهرة بين الأنام، وبلغوا أسباب سماوات الإفتراء؛ فوضعوا تمثالاً من عنلهم لفعلية الكذب بلا مخافة عن الملك العلّام!

ولما اطَّلع أهل «الهند» على مكائدهم، إستنصروا بعلماء «الحرمين» الكرام لعلمهم بأنهم غافلون عن خباثاتهم وعن حقيقة أقوال علمائنا. وما مثلهم في ذلك إلا كمثل «المعتزلة» مع «أهل السنة والجماعة»؛ فإنَّهم أخرجوا إثابة العاصي وعقاب المطيع عن القدرة القديمة، وأوجبوا «العدل» على ذاته تعالى، فسمّوا أنفسهم «أصحاب العدل والتنزيه»، ونسبوا علماء «أهل السنّة والجماعة» إلى الجور والإعتساف والتشويه! فكما أن قدماء «أهل السنة والجماعة» لم يبالوا بجهالاتهم، ولم يجوّروا العجز بالنسبة إليه سُحُلِمُوسَالي في الظلم المذكور، وعمّموا القدرة القديمة مع إزالة النقائص عن ذاته الكاملة الشريفة، وإتمام التنزيه والتقديس لجنابه العالى؛ قائلين: إن ظ نُكم المنقصة في جواز مقدورية العقاب للطائع والثواب للعاصي، إنها هو وخامة الفلسفة الشنيعة؛ كذلك قلنا لهم: إن ظنَّكم النقص بمقدورية خلاف الوعد والاخبار والصدق وأمثال ذٰلك مع كونه ممتنع الصدور عنه تعالىٰ شرعاً فقط او عقلاً وشرعاً، إنها هو من بلاء الفلسفة والمنطق، وجهلكم الوخيم. فهم فعلوا ما فعلوا لأجل التنزيه، لكنَّهم لم يقدروا على كمال القدرة وتعميمها، وأما





أسلافنا، «أهل السنة والجهاعة»، فجمعوا بين الأمرين من تعميم القدرة، وتتميم التنزيه للواجب سُحاله وتتألى .

وهذا الذي ذكرناه في «البراهين» مختصراً. وهاكم بعض النصوص عليه من الكتب المعتبرة في المذهب:

#### ١- قال في «شرح المواقف»:

"أوجب جميع "المعتزلة" و"الخوارج" عقاب صاحب الكبيرة إذا مات بلا توبة، ولم يجوزوا أن يعفو الله عنه بوجهين: الأول انه تتالي أوعد بالعقاب على الكبائر، وأخبر به أى بالعقاب عليها. فلو لم يعاقب على الكبيرة وعفا، لزم "الخلف" في وعيده و"الكذب" في خبره، وإنه محال. والجواب: غايته وقوع العقاب، فأين وجوب العقاب الذي كلامنا فيه؟ إذ لا شبهة في أن عدم الوجوب مع الوقوع لا يستلزم خلفاً ولا كذباً. لا يقال انه يستلزم جوازهما، وهو أيضاً محال؛ لأنّا نقول: إستحالته محنوعة؛ كيف وهما من المكنات التي تشتملها قدرته تكاني."

٢- و في «شرح المقاصدة لعلامة «التفتازاني» حَمَّاتُهُ عَالَيْ في خاتمة بحث القدرة:

"المنكرون لشمول قدرته طوائف؛ منهم "النظام"، وأتباعه القائلون بأنه لا يقدر على الجهل والكذب والظلم وسائر القبائح؛ إذ لو كان خلقها مقدوراً له، لجاز صدوره عنه، واللازم باطلٌ لإفضائه إلى "السفه" إن كان عالماً لقبح ذلك وبإستغنائه عنه، وإلى "الجهل" إن لم يكن عالماً. والجواب: لا نسلم قبح الشيء بالنسبة إليه؛ كيف وهو تصرف في ملكه، ولو سلم فالقدرة لا تنافى إمتناع صدوره نظراً إلى وجود الصارف، وعدم الدّاعى؛ وإن كان مكناً." – ملخصه.

٣- قال في «المسائرة» و شرحه، «المسامرة» للعلامة المحقّق، «كمال بن الهمام»





الحنفي، وتلميذه، «إبن أبي الشريف» المقدسي الشافعي رَحَهُمَّاللهُ عَالَي ما نصّهُ:

"ثم قال أى صاحب "العمدة": ولا يوصف الله كالي بالقدرة على الظلم والسفه والكذب؛ لأن المحال لا يدخل تحت القدرة، أى لا يصح متعلقاً لها. وعند "المعتزلة" يقدر كالي على كل ذلك، ولا يفعل. انتهى كلام صاحب "العمدة". وكأنه انقلب عليه ما نقله عن "المعتزلة"؛ إذ لا شك أن سلب القدرة عيا ذكر هو مذهب "المعتزلة"، وأما ثبوتها أى القدرة على ما ذكر ثم الإمتناع عن متعلقها إختياراً، فبمذهب أى فهو بمذهب "الأشاعرة" أليق منه بمذهب "المعتزلة". ولا شك أن هذا الأليق أدخل فى التنزيه أيضاً؛ إذ لا شك فى أن الإمتناع عنها أى عن المذكورات من الظلم، والسفه، والكذب من باب التنزيهات عها لا يليق بجناب قدسه تعالى. فليسبر بالبناء للمفعول أى يختبر العقل فى أن أي الفصلين أبلغ فى التنزيه عن الفحشاء؛ أهو القدرة عليه أى على ما ذكر من الأمور الثلاثة مع الإمتناع أى إمتناعه عنه لعدم القدرة عليه؟ فيجب العول بأدخل القولين فى التنزيه، وهو القول بمذهب "الأشاعرة"."

(177)



٤ - وفي حواشي «الكلنبوي» على «شرح العقائد العضدية أو ـ «المحقق الدواني» مرحمها الله تكالي ما نصّه :

"وبالجملة كون «الكذب» في الكلام اللفظى قبيحاً بمعنى صفة نقص، محنوعٌ عند «الأشاعرة»، ولذا قال الشريف المحقق إنه من جملة المكنات، وحصول العلم القطعى لعدم وقوعه في كلامه تتالي بإجماع العلماء والأنبياء عَلَيهِ السّلام لا ينافى إمكانه في ذاته، كسائر العلوم العادية القطعية، وهو لا ينافى ما ذكره «الإمام الرّازى» ... ".

٥-وفي «تحرير الاصول» صاحب «فتح القدير»، الإمام «ابن الهمام»، وشرحه، لـ «ابن أمير الحاج» رَحَهُما الله عَالَي ما نصّه:

"وحينتن أى وحين كان مستحيلاً عليه ما أدرك فيه نقص ظهر القطع بإستحالةً إتصافه، أى الله تمالي بالكذب ونحوم - تمالي عن ذلك. وأيضاً لو لم يمتنع إتصاف فعله بـ «القبع»، يرتفع الأمان عن صدق وعدم، وصدق خبر غيرم، أى الوعد منه تمالي وصدق النبوّة، أى لم يجزم بصدقه أصلاً، وعند «الأشاعرة» كسائر الخلق، القطع بعدم إتصافه تمالي بشئ من القبائح دون الإستحالة العقلية؛ كسائر العلوم التى يقطع بأن الواقع أحد النقيضين مع عدم إستحالة الآخر لو قدّر أنه الواقع؛ كالقطع بـ «مكّة» و «بغداد»، أى بوجودهما؛ فإنه لا يحيل عدمها عقلاً، وحينتذ أى وحين كان الأمر على هذا، لا يلزم إرتفاع الأمان؛ لأنه لا يلزم من جواز الشئ عقلاً، عدم الجزم بعدمه.

والخلاف الجارى في الإستحالة والإمكان العقلى لهذا جار في كل نقيضة؛ كالرحُّهُ تَالِي عليها مسلوبةٌ، أم هي أي النقيضة بها أي بقدرته مشمولةٌ؟ والقطع بأنه لا يفعل، أي والحال القطع بعدم فعل تلك النقيضة ... ».

ومثل ما ذكرناه عن مذهب «الأشاعرة»، ذكره «القاضى العضد» فى شرح «فتصر الأصول»، وأصحاب الحواشى عليه. ومثله فى «شرح المقاصد»، وحواشى «المواقف» لـ «الحليم» وغيره. وكذلك صرّح به العلاّمة «القوشجى» فى «شرح التّجريد»، و «القونوى»، وغيرهم؛ أعرضنا عن ذكر نصوصهم مخافة الإطناب والسّامة. والله المتولّى للرّشاد والهداية.

## السؤال السادس والعشرون

[٢٦] ما قولكم في «القادياني»؛ الَّذي يدعى «المسيحيَّة» و «النبوة»؟ فإن اناساً





ينسبون إليكم حبَّة ومدحَة.

#### 

فالمرجو من مكارم أخلاقكم أن تبينوا لنا هذه الأمور بياناً شافياً، ليتضّح صدق القائلين وكذبهم، ولا يبقى الرّيب الذى حدث فى قلوبنا من تشويشات النّاس.

#### ﴿الجواب﴾

جملة قولنا وقول مشائخنا في «القادياني» الذي يدعى «النبوّة» و «المسيحية» أن كنّا في بدء أمره – ما لم يظهر لنا منه سوء اعتقاده بل بَلغَنا أنه يؤيّد «الإسلام»، ويبطل جميع الأديان الّتي سواه بالبراهين والدّلائل – نحسن الظنّ به؛ على ما هو اللائق للمسلم بالمسلم، ونأوّل بعض أقواله ونحمله على محمل حسن. ثمّ إنه لما ادّعي «النبوّة» و «المسيحية»، وأنكر رفع الله تعالى «المسيح» إلى السماء، وظهر لنا من خبث إعتقاده و زندقته، أفتى مشائخنا بكفره.

وفتوى شيخنا ومولانا، «رشيد احمد الكنكوهي» حَمَاسُفى كفر «القادياني» قد طبعت وشاعت؛ يوجد كثير منها في أيدى الناس، لم يبق فيها خفاء؛ إلا انّه لما كان مقصود المبتدعين تهييجُ سفهاء «الهند» وجهّالهم علينا، وتنفيرُ علماء الحرمين وأهل فتياهما وقضاتهما وأشرافهما منّا - لأنّهم علموا أن العرب لا يحسنون الهندية، بل لا يبلغ لديهم الكتب والرسائل الهنديه - أفتروا علينا هذه الأكاذيب. فالله المستعان، وعليه التوكل، وبه الإعتصام.





هذا والذى ذكرنا فى الجواب، هو ما نعتقده، وندين الله تَعَالَيْ به. فإن كان فى رأيكم حقّاً وصواباً، فاكتبوا عليه تصحيحكم وزيّنوهُ بختمكم، وإن كان غلطاً وباطلاً فدلّونا على ما هو الحق عندكم؛ فإنّا إن شاء الله لا نتجاوز عن الحقّ، وإن عنّ لنا فى قولكم شبهة، نراجعكم فيها حتى يظهر الحق ولم (١٣٥ يبق فيه خفاء.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد سيد الأولين والآخرين، وعلى آله وصحبه وأزواجه وذرياته أجمعين

قاله بفمه ورقمه بقلمه: خادم طلبة علوم الإسلام، كثير الذنوب والآثام، الأحقر، خليل أحد- وفقه الله التزوّد لغد يوم الإنين ثامن عشر/ من شهر شوّال/ سنة ١٣٢٥ه.



# هذه خُلاصة تصديقات السّادة العلماء في «الهند»

• تصديق انيق لقدوة العارفين، زبدة المحدّثين، مولانا الحاج «محمود حسن محدّث»

١٣٦ ) دَاسَتُ فَضَائِلُم

#### ابسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله عالم الغيب والشهادة، والصَّلاة والسلام على من قال: «ان حسن الظّن من العبادة» (١)، وعلى آله و اصحابه هم سادة للأمّة وقادة؛ وبعد \_ فقد تشرّفتُ بمطالعة المقالة التي رصفها المولى العلام، مقدام علماء الأنام، مولانا المولوى خليل احمد - لازال فيوضه منسجمة على السهول والاكام - فلله درّه، ولا مثل عشرة قد أتى بالحق الصّريح، وازال عن أهل الحقّ الظنّ القبيح. وهو معتقدنا ومعتقد مشائخنا جميعاً، لاريب فيه. فاثابه الله تعالىٰ جزاء عنائه في إبطال وساوس الحاسد في افترائه. »

فقط: محمود عُفي عَنه، المدرس الاول في مدرسة «ديويند»

تحرير منيف لسيد العلماء، صفوة الصُّلحاء، حضرة مولانا الحاج، «مير احمد حسن امروهي» قَدَّسَ الشُّسِرَّةُ

الله در المجيب اللبيب حيث أتى بتحقيقات منيفة وتدقيقات بديعة في كلّ مسئلة وباب، وميّ القشر عن اللباب، وكشف قناء الريب والبطلان عن وجوه خرائد الحق والصواب. كيف لا؛ والمجيب المحقّ المحقّق هو مورد إنعامه وإفضاله، ومقدام المحقّقين في أقرانه و أمثاله. فالحق أنه – أدامه الله تعالى وأبقاه – أصاب في ما أفاد وفي كلّ ما أجاب أجاد، لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وهو حقّ صريح لاريب فيه. فهذا هو الحق، وماذا بعد الحق الا الضلال؟ وكل ذلك هو معتقدنا ومعتقد مشائخنا العظام



<sup>(</sup>۱) رواه ابوداود في السنن عن ابي هريرة عن مرفوعاً: كتاب الأدب/ باب ۸۹ «في حسن الظنّ»، رقم الحديث ۲۹۹۳ – و الحاكم في المستدرك: التوبة/ رقم ۷۲۵۷ – و احمد في المسند: رقم ۳۹۲۳ – والبيهقي في شعب الإيهان: باب ۲۲/رقم ۹۸۷ – و ....

وسادتنا. أماتنا الله عليه وحشرنا مع عباده المخلصين المتّقين، وبوّأنا في جوار المقرّبين؛ من النّيين والصدّيقين والشهداء والصالحين؛ آمين فآمين!

فمن تقوّل علينا وعلى مشائخنا العظام بعضَ الأقاويل، فكلُّها فريةٌ بلامرية. والله يهدينا وإياهم إلى صراط مستقيم، وهو الله يكلّ شيء خبير وعليم.

وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين، والصلاة والسّلام على خير خلقه وصفوة أنبياءه، سيّدنا و مولانا «محمد» وَآله وصحبه أجمعين.»

وأنا العبد الضعيف النحيف، خادم الطلبة، احقر الزمن؛ أحمد حسن الحسيني نسباً، والأمروهي مولداً وموطناً، والچشتي الصابري النقشبندي والمجددي طريقةً ومشرباً، والحنفي الماتريدي مسلكاً ومذهباً

التحرير الشريف لعمدة الفقهاء وأسوة الاصفياء، حضرة مولانا الحاج المولوى
 اعزيز الرحن مُدَّتَ مَركاةُهُم

#### «بسم الله الرحن الرحيم

الحمد لله حق حمده والصلاة والسّلام الأتمّان الأكملان على من لا نبىّ بعده؛ اما بعد ـ فيقول المفتقر إلى رحمة الرحيم المنّان عزيز الرحمن – عفا الله عنه – المفتى و المدّرس في المدرسة العالية الواقعة في «ديوبند» أن ما نمقه العلاّمة المقدام، البحر القمقام، المحدّث الفقيه المتكلّم النبيه الرحلة، الامام، قدوة الأثام، جامع الشريعة والطريقة، واقف رموز الحقيقة، من قام لنصرة الحق المبين، وقمع أساس الشرك والأحداث في اللدين، المؤيّد من الله الاحد الصّمد، مولانا الحاج الحافظ خليل احمد، المدرس الأول في مدرسة «مظاهر العلوم» الواقعة في السهار نفور – حفظها الله من الشرور – في تحقيق المسائل، هو الحق عندي، ومعتقدي ومشائخي. فجازاه الله أحسن الجزاء يوم القيام، ورحم الله من أحسن الظن بالسادات العظام، والله تعالى ولي التوفيق، وبالحمد اوّلاً وآخراً حقيق، وهو حسبي ونعم الوكيا.!»



الكلمات المباركة لطبيب الملة، حكيم الآمة، حضرة مولانا الحاج الحافظ «اشرف على الأكارالله في وفي المراه في المراه

«فقر به ونعتقده، وأوكّل أمر المفترين إلى الله.»

وأنا: «اشرف على» التهانوي الحنفي الچشتي، ختم الله تعالى له بالخير

• تصديق لطيف لشيخ الأتقياء، وسند الأبرار، حضرة مولانا الحاج الحافظ «الشاه عبد

الرّحيم الرائفوري عَنْتَمَكَامِهُم

وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الرَّسَالَةِ، حَقُّ صحيح وثابتٌ في الكتب بنص صريح، وهو معتقد مشائخي - رضوانُ الله تعالى عليهم أجمعين - أحيانا الله بها وأماتنا عليها. »

و أنا العبد الضعيف؛ عبدالرحيم عُيِي عَنهُ الراتفورى ، الخادم لحضرة مولانا الشيخ رشيد احمد كَنكوهي قَدَّسَ الشَيسِّ المَنهِن

• تسطير منير لرئيس الحكماء، امام الفضلاء، حضرة مولانا الحاج «الحكيم محمد مسن» بردت عاسية م

الحمد لله المتوحد في جلال ذاته، المتنزّه عن شوائب النقص وسياته، والصّلاة والسّلام على سيّدنا «محمد» نبيّه ورسوله، وعلى آله وصحبه اجمعين وبعد فهذا القول الذي نطق به الشيخ الأجل الأمجد والفرد الأكمل الأوحد دام ظله الظليل على رؤس المسترشدين وأبقاه الله تعالى لإحياء الشريعة والطريقة والدين هو الحق عندنا، ومعتقدنا ومعتقد مشائخنا رضوان الله تعالى عليهم أجمعين الى يوم الدين. »

. وأنا العبد الضعيف النحيف؛ محمد حسن عَمَّا الله عَنهُ الديوبندي

تحرير شريف لجامع الكمال، صادق الاحوال، مولانا الحاج المولوى «قدرة الله»
 أجرك في أحواله

هذا هو الحق والصّواب. »

قدرة الله خُفُرِكَه وكوالدكه، المدّرس في مدرسة مراد آباد

• تحرير منيف لصاحب الرأى الصائب، ذو الفهم الثاقب، حضرة مولنا الحاج المولوى

171



#### «حبيب الرحن «كات فيوضعُه

الحمد لله وحدَه، والصلاة والسّلام على من لا نبى بعدَه؛ و بعد ـ فها كتبه الشيخ الإمام الحبر الهمام في جواب السؤلات المذكورة، هو الحق والصواب، والمطابق لما نطق به السُنة والكتاب، وهو الذي نتديّن بالله كالله به وهو معتقدنا ومعتقد جميع مشائخنا رحمهم الله تعالى . فرحم الله من نظرها بعين الإنصاف، وأذعن للحق، وأنقاد للصدق! »

وانا العبد الضعيف؛ حبيب الرحمن الديوبندي

الهاكتبه العلامة، وحيد العصر، هو الحقّ والصّواب. »

احمد بن مولانا محمد قاسم نانوتوى ثم الديوبندى، ناظم المدرسة العالية الديوبندية

تحرير حاوى الفروع والاصول، جامع المعقول والمنقول، مولانا الحاج مولوى
 «غلام رسول المدكيلًا»

"الحمد لله الذى قصرت عن وصف كياله ألسنة بلغاء الأنام، وضعفت عن الوصول إلى ساحة جلاله أجنحة العقول والأفهام، والصلاة والسلام على أفضل الرسل سيّدنا "محمد" الهادى إلى دارالسلام، وعلى آله واصحابه البررة الكرام؛ أما بعد ـ فالقول الذى نطق به فى جواب السؤالات المذكورة أكمل كملاء الزمان وأعلم علياء الدوران وقدوة جماعة السالكين وزيدة مجامع المتقين، مولانا الحافظ الحاج خليل احمد سلّمه الله تعالى حق وكلامٌ صادق، وهو معتقدنا ومعتقد جميع مشائخنا رحمهم الله تعالى أجمعين. "

و أنا العبد الضعيف؛ خلام رسول حَفَّا اللهُ حَنَّهُ الْمَوِيّ المدرس في المدرسة العالية الديوبندية

• تحرير منيف لفاضل عصره، كامل دهره، مو لانا «محمد سَهوَل الأخرَال بحده والمداية، «حامداً ومصلّيا ومسلّما، وبعد فهذه الأجوبة التي حرّرها رافع رأية العلم والهداية،



خافض رأيات الجهل والضلالة، سيّد ارباب الطريقة، سند اصحاب الحقيقة، زبدة الفقهاء والمفسّرين، قدوة المتكلمين والمحدّثين، الشيخ الأجل الأوحد، الحافظ الحاج مولانا خليل أحد- لازالت فيضانه على المسلمين والمسترشدين الى الأبد- حقيقٌ بأن يعتمد عليها كلها، ويدين بها جلها، وهو معتقدنا ومعتقد مشائخنا. »

وأنا عبده الارذل؛ محمد بن أفضل المدعو بالسهول *عُفِي عَنهُ* مدرس المدرسة العالية الديوبندية

# • تحرير لطيف للعالم التّحرير، عديم النظير، مو لانا «عبد الصمد» طاب اللُّهُ مّراهُ

والحمد الله الذي علَّم آدم الأسماء كلُّها، وأعطى صوادع النعوت والصفات كلها، وأفاض علينا النعم الشوامخ قبل الاستحقاق، وهدانا الصراط السوى مع تفرق السّبل والشقاق، ونصلّى ونسلم على «محمد» عبده رسوله الذي أرسل؛ والحق خاملة أعوانه، خاوية أركانه، والباطل عالية غالية أثمانه، داعياً الى الله من كان كفر، وأمر بالمعروف ونهي عن غيره وزجر، وعلى آله البررة الكرام واصحابه الكملة العظام الشافعين المشفِّعين في المحشر؛ أما بعد. فالأجوبة التي حرّرها ربيع رياض الطريقة وبركة هذه الخليقة، محي معالم الطريق بعد دروسها ومجدّد مراسم المعارف، غبّ أفول أقارها و شموسها، الذي تفجّرت ينابيع الحكم على لسانه وفاضت عيون المعارف من خلال جنابه، وانبثت أشعة أنواره في القلوب، وبعثت سرايا أسراره إلى كل طالب ومطلوب، وسطعت شموس معارفه وزكت أعراس عوارفه، لازال الزهد شعاره والورع وقاره والذكر أنيسه والفكر جليسة، مولانا العلاّم وأستاذنا الفهّام، الشيخ الأزهد والهمام الأمجد، الحافظ الحاج خليل احمد، صدر المدّرسين في مدرسة «مظاهر العلوم» الواقعة بـ«سهارنفور»، حريّة بأن يعتقدها أهل الحق واليقين، ومستحقة بان يسلمها العلماء الراسخون في الدين المتين. وهذه عقائدنا وعقائد مشائخنا. ونحن نرجوا من الله أن يجيينا ويميتنا عليها ويدخلنا في دارالسلام مع أساتذتنا الكرام، وهو نعم المولي ونعم المعين. وآخر دعوانا أن الحمد لله ربِّ العالمين، والصلاة على خير خلقه وفخر رسله، وآله وصحبه اجمعين.

الراقم الآثم؛ محمدعبد الصمد عَمَّا عَمُهُ الأحَد البجنوري المدرسة العالية الديوبندية، أقامها الله وأدامها الله يوم القيامة



تحرير شريف لشمس فلك الشريعة البيضاء وبدر السّماء الطريقة الفرّاء، حضرة مولانا الحاج الحكيم «محمد اسحاق نهتوري» سَقَاهُ الله الرّحيق المُحتَّمِر

«لله در المجيب المحقق المصيب. صدّقت بها فيه بلا شكّ مريب.»

الأحقر؛ محمد اسحاق النهتوري ثم الدهلوي

تحرير ذروة سنام الدين وعروة الحبل المتين، مولانا الحاج «رياض الدين» أطال الله عنه المال الله عنه المال الله عنه المال من أجاب.»

محمد رياض الدين عُنِي عَنه ، المدرس في المدرسة العالية، ميرت

تحرير لطيف لربيع رياض الإسلام، مقتدى الأنام، مولانا المفتى «كفايت الله» عَمَّت أَيُونهُم

"رأيت الأجوبة كلها؛ فوجدتها حقّةً صريحةً؛ لا يحوم حول سرادقاتها شكّ ولاريب، وهو معتقدى ومعتقد مشائخي رحمهم الله تعالىٰ. "

و أنّا العبد الضّعيف، الراجي رحمة مولاه؛ المدعو بكفايت الله الشاهجهانفوري الحنفي المدرس في المدرسة الامينية الدهلوية

تحرير شريف لجامع العلوم النقلية والفنون العقلية، مو لانا "ضياء الحق" نربِدَ تَفْهُ التَيِيم
 "اصاب من اجاب."

العبد؛ ضياء الحق عُفى حَنهُ، المدرس في المدرسة الامينية الدهلوية

تحرير شريف لجامع العلوم النقلية والفنون العقلية، مو لانا "محمد قاسم" نرود تعنف التسيد "الجواب صحية."

العبد؛ محمد قاسم عُفي كنه ، المدرس في المدرسة الامينية الدهلوية

تحرير ذوالفضل والفضائل، عمدة الأقران والأماثل، مولانا الحاج «عاشق الهي»
 كَثَّرَاتُهُ النَّالَهُ

«الحمد لله الذي هدانا للإسلام وما كنّا لنهتدى لولا أن هدانا الله، والصّلاة والسّلام علىٰ خير البرّية سيّدنا «محمّد»، وآله إلىٰ يوم نلقاه؛ وبعد ـ فانّى تشرّفت بمطالعة المقالة





الشريفة التي نمقها الامام الهمام، الأبجل الأكمل الأوحد، سيّدنا ومولانا، الحافظ الحاج المولوي خليل أحمد – أدامه الله لأساس الشركفي الاسلام قاطعاً وقامعاً، ولأبنية البدَع في الدّين هادماً وقالماً! - في أجوبة الأسئلة. هو الصدق والصواب والحقّ عندي بلا ارتياب.

هذا هو معتقدي ومعتقد مشائخي؛ نقر به لساناً ونعتقده جناناً. فلله در المجيب الأريب، البحر القمقام والحبر الفهام، ثم لله دره! قد أصاب فيها أجاب وأجاد فيها افاد. متّعنا الله بطول حياته وبقائه، وجزاه الله عني وعن سائر أهل الحق خيراً؛ جزاءَ عنائه في أبطال وساوس المفترى في افترائه.

و أنا العبد الضعيف؛ محمد للدعوّ بعاشق الهي الميرتي عَمَّا اللهُ حَنهُ • تحرير لطيف من ذي المجد الفاخر والعلم الذاخر والفهم الراشد الزاهر، مولانا «سر اج احمد» كام فيضه

«إِنَّ في ذٰلك لذكري لَمَن كانَ له قلبٌّ، أو القي السَّمعَ وهو شَهيد.»(١) وأنا ألراجي الى الله الأحد؛ محمد المدعو بسراج احمد، المدرس في مدرسة سردهنه

 تحرير شريف لمعدن معاظم الاشفاق ومخزن محاسن الاخلاق، مولانا القارى «محمد اسحاق ا كَسَرُواللَّهُ عَنَّهُ

«ما كتبه العلامة فهو حتى صحيح بلا إرتياب.»

العبد الضعيف؛ محمد اسحاق ميرتهي المدرس في المدرسة الاسلاميه الواقعه في بلدة ميرت

 تحرير منيف من طبيب الامراض الروحانية ومعالج اسقام الجسمانية، مولانا «حكيم مصطفى " مَمَّا اللهُ وُجُوده

«إِنَّه لَقُولٌ فَصِلٌ، وَمَا هو بالهُزْل.»

العبد؛ محمد مصطفى البحنوري الطبيب، الوارد في ميرت





<sup>(</sup>١) تشبهٌ قوليٌ مِذه الآية: ﴿إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُۥ قُلْبُ أُوَّ أَلْقَى ٱلسَّمْعَ وَهُوَ شَهِيلًا ﴾ · (m: 5)

<sup>(</sup>٢) تشدَّه قوليٌّ بهذه الآية: ﴿إنَّهُ لَقُولٌ فَصَلُّ ﴿ وَمَا هُوَ بِٱلْهَزَّلِ ﴾ (الطارق: ١٣ و ١٩).

تحرير لطيف عين إنسان الكامل وأنسان عيون الافاضل، حضرة مو لانا الحاج الحكيم
 «محمد مسعود احمد» مَثَا الله عِلْ إِنْ إَلَى الله عِلْ الله عِلْ الله عِلْ الله عِلْ الله عِلْ الله عِلْ الله على الل

العبد؛ مسعود احمد بن حضرت مو لانارشيد احمد كنگوهي مرحمة الله

تحرير شريف لمنطقة بروج الفضائل، مطرح انظار السادة والأفاضل، مو لانا "محمد يحيى" أيداً الشير والأناشير والله المنسلة

#### «بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي تقدّست ذاته الصمدية عن أن يهاثل أحد في صفاته المختصّة، وإن كان من الانبياء، وترفعت قدرته من تصرف العقول والآراء، والصلاة والسلام علم ل أفضل من يتوسّل به في الدعاء من المرسلين والصديقين والشهداء والصلحاء، وأكمل من يدعى من الأحياء بعد الوصال واللقاء، وعلى آله وأصحابه الذين هم أشدّاء على الكفّار، وعلى المومنين من الرحماء؛ أما بعد \_ فرأيت هذه الاجوبة؛ فوجدتها قولاً حقاً مطابقاً للواقع، وكلاماً صادقاً يقبله القانع والمانطة زَيْبَ فيه هُدِّي لَهُ مُتَّقِنَ؛ الذين يؤمنون على الحق ويعرضون عن اباطيل الضالين المضلّين. كيفَ لا؛ وقد نمقها من هو محدد جهات العلوم النقلية والعقلية، ذروة سنام الصناعات العلوية والسفلية، منطقة بروج الكمال ومطرقة لتصريف المبتدعين من الفرق الاثنى عشرية وغيرها من الانقلاب إلى الاعتدال، شمس فلك الولاية، بدر سماء الهداية، الذي أصبحت رياض العلم والهداية بسحاب فيضه زاهرة، وأمست حياض الجهل والغواية بصواعق نقمته غائرة، حامل لواء السنّة السنية، قامع البدعة السيّئة الشنيعة، رشيد المّلة والدين، قاسم الفيوضات للمستفيضين، محمود الزمان، أشرف من جميع الأقران، مقتدى المسلمين، مجتبى العالمين، حضرتنا ومرشدنا و وسیلتنا ومطاعنا، مولانا الحافظ الحاج المولوی خلیل احمد– لازالت شموس فيوضاته بازغة للمقتبسين من انواره، ودامت أشعة بركاته ساطعة للسالكين على خطواته وآثاره- آمين يا رب العالمن!



و أنا عبده الحقير؛ محمدن المدعوّ بيحيى السهسرامي المدرس في مدرسة مظاهر العلوم، سهارنفور

# تحرير منيف لناشر العلوم العربية وماهر الفنون الأدبية، مولانا «كفايت الله» مُهادَالله عليه وشرفة

«الحمد لله الذي لاحياة إلا في رضاه، ولا نعيم إلا في قربه، ولاصلاح للقلب ولا فلاح إلا في الإخلاص له وتوحيد حبه، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا «محمد» عبده ورسوله الذي ارسله على حين فترة من الرسل؛ فهدى به إلى أقوم الطرق وأوضح السّبل، وعلى آله وصحبه العظام الذين هم قادة الأبرار وقدوة الكرام؛ وبعد فهذه نميقة أنيقة ووجيزة وثيقة، ألفها عمدة العلهاء، جهبذ الفضلاء، الجامع بين الشريعة والطريقة، الواقف باسرار المعرفة والحقيقة، الذي درس من المعارف والعلوم ما اندرس، وأحيى مراسم الملة الحنيفية الرشيدية البيضاء بعد ما كادت ان تنظم، كهف الكملاء، خاتم الأولياء، المحدّث، المتكلم، الفقيه، النبيه، سيّدى ومولائي، الحافظ الحاج المولى، خليل احد لازالت شموس افاضته بازغة، وبدور افادته طالعة – فلله درّة، ثم لله درّة حيث نطق بالصواب في كلّ مآب! و ذلك فضل الله يؤتيه من يشآء، و الله ذو الفضل العظيم.»

العبد الأوّاه؛ مدرس مدرسة مظاهر العلوم، الواقعة في سهار نفور المعادم الله عنو العلم الله المراه الما أخرا المراولات





# هذه خلاصة تصديقات السّادة العلماء بـ «مكّة المكرّمة» نهادها الله تعالى شرفاً وفضلاً

صورة ما كتبه حضرة الشيخ الأجل والفاضل الأبجل، إمام العلماء ومقدام الفضلاء، رئيس الشيوخ الكرام وسند الأصفياء العظام، عين أعيان الزمان، قطب فلك العلوم والعرفان، حضرة مو لانا الشيخ «محمد سعيد بابصيل الشافعي»، شيخ العلماء بمكة المكرمة والامام والخطيب بالمسجد الحرام، لازال محفوظاً بنعم الملك العلام

## "بسم الله الرحمن الرحيم

أما بعد؛ فقد طالعتُ هذه الأجوبة للعلامة الفهامّة، المسطورة على الأسئلة المذكورة في هذه الرسالة؛ فرأيتها في غاية الصواب. شكر الله تعالى المجيب أخى وعزيزى الأوحد، الشيخ خليل احمد.ادام الله سعده واجلاله في الدّارين، وكسّر به رؤس الضالين والحاسدين الى يوم الدين بجاه المرسلين، آمين!»

رقمه بقلمه: المرتجى من ريّه كمال النيل، محمد سعيد بن محمد بابصيل مفتى الشافعية ورئيس العلماء بمكة المكرمه غفر الله له ولمحبّيه وجميع المسلمين

صورة ما كتبه حضرة الامام الجليل والفاضل النبيل، منبع العلوم ومخزن الفهوم،
 عى السنة الغراء، ماحى البدعة الظلماء، مولانا الشيخ «احمد رشيد الحنفى»، لازال منغمساً فى بحار لطفه الجلى والحفى

### "بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال، والصَّلو ة والسَّلام على سيدنا و نبينا و حبينا و مرشدنا و هادينا و مولانا و أولانا «محمد» وصحبه و الآل و بعد ـ فقد تتبعت هذه الاجوبة المنيفة الشرعية والمسائل اللطيفة المرعية للعالم المفضال، أنسان عين الأفاضل، عين الإنسان الكامل، صفوة الأماثل، بقيّة الأوائل، قامع الشرك، ماحى البدع، مبيد أهل الزيغ و الضلال، سيف الله على رقاب الماردة المبتدعة الضلال، المحدّث الوحيد والفقيه





الفريد، سيّدى ومولاى و ملاذى، حضرة الحافظ الحاج الشيخ خليل أحمد - لازال ولم يزل مؤيداً من مولانا ذى الجلال - فلله درّه من فاضل اديب وعارف اريب ومتكلّم لبيب؛ حيث تصدّى لحماية الشرع الشريف ووقاية الدين الحنيف وصيانة المذهب المنيف، فأعلى منار الحق ورفع معالم الهدى وقوى بنيانه وتشيّد أركانه ووضح برهانه، فها أحسن بيانه! وما أطلق لسانه! وما أفصح تبيانه! فلعمرى لقد كشف الغطاء، وإزال العماء، وأحجم العداء وألبسهم ثوب الهوان و الردى، وأنار للمسترشدين سبل الهدى، ميز الخبيث من الطيّب، وين الحقّ والصواب، ووافق السنة والكتاب، وأظهر العجب العجاب. ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَلْمُرَى لِأُولِي اللَّمْ الزمر: ١٤].

ازال ريب المرتابين، وفضح تلبيس الملبسين، وفرق جمع المحرّفين، وشتت شمل المفسدين، وبدّد حزب الملحدين، وفتت أكباد المبتدعين، وكسر جند الضالين، وهزم افواج المضلين، وأهلك أعداء الدين، وخذل المغيّرين المبدلين، وأخزى إخوان الشياطين، وأبطل عمل المشركين! ﴿ فَقُطِعَ دَائِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ [الأنعام: ٢٥]، وكيف لا؛ ألا إنَّ ﴿ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْغَلِبُونَ ﴾ [المائدة: ٥٩]،

فلله دره، ثم لله دره؛ أجاب فأجاد وأصاب. جزاه الله عن الإسلام والمسلمين أفضل الجزاء، آمين بجاه سيّد المرسلين، والحمد لله أولا وآخراً وباطناً وظاهراً، وصلى الله على قرّة أعيننا سيّدنا «محمّد» خاتم جميع الانبياء وآله وصحبه ومن تبعهم واهتدى بهديهم وسلك سبيلهم واتبع طريقهم وسار على منهجهم إلى يوم الدين، آمين! آمينا.»

قال بقمه و كتبه بقلمه: الفقير الى ربّه التواب، راجى رحمة الله الوّهاب، عبده وعابده، أحمد رشيد خان نو اب المكمّى عفا الله عنه و عن والديه و تجاوز عن سيّاتهم بجاه النبى الأوّاب، شافع المذنيين يوم الحساب. (حرره يوم الخميس التاسع عشر من شهر ذى الحبّة الحرام الذى هو من شهورالسنة ٨ ١٣٢ الثامنة والعشرين بعد الثلاثياثة والالف من هجرة من له العزّ والشرف عليمافض الشاوواكم السّلام والدّالتيجيّة، آمين!)

صورة ما كتبه إمام الأتقياء السالكين، ومقدام الفضلاء العارفين، جنيد زمانه



وأوانه، شبلي دهره وزمانه، مخدوم الأثام، منبع الفيوض للخواص والعوام، الشيخ «محبّ الدين» المهاجر المكي الحنفي، لازال بحرجوده ذاخراً، وبدر فيضه لامعاً

الأجوبة صحيحةً.

حرره: خادم الولى الكامل، حضرة الشيخ، امداد الله عليم حَمَّاالله؟ محبّ الدين مهاجر مكّة معظمة

صورة ما كتبه رئيس الأتقياء الصالحين، وامام الأولياء والعارفين، مركز دائرة الفنون العربية، وقطب سماء العلوم العقلية، الشيخ «محمّد صدّيق الأفغاني» المكى

### «بسم الله الرحن الرحيم

الحمد لله الذى لا يغفر ان يُشرَك به، ويغفر ما دون ذلك لمن يشآء؛ كها قال تعالى: 
﴿ رَّاكُمْ الْعَلَمُ بِكُرُ أَنِ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبُكُمْ ۚ وَمَاۤ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْمٍ وَكِيلًا ﴾ [الإسرأ: ٥٠]. والذى قال: ﴿ وَمَن يَكُفُرْ بِٱللَّهِ وَمَلَتهِ كَتِيهِ وَرُسُلِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ ٱلْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلاً بَعِيدًا ﴾ [النساء: ١٣٤].

والصلوة والسلام على من قال: «من قال: لآ إله الآالله، دخل الجنة!» قال أبوذر: «يا رسول الله! وإن زنى وإن سرق؟ على رغم أنف أبي ذرّ!» (١)

الله علم الغيب والشهادة؛ لانه من تلقاء ذاته تعالى، فالله متكلم من تلقاء نفسه، وأمّا رسول الله صَلِّياتُ الله عَلَى الله تعالى:

## ﴿ وَمَا يَنطِقُ عَنِ ٱلْهُوَيْ إِنَّ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌّ يُوحَى ﴾ [النجم: ٣ و ؟].



<sup>(</sup>۱) رواه البخارى في الصحيح عن ابي ذر عنه: كتاب الجنائز/ باب، رقم ١٢٣٧ و اللباس/ باب ٢٠ و واحمد في باب ٢٣، رقم ٥٧٢٨ و ... - ومسلم في الصحيح: كتاب الإيهان/ باب ٤٠ و واحمد في المسند: رقم ٢١٤٦٦ = ٢١٧٩٨ - و ... ، ورُوى هذا الحديث ايضاً عن ابي الدرداء موفوعاً. انظر: مسند الإمام أبي حنيفة (جامع المسانيد للخوارزمي: الإيهان/ الفصل الثاني، رقم ٢١٨١) - و مسند الإمام أحمد: رقم ٣٨٦٨ = ٨٦٨٨.

الذى كتب مو لانا الشيخ خليل أحمد فى هذه الرسالة، فهو حقٌ صحيحٌ لاريب فيه، وماذا بعد الحق إلا الضلال؟ وهو معتقدُنا ومعتقدُ مشائخنا رضوان الله تعالى عليهم أجمعين. » وأنا العبد الضعيف؛ محمد صديق الأفغاني المهاجر

• تقريظ مو لانا العالم، الامام الهام، الفقيه الزاهد والفاضل الماجد، حضرة الشيخ «محمد عابد»، مفتى المالكية ادام الله تعالى المحمد عابد»، مفتى المالكية ادام الله تعالى المعالم المعالم

(141)

#### «بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى وفّق من شاء من عباده السادة الأتقياء لإقامة منار الدين؛ يقمع كل منابذ لشريعة سيّد المرسلين على ، وعلى آله وصحبه وكلّ منتم اليه؛ أمّا بعد ـ قد اطلعت بهذا التحرير وعلى جميع ما وقع على هذه الأسئلة الستّة والعشرين من التقرير؛ فوجدته هو الحق المبين، وكيف لا؛ وهو تقرير عضد الدين، عصام الموحّدين، آلا إنّ محمود تفسيره كشافٌ لآيات التمكين، فضيلة الحاج خليل احمد، لازال على معراج الهداية يصعد فليسعد، آمين! »

أمر برقمه: مفتى المالكية حالا بمكّة المكرمة، محمد عابد بن حسين

تقرير الشيخ الأبجل والحبر الأكمل، حضرة مولانا «محمد على بن حسين مالكي»،
 مدرس الحرم المكي الشريف (اخ المفتى «محمد عابد») انار الله برهانه

«الحمد الله على آلائه، والصلوة و السلام على سيّد انبيائه سيّدنا «محمّد» وعلى آله الكرام وأصحابه السادة القادة الأعلام؛ أما بعد\_

فيقول العبد الحقير المالكي، محمّد على بن حسين أحمد، الامام والمدرس بالمسجد المكى أنّى وجدت ما حرّره العالم العلاّمة، المحقّق الأوحد، فضيلة الحاج الحافظ، الشيخ خليل أحمد على هذه الأسئلة السنّة والعشرين. هو الحقّ الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه عند جميع المحققين. فجزاه الله تعالى خير الجزاء، ووفقنا وآياه دائماً لصالح الاعال الحميدة، وحسن الثناء. آمين! اللهم آمين!»

كتبه: الامام المدرس بالمسجد المكمى، على بن حسين المالكي



## خلاصة تصاديق علماء «المدينة المنوّرة» نهادها الله شركار كظيا

تقريظ امام فقهاء زمانه ورئيس محدثين وقته، مركز العلوم العقلية، منبع المعارف النقلية، قطب فلك التحقيق والتدقيق، شمس سهاء الامانة والتصديق، حضرة مولانا (١٤٩ «سيد احمد برزنجي» الشافعي، المفتى السابق في الحرم النبوية دامت فيوضهم وقد كتب الفاضل العالم في اول رسالته المسمّى بـ «تثقيف الكلام» ما نصّه:

### «بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي له الكمال المطلق في ذاته وصفاته، المنزَّه عن الحدوث وسماته، الحكيم في أفعاله، الصادق في أقواله - عزّ ثناءه تعالى جدّه ووجب علينا شكره وحمده-والصلوة والسَّلام على سيِّدنا ومولانا «محمد»، الذي بعثه الله رحمَّة للعالمين، وجعل وجوده نعمةً عامةً للأولين والآخرين، وختم بنبوّته ورسالته نبوّة الأنبياء ورسالة المرسلين، وعلى آله واصحابه وكل من تمسَّك بهديه إلى يوم الدين؛ أما بعد \_ فقد قدم علينا بالمدينه المنورة والرحاب النبوة المطهرة جناب العلامة الفاضل والمحقق الكامل، احد العلماء المشهورين بالهند، الشيخ خليل احمد حين تشَّر ف بزيارة خبر الأنام ، سيَّد الأنام والمرسلين العظام، سيَّدنا ومو لانا «محمد» -عليه افضل الصلوة والسلام - وقدم الينا رسالة مشتملة على أجوبة أسئلة واردة إليه من بعض العلاء للكشف عن حقيقة مذهبه ومذهب معتقد مشائخه الفضلاء، وطلب منى أن أنظر في تلك الأجوبة بعين الإنصاف ومجانبة الإنحراف عن الحق و ترك الاعتساف. فجمعت ما في هذه الورقات ممّا أراه إليه نظري من التحقيقات مقتبساً لها من مشكوة أئمة الدّين المقتدى بهم في المتمسّك بحبل الله المتين إجابةً لمطلوبه وتلبيةً لمرغوبه، وسميّته «كمال التثقيف والتقويم؛ لعوج الأفهام عما يجب لكلام الله القديم»، وسبب تسميتي له بهذا الإسم، أن الكلام على الأجوبة التي أجابها عن تلك الأسئلة وان كان متنوّعاً متعلقاً بأحكام شتى من



الفروع والاصول؛ أهمها ما يتعلق بوجوب الصدق في كلام الله تعالى التفسى واللفظي، ولهذه الأهمية قدمت الكلام على هذا المبحث على الكلام على غيره من تلك الأجوبة. بالله المستعان ومنه التوفيق وعليه التكلان.»

وقال في وسط رسالته الشريفة في آخر المبحث الأول ما نصُّه:

«وبعد اطلاعک على هذا البيان الشافي، وإدراك له في الفهم السليم الكافي، تعلم أن ما ذكره الفاضل الشيخ خليل احمد في جواب «الثالث والعشرين» و«الرّابع والعشرين» و«الخامس والعشرين»، كلام معروف في كثير من الكتب المعتبرة المتداولة لعلماء الكلام المتأخرين؛ كـ «المواقف» و «المقاصد» وشروح «التجريد» و «المسائرة» وغيرها. ومحصل تلك الأجوبة التي ذكرها الشيخ خليل احمد موافقة علماء الكلام المذكورين في مقدورية مخالفة الوعد والوعيد، والخبرالصادق لله تعالى في الكلام اللفظي المستلزمة للإمكان الذاتي في ذٰلك عندهم مع الجزم والقطع بعدم وقوعها، وهذا القدر لا يوجب كفراً ولاعناداً ولا بدعة في الدين ولا فساد؛ كيف وقد علمت موافقة كلام العلماء الذين ذكرناهم عليه كما رأيته في كلام «المواقف» وشرحه الذي نقلناه قريباً. فالشيخ خليل احمد لم يخرج عن دائرة كلامهم، لكن أقول مع هذا نصيحةً له ولسائر علماء الهند: أنه ينبغي لهم عدم الخوض في هذه المسائل الغامضة، واحكامها الدقيقة التي لا يفهمها الاالواحد بعد الواحد من فحول العلماء المحقّقين؛ فضلاً عن غيرهم؛ فضلاً عن عوام المسلمين؛ لأنهم اذا قالوا: «ان مقدورية نحالفة الوعيد والخبر الالهي لله تعالى مستلزمةٌ لامكان الكذب في الكلام اللفظي المنسوب اليه تعالى بالذات، لا بالوقوع»، وأشاعوا ذلك بين عامة الناس، تبادرت أذهانهم الني أنهم قائلون بجواز «الكذب» في كلام الله تعالى. فحينئذ يكون شأن اولئك العامة متردداً بين الأمرين: الأول؛ يتلقوه ذٰلك بالقبول على الوجه الذي فهموه، فيقع في الكفر والالحاد. الثاني؛ ان لا يتلقوه بالقبول وينكروه غاية الانكار ويشنعوا على قائله غاية التشنيع وينسبوهم الى الكفر

10.



والإلحاد، وكلا الامرين فسادٌ في الدين عظيمٌ. فلأجل ذلك يجب عليهم عدم الخوض في هذه المسائل؛ إلا عند الاضطرار الشديد مع توجيه الخطاب إلى ذي قلب يلقى السمع وهو شهيد. وقد وفّقنا الله بهدايته وإرشاده لسلوك السبيل التي فيها التخلص من الوقوع في هذه الخطر العظيم بالوجه الصحيح المستقيم، والحمدُ لله ربّ العالمين.»

و قال في إختتام رسالته الشريفة ما نصّه:

"وإذا وصل بنا الكلام إلى هذا المقام، فنقول قولاً عاماً شاملاً لجميع هذه الرسالة المشتملة على ستة وعشرين جواباً؛ التى قدّمها إلينا العلاّمة الفاضل الشيخ خليل أحمد للنظر فيها، وتأمل ما فيها من الأحكام، إنا لم نجد فيها قولاً يوجب الكفر والإبتداع ولا ما ينتقد عليه انتقاداً مّا؛ إلا هذه المواضع الثلاثة التى ذكرناها، وليس فيها ما يوجب الكفر والإبتداع أيضاً؛ كما علمت ذلك من كلامنا فيها. ومن المعلوم انه لا يسلم كل عالم ألف كتاباً من العثرات في بعض المواضع من كلامه، فقد ما قيل «من ألف فقد استُهدَف»، وقال الإمام «مالك» رضى الله تعالى عنه: « ما مناً؛ إلاّ راد ومردود عليه؛ إلا صاحب هذا القبر الكريم»؛ يعنى قبره قد وحسبى الله وكفى، والحمد لله رب العالمين.

تم جمعها وكتابتها في اليوم الثاني من شهر ربيع الأول، عام الف وثلاثمأة وتسع وعشرين من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلوة و أزكى التحية"

[ إنّ رسالة فضيلة الشيخ المذكورة آنفاً التي طبعت منفردةً قد تلقت تأييد العلماء المذكورة أسماءهم فيها يلى مع توقيعاتهم: ](١)

المدرّس في مدرسة الشفا: رسوحي عمر ، ١٣٢٢ه.



<sup>(</sup>۱) «رسالهی فوق الذکر از شیخ محدوح که مستقلاً به چاپ رسید، به تأیید و مهر علمای مندرجهی زیر مؤید شده است. (عبارت داخل قلاب از ما اضافه شده است-آزاد)

- ٧- المدرّس في الحرم النبوي البخاري الحنفي: ملا محمد خان ١٣٢٦ه.
- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى، راجى فيض الكريم: خليل بن ابراهيم ١٣٠٥ه.
  - شيخ المالكية بحرم خير البرية: السيد احمد الجزائرى
  - ٥- خادم العلم بالمسجد الشريف النبوى: عمر بن حمدان المحرسي
  - خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: محمد العزيز الوزير التونسي
    - ٧- محمد زكى برزنجى (من مشاهير علماء العرب)
      - ۸- محمد سوسی الخیاری
  - ٩- احمد بن المأمون البلغيش، ١٣٢٨ه. (من مشاهير علماء العرب)
  - ١٠- خادم العلم الشريف في دمشق الشام وخطيب جامع السر وجي: محمد توفيق
    - 11- خادم العلم والمدرس في باب السلام: موسى كاظم بن محمد
    - ١٢- خادم العلم بالمسجد الشريف: احمد بن محمد خير الحاج العباسي
    - ١٣- خادم العلم الشريف في بلدة النبي على: محمد منصور بن نعمان، ١٣٢٦ه.
      - ۱۴- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: سيّد احمد معصوم ١٣٠٢ه.
      - 10- عبدالله القادر بن محمد بن سودة العرسي وليه (من علماء العرب)
- 1/- الفقير إليه عزَّ سُلْه، أحقر الورى، الشهير بالفرّاء الدمشقى: يسين عُفَى عَهُ، ١٣٢٦ه.
  - ١٧- المدرّس بالحرم الشريف النبوى: ملاعبد الرحن
  - ١٨ خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: محمد عبد الحواد
    - 11- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: احمد بساطى
  - · ۲- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: محمد حسن سندى
  - ٧١- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: احمد بن احمد اسعد

(101)



٢٧- الفقير النابلسي الحنبلي، خادم العلم بالحرم النبوي، عبد الله ١٣٢٨ه.

۲۲ خادم العلم بالحرم الشريف النبوى، محمد بن عمر الفلاني

صورة ما كتبه على اصل الرسالة شيخ العلماء الكرام وسند الأصفياء العظام، محى السنة الفراء وعضد الملة البيضاء، رئيس السادة العظام ومقدام الفضلاء الفخام، الشيخ (١٥٣ المحد بن محمد خير الشنقيظي» المالكي المدنى لازالت بحار فيضه زاخرة؛ آمين!

### «بسم الله الرحن الرحيم

الحمد لمستحقّه والصّلوة والسّلام على أفضل خلقه؛ أما بعد\_

لما اطلعت على رسالة الأستاذ المحقق والحبر المدقق، الشيخ خليل احمد الأمس مشمولاً بتوفيق الملك الصمد و ملحوظاً بعناية الواحد الأحد وجدت فيها موافقاً لمذهب «اهل السنة» كله، ولم يبق للتكلّم مجالاً؛ إلا في مسئلة «القيام عند ذكر مولده الشريف» والأحوال التي تعرض لذلك. والحق كها أشار إليه الشيخ، بل صرّح ببعضه أنّ المولد الشريف إن كان سالماً مما يعرض له من المنكرات، فهو أمرٌ مستحبٌ محمودٌ شرعاً؛ كها هو المعروف عند اكابر العلهاء جيلاً بعد جيل وقرناً بعد قرن، وإن لم يسلم من المنكرات كها ذكره الأستاذ أنه يقع في «الهند» مثلاً، وأما في غير «الهند» بالنادر وقوعه؛ بل لا نسمع بشيع مما ذكره أنه يقع في «الهند» واقع في غيرم – فيمنع من جهة ما عرض له. والحاصل أن العلة تدور مع المعلول وجوداً وعدماً؛ فحيث وجد المنكر، لزم ترك الوسيلة، وحيث عدم استحبّ إظهار ما هو من شعائر المسلمين.

وفى مسئلة «السؤال الثانى والعشرين» أنّ «من اعتقد قدوم روحه الشريف من عالم الأرواح الى عالم الشهادة ...». أما قدوم روحه عَلَيه الصَّلاةُ وَالسَّلام فى بعض الأحيان لبعض الخواص أمر غير مستبعد، و معتقد هذا القدر لا يعد مخطأً لكونه أمراً ممكناً؛ فهو على حيٌ فى قبره الشريف، يتصرف فى الكون بإذن الله تعالى كيف شآء، لكن لا بمعنى كونه على مالكاً للتفع والضرر؛ فإنه لا نافع ولا ضار إلا الله تعالى. قال تعالى:

﴿ قُلُ لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ ﴾ [الأعراف: ١٨٨].



## وأمّا اعتقاد تجدّد الولادة فلا يتصوّر من ذي عقل تام.

و أما قول الأستاذ: « فهو مخطئ متشبّة بفعل المجوس»، فكان ينبغى للأستاذ عبارة الله تعالى أعلم. والله تعالى أعلم.

وفى مسئلة «الكلام» فى الفصل «الخامس والعشرين» أقول: المسئلة؛ الخلاف فيها مشهورٌ، وينبغى عدم الخوض مع أهل البدع فى مثلها، وأما الأستاذ فهو ناقل من كلام «اهل السنّة» لا محالة، وحيث كان ناقلاً من كلام «اهل السنّة» ، بأىّ حال كان على هدّى. قال فى «الوسيلة»: «وكل رأى لاتباع السلف ادى من المجمع والمختلف فيه، فمن يراه ضلالاً فيها يراه لا، ولا إضلالاً. وكل ما أجمع «أهل السنّة» على خلافه فكالأسنة يهلك اما يعسل الإنسان فيه؛ وان زيّنه الشيطان.» فحيث كان دائراً بين «الأشاعرة» و«الماتريدية»، فهو على ملّة الحق. قال فى «الواضح المبين»: «واعلم بان الملّة المرضيّة هى التى عليها «الأشعرية» و«الماتريدية»؛ إذ هى التى أتى بها «احمد» هادى الأمة، ومن يجد عنها يكن مبتدعاً.» فنعم من كان لها متبعاً!»

كتبه: خادم العلم بالحرم النبوي، احمد بن محمد خير الشنقيظي عَقَا اللهُ عَنْهُ





# خلاصة التصديقات لسادة العلماء بـ «مصر» و «الجامع الأزهر»

صورة ما كتبه امام الفضلاء الكاملين ومقدام الفقهاء العارفين، سند العلماء المتقين وسيّد الحكماء المتقين، حجّة الله على العالمين، ظلّ الله على المؤمنين، نور الإسلام والمسلمين، خزن حكم ربّ العالمين، حضرة الشيخ، «سليم البشرى»، شيخ العلماء بالجامع الأزهر الشريف متع الله المسلمين بطول بقائه

«الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده؛ أما بعد\_

فقد أطلعت على هذه الرسالة الجليلة؛ فوجدتها مشتملة على العقائد الصحيحة، وهى عقائد «أهل السنة والجهاعة»؛ غير أن إنكار الوقوف عند ذكر ولادته في ، والتشنيع على فاعل ذلك بتشبيهه بالمجوس أو بالروافض، ليس على ما ينبغى؛ لأن كثيراً من الأئمة استحسن الوقوف المذكور بقصد الإجلال والتعظيم للنبي في ، و ذلك أمرٌ لا محظور فيه. والله اعلم.»

شيخ الجامع الأزهر؛ سليم البشرى كتبه: محمد ابراهيم القاياني بالأزهر كتبه: سليهان المبد بالأزهر



100

## خلاصة التصديقات لسادة العلماء بـ«دمشق الشام»

• صورة ما كتبه النحرير الفاضل والعلامة الكامل، شمس العلماء الشاميين وبدر الفضلاء الحنفيين، مفخر الفقهاء والمحدثين، ملاذ الادباء والمفسرين، جامع الفضائل كابراً عن كابر، حضرة مولانا السيد «محمد ابوالخير» الشهير بد ابن عابدين» بن العلامة «احمد بن عبد الفنى بن عمر عابدين الحسينى» النقشيندى الممشقى متع الله المسلمين بطول بقائه آمين (وهو من أحفاد العلامة «ابن عابدين»، صاحب «الفتاوى الشامية» رحمه الله تعالى)

### «بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد الله ، وسلامٌ على عباده الذين اصطفى؛ اما بعد-

فقد اطلعنى المولى الفاضل المكرم المحترم على هذه الرسالة؛ فوجدتها مشتملةً على التحقيق الذى هو بالقبول حقيق. ولقد أتى مؤلفها - حفظه الله - بالعجب العجاب، ما هو معتقد «أهل السنّة والجهاعة» بلا ارتياب، مما يدلّ على فضله وسعة اطّلاعه. فلا زال كشافاً للمشكلات، حلالاً للمعضلات. جزاه الله الجزاء الأوفى في هذه الدنيا وفي الأخرى.»

حرّره على عجل: الفقير اليه تعالى، خادم العلماء، ابو الخير محمد بن العلاّمة احمد بن عبدالغني ابن عمر بن عابدين الحسيني نسباً، الدمشقى بلد اَعَفَا اللهُ عَنَّه بِ مَنَّه وَكَرِّ هِ

• صورة ما كتبه الفاضل الجليل، الامام النبيل، رئيس الفضلاء وسند الكملاء، محقّق عصره ومدقّق دهره، وحيد الزمان، صفى الدوران، الشيخ «مصطفى بن أحمد الشطى» الحنبلي لازال مفموراً في رضوان الملك العلام

### (بسم الله الرحن الرحيم

الحمد لله الاول بلا بداية والآخر بلا نهاية، فسبحانه من الله تفضّل على هذه الأثّمة المحمّدية بفضائل لا تحصى، وخصّهم بخصائص لا تستقصى؛ سيّما وقد جعل منهم علماء ونبلاء وفضلاء، أنار قلوبهم بنور معرفته، وجعل منهم اولياء وورثة خاتم الرسل عَلِيه

109



الصَّلُوةُ وَالسَّلام ولسائر الانبياء، وان محنّ يرجى أنه يكون منهم، الشيخ حضرة العالم الفاضل والنبيه الأريب الكامل، مولّف هذه الرسالة المشتملة على مسائل شرعيه وابحاث شريفة علمية، نشر للردّعلى فرقة «الوهابية» في بعض مسائل على مذهب السادة الحنبلية، والرّد إن شاء الله في محلّه.

فجزا الله تعالى هذا المؤلف عن سعيه خيراً، وقابله باحسانه، ووقّقنا وإيّاه لما يحبّ ربنا تعالى ويرضى؛ كما أنى أومل منه الدعاء لى ولأولادى ومشائخى وللمسلين فى ظهر الغيب، وجمعنا و إيّاه على التقوى بجاه خاتم المرسلين صلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه أجمعين، آمين يا ربّ العالمين!»

كتبه: الفقير؛ مصطفى بن احمد الشطى الحنبلي بدمشق الشام

• صورة ما كتبه صاحب المناقب العلّية والمفاخر البهّية، ذى الرّاى الصّائب والفهم الثاقب، جامع التحقيق والتدقيق، مُعلّم الحق والتّصديق، حضرة الشيخ «حمود رشيد العطّار» لازال فى نعم الملك الغفّار (التلميذ الرّشيد للشيخ «بدرالدين المحدّث الشامى» دامت بركاته؛ آمن!)

"الحمد لله الذي أقام لنصرة دينه من اختاره ووقّقه، وجعل كلامهم سهاماً صائبةً في أفئلة من زاغ عن الحق وفرقه، والصلاة والسّلام على من هو الوسيلة العظمى لنيل كل فضيلة والغاية القصوى لوصول المراتب الجليلة، وعلى آله وأصحابه وأتباعه واحزابه؛ لا سيّا من ذبّ عن الدين المحمّدي كلَّ جهول "وهابي" معتدى؛ أما بعد فإنّى وقفت على هذا المؤلف الجليل؛ فوجدته سفراً حافلاً لكّل دقيق وجليل، من الرد على الفرقة المبتدعة «الوهابية» - اكثر الله تعالى من أمثال مؤلقه و اعانه بعناية الربّانية - كيف لا؛ والكلام من هذا الموضع من أهم ما يعتنى به في الأصول والفروع.

فجزى الله مؤلفه، العالم َ الفاضل والانسان الكامل أفضلَ ما جوزى عامل على عمله، وسقاه الله من الرحيق علله ونهله، ونرجوا منه الدعاء بحسن الخاتمة والتوفيق لما فيه النجاة في الآخرة. »



صورة ما كتبه النحرير العلام، رئيس الفضلاء الأعلام، حضرة الشيخ «محمد البوشي الحموي» تفمده الله بكرمه البهي

### «بسم الله الرحمن الرحيم

الحمدالله ربّ العالمين القائل:

﴿كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتَّ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَّ ﴾ [آل عمران:١١٠].

والصلوة والسَّلام على أشرف خلقه وخاصته من انبيائه القائل: «لا تزال طائفةٌ من أمنى ظاهرين حتى يأتيهم أمر الله وهم ظاهرون» (١)، وعلى آله وأصحابه القائمين بنصرة الدّين في الحرب والسلم، وسلّم تسلياً كثيراً الى يوم الدين. رَبّنا لا تُزغ قلوبَنا بعدَ إذ هَدَيتَا، وَهَبَ لنا من لَّدُنك رحمةً انّك آنت الوّهاب؛ أما بعد-

فأقول: قد اطلعت على هذه الأسئلة وأجوبتها للعلاّمة الفاضل والجهبذ الكامل، فريد عصره ووحيده، الهام القمقام، شيخى واستاذى وعمدتى وملاذى، مولانا المولوى الشهير بخليل أحمد؛ فوجدتها لما عليه السواد الأعظم من «أهل السنة والجهاعة»، ولما عليه مشائخنا الأعلام والسادة الفخام - سقى الله روحهم صوب الرحة والغفران - فجزى الله ذلك الفاضل عن السنّة خير الجزاء، والسّلام.»

قالهُ بفمه ونطقهُ بلسانه ورقمه بسنانه: الفقير الحقير، ذى العجز والتقصير؛ محمد البوشى الحموى الأزهرى، المدرس والامام فى الجامع الشهير بـ«جامع المدفن» بحياة الشام

• صورة ما كتبه الامام الأبجل والهمام الأكمل، حضرة الشيخ «محمد سعيد الحموى» غطاه الله بلطفه الخفي والجلي





<sup>(</sup>۱) رواه البخارى في الصحيح عن المغيرة بن شعبة موفوعاً: كتاب الإعتصام بالكتاب والسنّة/ باب ۱۱، رقم ۷۳۱۱ - ومسلم في الصحيح عن معاوية عند: كتاب الإمارة/ باب ٥٣ - واحمد في المسند: رقم ١٩٧٤ - و .... (واللّفظ للبخارى)

"الحمد لله الواحد، فلا يجحد الأحد الذى في سرمديته توحّد الفرد الذى في ربوبيته تفرّ د، والصّلاة و السّلام على سيّدنا "محمّد" المجّد، وعلى آله وأصحابه الذين جاهدوا مع من تمّرد؛ أمّا بعد\_

فإنى لما سرحت نظرى في الرسالة المنسوبة للعالم الفاضل والامام الكامل، مولانا خليل أحمد، وجدتها مطابقةً لإعتقادنا وإعتقاد مشائخنا. فالله يجزيه الجزاء الأوفى، ويحشه نا وإياد تحت لواء المصطفى، كَامَين!»

محمد سعيد

صورة ما كتبه البارع النبيل، الفاضل الجليل، صاحب الكمال، حضرة الشيخ "على بن محمد الدلال الحموى" لازال مغموراً بالافضال

اللحمدُ ل لم الذي وقانا من الأهواء والبدع والضّلالات، ووَقَقَنا لاتباع سيّدنا «محمّد» على ما كان عليه هو وأصحابه الكرام؛ أما بعد\_

فإنّى لم أعثر في هذه الرسالة المنسوبة للعلاّمة الفاضل مولانا خليل أحمد إلا على ما يوافق اعتقادنا واعتقاد مشائخنا - رحمهم الله تعالى - من معتقدات «أهل السنّة والجهاعة». فجزاه الله تعالى خير الجزاء، وحشرنا وإيّاه معهم في زمرة سيّد الأنبياء، والحمدُ لله رب العالمين.»

خادم العلماء؛ على بن محمد الدلال الحموى عُفي عَنهُ

• صورة ما كتبه الأديب الكامل والحبر الفاضل، الإمام الرّباني، حضرة الشيخ «محمد اديب الحوراني» متّع الله بعلمه القاصي والدّاني

«الحمد لله على ما أنعم، وعلّمنا ما لم نكن نعلم، والصّلاةُ والسّلام على أفصح من نطق بالضاد، وأفحم بباهر حجّته كل من عاند وحاد عن طريقة الرشاد، سيّدنا «محمد»، الذي جاء بالحق المين، ومحا ببراهينه القاطعة شبه الضالين المضلّين، وعلى آله وأصحابه المتمسّكين بسنة المتأمّين باداب شريعته؛ وبعد

فقد اطَّلعتُ علىٰ هذه الأجوبة الظاهرة والعقود الفاخرة؛ فوجدتها موافقةً لما عليه



«أهل السنّة والدّين»، مخالفةً لمعتقد «المبتدعين المارقين». جزى الله مؤلفَه كلَّ خير وأكثر من أمثاله وأيده في أقواله وأفعاله؛ آمين!»

الراجى نيل الرباني؛ محمد اديب الحوراني، المدرس في «جامع السلطانة» بعهاة

صورة ما كتبه صاحب الفضل الباهر والعلم الزاهر، حضرة «عبد القادر» لازال
 مدوحاً من الأصاغر والأكابر

"قد اطلعنا على رسالة الفاضل الشيخ خليل أحمد، المشتملة على الأسئلة والأجوبة؛ بخصوص العقائد وشدّالرحال لزيارة سيدالمرسلين؛ فوجدناها موافقة لعقائدنا "أهل السنّة والجهاعة"، خالياً عن الخلل ما عليها، رد من جهة بذلك. فنشكر فضل الأستاذ المذكور."

كتبه الفقر اليه تعالىٰ؛ عبدالقادر لبابيدي

 ● صورة ما كتبه العلامة الوحيد، الدر الفريد، حضرة الشيخ "محمد سعيد" من الله عليه باحسانه المديد وكرمه المجيد

### «بسم الله الرحين الرحيم

الحمد لله نحمدة ونستعينة ونشهد به ونستغفرة، وأشهد أن لا إله إلا الله وحدة لا شريك له، وأشهد أن سيّدنا «محمداً» عبده و رسوله، أرسله الله رحمة للعالمين، بشيراً ونذيراً وسراجاً منيراً، صلّى الله عليه وعلى آله وأصحابه نجوم الإهتداء وأئمة الإقتداء وسلم تسلياً كثيراً؛ أما بعد.

فقد اطلعتُ على هذه الأجوبة الجليلة التي كتبها العالم الفاضل، الشيخ خليل أحمد؛ فرأيتها مطابقةً لما عليه السّواد الأعظم من علماء المسلمين وأثمّة الدين من الإعتقاد الحق والقول الصدق، وهي جديرةٌ بأن تنشر بين المسلمين وتعلم لسائر المؤمنين. فجزى الله مؤلّفها الخير ووقاه الاذي والضير، وها أنا قد أجريت قلمي بالتصديق عليها، ولا حول ولا قوة إلا بالله العظيم. "

كتبه الفقر اليه تعالى محمد سعيد - ١٧/ الربيع الثاني/ سنة ١٣٢٩ه.



19.

صورة ما كتبه الفصيح الثناء، والناظم المدرار، حضرة الشيخ «محمد سعيد لطفى»
 حنفى غمره الله بفضله العلى

"أحمدُ الله على آلائه، وأصلّى وأسلّم على خاتم أنبيائه وعلى آله وأصحابه ألذين فازوا بنصرته وولائه؛ أمّا بعد \_ فقد اطلعتُ على هذه الأجوبة الفاضلة؛ فوجدتُها مطابقة للحق، خالية من كل شبهة باطلة، كيف لا؛ طرز بردها شمس سهاء البلاد "الهندية" ودرّ تاج علهاء تلك البقعة البّهية، فقد أحرز قصبات السبقة في مضهار العلم وألقيت إليه مقاليد الذكاء والفهم، عيد أعيان هذا الزمان وأنسان عين الإنسان، مقتدى أهل الفضل والصلاح ووسيلة النجاة والنجاح، حضرة الحافظ الحاج المولوى خليل أحمد دام بعناية الملك الصمد ولازالت أشعة شموسه مشرقة مضيئة وأنوار بدوره في أفق السّهاء العلم بازغة منبرة؛ آمين يا ربّ العالمين!

سرّحت طرفی فی میا ألفیت ما فیها حقیہ لاغرو إذ ابداه ذوالقہ من صیته قد طاره وبحفظ أحكام الشریہ وهو الحسام الفصل فی وهو الإمام اللوذعی دُم بالرّعایة یا خلیہ

دين السؤال مع الجواب قاً كلّه عين الصواب در العلى اللّيث المهاب بين السهول والهضاب عة جاء بالعجب العجاب أعناق أهل الارتياب وقوله فصل الخطاب لل وأنت محمود الجناب»

و أنا العبد الفقير؛ اسير التقصير، الراجي لطف ربّه الجليّ و الخفيّ، محمد سعيد لطفي الحنفي عَفَا اللهُ عَنهُ

صورة ما كتبه الشيخ الأوحد، ذوالفضل المجيد، حضرة «فارس بن محمد» أمدّه الله لمخلد

"ألحمد لله حمد من اعترف لجنابه الأقدس بجيع الكمالات وعرف أنه تعالى وتنزّه عن جميع ما يقوله المبتدعة وأهل الضلالات واعتقد بان حجتهم داحضة وترهاتهم متناقضه،



والصلوة والسلام على سلطان دوائر الحضرات الرّبانية وسيد سادات المرسلين، اولى المشاهد القدسية، سيّدنا ومولانا «محمد» الذي هو محمد دولة الموجودات وأحمد كتائب الكائنات، وعلى آله أقار ساوات المفاخر، وأصحابه نجوم المحافل والمحاضر إلىٰ يوم الدين؛ أما بعد.

فيقول العبد الذي إذا غاب لايذكر وإذاحضر لا يوقر، خويدم السنة السنية والفقراء الأحمديه، فارس بن أحمد الشفقة، الحموى مولداً ووطناً، والشافعى مذهباً، والرفاعى طريقةً، والمدرس في جامع البحصة الكائن بمدينة حماه المحمية أهدى البلاد الشامية: قد طالعت الرسالة المباركة المشتملة على ستة و عشرين جواباً؛ التي أجاب بها العالم الكامل والجهبذ الفاضل، المحقق المدقق والمقدام المفرد، مولانا المولوى خليل أحمد. وعند ما تصفحت تلك العبارات الفائقة وتعلقت هاتيك المعاني الرائقة، وجدتها للشريعة المطهرة موافقةً، ولما عليه معتقدنا ومعتقد أشياخنا من السلف والخلف مطابقةً. فجزاه الله تعالى خبراً، وحشرنا وإياه تحت لواء سيّد المرسلين، والحمد لله ربّ العالمين. "

قال بفمه و كتبه بقلمه؛ الفقير لربّه، المعترف بذنبه، فارس بن احمد الشفقة الحموى

صورة ما كتبه البحر الجواد، قدوة الزهاد والعباد، حضرة الشيخ «مصطفى الحداد»
 سقاه الله بالرحيق يوم التناد

## «بسم الله الرحن الرحيم

الحمد لله الواحد الذي عدمت له النظائر والأشباه، الصمد الذي أقرّت بربوبيّته الضهائر والأفواه، الجليل الذي سجدت لهيبته الأذقان والجباه، القادر الذي جرت خاضعة لقدرته الرياح والأمواه، المقتدرالذي أطاع أمره الفلك الأعلى وما علاه، الأحد الذي نطقت حكمته بوحدانيته فيها ابتدعه وسوّاه، واشهد أن لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة يزعم بها الجاحد المنافق ويعظم بها الربّ القدوس الخالق، وأشهد أنّ سيّدنا ونبيّنا ومولانا وحبيبنا وقرة عيوننا «أبا القاسم محمداً» عبده ورسوله المبعوث بأعمد الطريق وحبيبه وأمينه المكاشف بغيوب الحقائق صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم مالاح وميض

194



بارق؛ ويعد

فقد وفقت في هذه الأوانة على رسالة تتضمّن ستّة وعشرين سؤالاً نمق أجوبتها العالم الفاضل، الشيخ خليل أحمد- وفقني الله وإياه والمسلمين لما به في الدارين نسمد وفي الملاً به نحمد- فوجدته قد نهج في أجوبته المذكورة المنهج الصحيح، ووافق بها الحق الصريح، ورد بمنطوقها المين وجلا بمفهومها الغين عن العين، والحمد لله الهادي إلى سبيل الصواب، واليه المرجع و المآب.

وصلى الله على سيِّدنا ومولانا «محمد» عالى القدر، العظيم الجاه، و على آله وصحبه ومَن وَالاه.»

كتبه العبد الضعيف، الملتجي إلى مولاه، خادم السنة السنية في مدينه حماه، الراجي من ربه في الدنيا التوفيق للقيام على قدم السداد وفي الآخرة كهيئة السؤال، والمرادبه: الفقير اليه سبحانه ، المصطفى الحداد عُفي عَنهُ





# عقاید علمای دیوبند

(عقاید «اهل سنّت و جماعت»)

تأليف

مولانا مفتى سيد عبد الشكور ترمذى حلكم

ترجمه

شيخ الحديث مولانا عبد الرحمن سربازى



# بسم الله الرَّحنِ الرَّحيم

الحمد لله الذّى يحق الحقّ بكلماته ويُيطل الباطل بسطواته نصراً للمؤمنين وقال: ﴿ وَكَانَ حَقًا عَلَيْنَا نَصَرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الرّوم: ۴۷] ، وقطع كيد الخائنين؛ فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين. والصّلوة والسّلامُ على مُفرّق ف رَق الكفر والطغيان، ومُشتّت جيوش بغاة القرين والشيطان، و على آله وصحبه اشدآء على الكفار ورحمآء بينهم تر هُم رُكّعاً سُجّداً يبتغون فضلاً من الله ورضواناً، ما تعاقب النيران، وتضاد الكفر والايمان.

بعد الحمد والصَّلُوة ؛ مدتی زمانی است که برخی دوستان تقاضا می کنند بعضی از مهم ترین عقاید اکابر علمای «دیوبند» – و در واقع عقاید مسلّم تمام «اهل سنت و جماعت» – که در کتابهای مختلفی مانند «لُهنّد» و غیره به طور مفصل نوشته شدهاند، به مناسبت شرایط فعلی انتخاب و به اسلوبی مختصر یک جا گرد آورده شوند؛ زیرا در زمان حاضر در مورد عقاید اکابر، گذشته از عوام حتی اکثر علمای جدید و طلبهی کرام هم آگاهی ندارند و به نزدشان «دیوبندیت» صرفاً نامی برای تردید «بریلویت» شده است و جز این هیچ خبر ندارند که مسلک اکابرشان چه بوده است. به همین وجه در این جا چند فقره عقاید از مسلک اکابرشان چه بوده است. به همین وجه در این جا چند فقره عقاید از ما اختصار و تسهیل برای خوانندگان می باشد، از آوردن آن دسته عقاید «لُهنّد»



که مشکل و دقیق و یا خواهان شرح و توضیح بیشتر بود، صرف نظر شده است و از طرفی به اقتضای ضرورت زمان عقاید مهمی که در کتابهای دیگر بزرگان و جود دارد، نیز ذکر شده اند و باز به حسب ضرورت زمان حاضر، دلایل پارهای از عقاید هم به طور مختصر مورد اشاره قرار گرفته است.

نام این مجموعهی مختصر، «عقاید اهل سنت و جماعت» معروف به «عقاید علمای دیویند» تجویز شده است .... (۱)

نام این مجموعه ی پرسش و پاسخها [که خواندید]، الله ند کلی المهند، معروف به «التصدیقات لدفع التلبیسات» است که در سال ۱۳۲۵ ه. مرتب شده بود. مقام و منزلت عقاید مندرجه در این مجموعه این نیست که رأی فردی یا عقیده ی شخصی یک فرد بوده باشد و یا آن که آنها را به حیث اموری غیرواقعی و غیر تحقیقی تصوّر کنیم که اکابر ما صرفاً برای رفع الزام و دفع الوقت در جواب اهل بدعت نوشته باشند؛ چنان که از بعضی ها این طور شنیده شده است؛ زیرا در چنین صورتی دیانت آن اکابر مخدوش می شود و شدیداً مورد این تهمت قرار می گیرند که این عقاید را با وجود آن که نادرست و خلاف حق می دانسته اند، می گیرند که این عقاید را با وجود آن که نادرست و خلاف حق می دانسته اند، لذا چنین تصوری در واقع یک اهانت صریح نسبت به اکابر و متهم ساختن علنی آنان به ارتکاب گناه و کتهان حق است. بدیمی است که هیچ اهانتی در حق اکابر نمی تواند از این بزرگ تر باشد. در حقیقت آنان این عقاید را در پر تو پرسش های علیای «مدینه ی منوّره» به عنوان "مسلک تحقیقی و اجماعی اکابر دیوبند" مطرح علیای «مدینه ی منوّره» به عنوان "مسلک تحقیقی و اجماعی اکابر دیوبند" مطرح



<sup>(</sup>۱) مترجم گرامی از ترجمه و آوردن چند سطور به دلیل آن که مختصری از چگونگی تألیف «المهنّد ... » را دربر داشت و این مطلب در مقدمهی همان کتاب مفصلاً بیان گردید، صرف نظر کردهاند.

کرده بودند و به همین دلیل هم این مجموعه برای کشف و شناخت عقاید علمای «ديوبند» يك دستورالعمل كتبي و يك وثيقهي مسلكي متّفق عليه و براي تحقيق و بررسی مسلک و مشرب «دیوبندیت»، بسان یک آینه و محک می باشد و در عین حال، برای کسانی که در صددآناند به علمای «دیوبند» هر نوع عقیدهی غلط و (۱۶۹ نابجایی را منسوب سازند، یک جواب دندانشکن می باشد.

با توجه و عنايت به كتاب «المهنّد»، روشن مي شود كه عقايد و اعمال «علماي دیوبند» کاملاً با «قرآن» و «سنّت» توافق دارد و سلوک و تصوّف و عرفان آنان نیز منطبق با «سنّت» است. این بزرگواران، حنفیانی بسیار پخته و «اهلسنّت و جماعت» كامل و تمامعيار هستند و هيچ يك از عقايدشان خالف «قرآن» نيست.

امّا با كمال تأسّف از اظهار اين مطلب ناگزيرم كه در اين زمان بعضي از آن دسته افراد که نسبت تلمّذ «علمای دیوبند» را هم دارند و به همین نیز دلیل خود را به «دیوبند» منسوب میکنند و «دیوبندی» گفته میشوند، باز هم نه تنها با مندرجات این وثیقه و دستور مسلکی عقاید «دیوبند» مخالفت دارند که حتی بر خلاف این «عقاید اجماعی علمای دیوبند»، علناً مشغول تألیف و سخنرانی هستند. و طرفه آن که با این همه، به «دیوبندی» قرار دادن خود اصر ار میورزند!

به همین جهت در این جزوه ( "خلاصهی عقاید علمای دیوبند ") اکثر و بيشتر عقايد از «المهند» اخذ و آدرس آن ذكر گرديده است، ولي به حكم اختصار، سؤالات كلاً حذف گرديده و در جوابها نيز شيوهي انتخاب به كار برده شده و مطلب، تحت عنوان «عقیده» بیان شده است و هر عقیدهی دیگری از هر کتاب دیگر که اخذ گردیده، نام آن کتاب در قمست مربوطه درج شده است.

با مطالعهی «عقاید علمای دیوبند» اگر از یک سو این نتیجه به دست می آید که عقاید علمای «دیوبند» درست همان عقاید مسلّمهی تمام «اهلسنّت و جماعت»



می باشد و آنان بر خلاف عقاید «اهل سنت»، دارای هیچ عقیده ی دیگری نحصوص به خود نیستند و در حقیقت «عقاید علمای دیوبند» نام دوم «عقاید اهل سنت و جماعت است، از سوی دیگر این امر نیز واضح می گردد که «دیوبندیت آبه واقعی و اصلی» چیست؟ و روشن می گردد آن افکار و عقایدی که از طرف بعضی از سخن رانان این زمان به علمای «دیوبند» منسوب می شود و تصویر و طرحي كه از آن به عوام الناس ارايه ميكنند و به سبب آن، توِّحش و تنفر هر روز در حال افزایش و دودستگی بیشتر می شود، با «دیوبندیت واقعی» مناسبت و ارتباط بس دوری هم ندارد، و این تصویر و طرح کاملاً عکس حقیقت و قطعاً خلاف واقعیت است.

خداوند متعال به همهی ما توفیق اختیار عقاید حقّه و عمل بر طبق مرضیات خودش را عنايت فرمايد؛ آمين! - وهو الموقّق والمعين.

حال به «عقاید علمای دیوبند» که در صفحات بعد نوشته می شوند، توجه فرماييد.

سيد عبد الشكور ترمذي گمتهلي عُفي عَنهُ مهتمم مدرسه عربيه حقانيه، ساهيوال، بخش سرگودا ٧/ حمادي الأخرى/ ١٣٨٨ ه.



## 111

# بِسمِ الله الرَّحنِ الرَّحيم نحمَده و نُصَلَّى عَلى رَسُوله الكريم

## عقيدهي اول:

به عقیده ی ما و به عقیده ی مشایخ ما، زیارت قبر سید المرسلین - صَلَیاللهٔ عَلَمِهِ وَسَلَّمُ وَاللهِ عَلَمِهِ وَسَلَّمُ وَاللهِ وَسَلِمُ اللهُ عَلَمُهِ وَسَلَّمُ وَاللهِ وَسَلِمُ وَسَلِمُ وَلَمُ اللهِ وَسَلِمُ وَسَلِمُ وَسَلِمُ وَلَمُ اللهِ وَاللهِ الله وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّ

(المهنّد: ۸۲)

## عقيحوي حوم:

در موقع سفر به «مدینهی منور» علی صاحباً الحیدهٔ والساس نیارت حضرت پیامبر را داشته باشد و همراه با آن، نیت زیارت مسجد نبوی و سایر مقامات و اماکن متبرکه را هم بکند و بلکه بهتر آن است که علامه «ابن همام» کشفوموده است؛ صرفاً نیت زیارت قبر مبارک را کند که چون آن جا حضور می یابد، زیارت مسجد نبوی خود حاصل خواهد شد و در این صورت، رعایت تعظیم مقام جناب حضرت رسالت مآب بیشتر است و تأیید این امر در این فرموده خود آن حضرت گنیز هست که:



<sup>(</sup>۱) شماره ی صفحات «المهند» در تمام این رساله، مربوط به نسخه ای است که در دست مولانا «ترمذی» رسیده است. (آزاد)

«کسی که به زیارت من بیاید؛ در حالی که جز زیارت من هیچ نیاز دیگری او را به آن جا نیاورده باشد، بر من حق خواهد بود که روز قیامت برای او شفیع شمه (۱)

(المهند: ۸۳)

177

### عقبحوس سوم:

آن قطعه از زمین که با اعضای مبارک «رسول الله» هم تماس دارد، علی الاطلاق از هر چیز حتی از «کعبه» و «عرش» و «کرسی» هم افضل است. (۱) (المهند، ۸۳-زبدة المناسک گنگوهی)

## عقیدوی چهارم:

به عقیده ی ما و مشایخ ما، توسل به انبیا المتاثی، صلحا، اولیا، شهدا و صدیقان، چه در حال حیاتِ آنها و چه پس از رحلتشان، جایز است و چنین بگوید: «یا الله! من به توسل فلان بزرگ، قبولیتِ دعا و رفع حاجت خود را از تو می خواهم.» و یا کلماتی مشابه این ها بگوید.

(المهنّد: ۸۶ و فتاوای رشیدیه: ۱۱۲)



درخواست شفاعت در کنار قبر مطهر رسول اکرم و این طور گفتن هم جایز است: «یا رسول الله! برای مغفرتِ من، شفاعت فرما.»

(فتاوای رشیدیه: ۱۱۲ فتح القدیر: ۳۳۸ طحطاوی علی المراقی: ۴۰۰)



<sup>(</sup>۱) تخريج اين حديث گذشت. (ترجمهي «المهند»: تحت جواب سؤال اول)

همچنین حضرت «گنگوهی» کش تحریر فرموده است:

سپس با توسّل به آنحضرت ﷺ دعا کند و شفاعت بخواهد و بگوید: ﴿يَا رسولَ الله! أَسدُ لَكَ الشَّفَاحَةَ، وَأَتُوسَّلُ بِكَ إِلَى الله في أَن أُمُوتَ مُسلمًا عَلَى مَلَّتك وَمُنْتَكَ. " (ای رسول خدا! من از تو شفاعت درخواست میكنم، و ترا برای این (۱۷۳ منظور به عنوان وسیله به بارگاه خداوند پیش میکنم که من به حالت مسلمانی بر ملت و سنت تو بميرم.)

(زیدة المناسک: ۹۰ و در ترجمهی فارسی: ۱۴۷)

## عقیدی ششی:

اگر کسی کنار قبر مبارک پیامبر ﷺ درود و سلام بخواند، آنحضرت النا خود شخصاً آن را می شنود و درود و سلامی که از دور خوانده می شود، آن را فرشتگان به ایشان الله می رسانند.

(طحطاوي على المراقي: ۴۴۸)

حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» تا معفرماید:

«انبیا طبیا المیان سبب مستثنا شدهاند که در سماع (شنیدن) آنان کسی اختلاف ندارد.»

(فتاوای رشیدیه: ۱۱۲)

حضرت مولانا «خليل احمد سهارنپوري» كلله مىفرمايند:

«آن حضرت ﷺ زنده است؛ لذا با صداي آهسته بايد سلام عرض كرد. در محدودهی مسجد نبوی، هر قدر هم آهسته سلام عرض شود، خود آنحضرت علیه آن را می شنود.»

(تذكرة الخليل: ٢٠٤)

حضرت حكيم الأمة ، مولانا «اشرف على تهانوى» كليه مي نويسد:



«شنیدن سلام نزدیک شخصاً، و از دور به واسطهی فرشتگان، و جواب سلام را گفتن، برای همیشه ثابت هستند.»

(نشرالطّيب: ٢٩٧)

# ۱۷۴) توضیحی دربارهی عقیدهی «سماع انبیا ایک در قبر»

از عبارت فوق حضرت «گنگوهی» این مطلب نیز روشن است که در مسألهی «سماع حضرات انبیا این عند القبر»، هیچ کس نظر خلاف ندارد. حضرت «ابوهریره» هیگیه می فرماید که حضرت «رسول الله» شخف فرمودند:

«ليهبطن عيسى ابنُ مريم حكماً، ولإاماً مقسطاً، وليسلكن فجّاً حاجاً، أو معتمراً، وليأتين قبرى حتى يسلم على، والأردن عليه. «(١)

(عیسی ابن مریم - المتالق - به عنوان امامی عادل البته نازل خواهد شد و از راه فج (نام موضعی است)، برای حج یا عمره حرکت می کند و بر سر قبر من خواهد آمد تا آن که به من سلام می کند و من یقیناً جواب سلام او را خواهم داد.)

(الجامع الصغير و قال: «صحيحُ»)

این روایت در «مسند احمد» (۲۹۰/۲) و «مستدرک حاکم» (۹۵/۲) نیز هست و امام «حاکم» و علامه «ذهبی» هر دو آن را صحیح قرار دادهاند.

پس، وقتی که در آن موقع پیامبر ﷺ ، سلام حضرت «عیسی) ﷺ اللَّم



<sup>(</sup>۱) به روایت حاکم در «مستدرك»: ۲/ ۵۰۹، ش۲۱۲ و ابویعلي در «مسند» مشابه آن: شرک ۱۹۸ . و به نقل و تصحیح هیشمي در «مجمع الزوائد»: ۱۱۸۸ و ذهبي در ذیل «مستدرك حاکم»: ۲/ ۵۹۰ و سیوطي در «الدرّ المنثور»: ۲/ ۲۵۷ و در «الخصائص الکري»: ۲/ ۲۸ و در «الجامع الصغیر».

می شنود و به او جواب می دهد - زیرا بدون سماع سلام، جواب دادن سلام هیچ مفهومی ندارد - الآن چرا شنیدن صلواة و سلام عندالقبر و جواب دادن آن، ناممکن باشد؟ و شنیدن سلام حضرت «عیسی» علی را هم نمی توان بر اعجاز و اختصاص حمل نمود؛ زیرا «رسول الله» علی به نفس نفیس خود در حدیث

## « من صَلَّىٰ عَلَيَّ عِندَ قَبري سَمِعتُهُ ... »(١)

از شنیدن صلولهٔ و سلام هر شخصی که در کنار قبر مبارک ایشان ﷺ درود و سلام بخواند، خبر داده است.

دربارهی سند این حدیث، علامه «ابن حجر» کنش در «فتح الباری» (۶/ ۲۷۹) و حافظ «سخاوی» کنش در «القول البدیع» (ص:۱۱۶) و علامه «علی قاری» کنش در «مرقات» (۱۰/۲) و علامه «شبیر احمد عثمانی» کنش در «فتح الملهم» (۲۳۰/۱) گفته اند که «جید» است و نزد محدثان کرام در حجت بودن این نوع سند، هیچ تردید و کلامی وجود ندارد؛ بالخصوص زمانی که اجماع امت



<sup>(</sup>۱) به روایت بیهقی در «شعب الإیهان»: باب ۱۰ ش۲۲۲ و در «حیاة الانبیآء»: ش۱۰ و حافظ ابوالشیخ اصفهانی و خطیب در «تاریخ بغداد»: ۲/ ۲۹۲ و ابن عساکر در «اتحاف الزّائر»: فصل ۱۰ و ابن حبان در «ثواب الأعمال» و ابن نجار در «الدرة الثمينة»: باب ۱۳ و ابوالقاسم اصفهانی در «الترغیب والترهیب»: باب «الصاد»/ باب، ۵، ش۲۲۲. (۲) ن.ک: «فتح الباری»: ۲/ ۲۰۳ و «القول البدیع»: ۱۲۱ و «شفآء السقام»: ۵۰ (باب ثانی) «تنزیه الشریعة...»: ۱/ ۳۳۰ و «الحصائص الکبری، ۲/ ۲۰۸ و «مشکوة المصابیح»: الصلاة/ بابالصلاة علی النبی گ / فصل ثالث، ش۳۴۹ (۱۱) و «مرقات المفاتیح»: ۱۳/ ۱۸۰ در در الزفهام» (ابن قیم): ۷۷ و «دلیل الطالب» (نواب صدیق حسن خان): ۱۶۸ و «فتح اللهم»: ۱/ ۳۳۰ و «تفسیر مظهری» (قاضی ثناءالله پانی پتی): سوره «احزاب» و «زیدة المناسک» و «فتاوای بینات»: ۱/ ۱۹۸۰ الی ۲۰۰۰ ...

مسلمه و تعامل آنها نيز آن را تأييد كند.

عقیدوی هفتم:

«به عقیده ی ما و مشایخ ما، آن حضرت و در قبرش زنده است و حیات ایشان الله بدون آن که مکلّف باشد، شباهتی با حیات دنیا دارد و این گونه حیات، مخصوص آن حضرت و تمام انبیا الله و شهدا است؛ نه از قبیل حیات برزخی که عموم مسلمانان و حتی همه ی مردم نیز دارند ... علامه تقی الدین سبکی کشف فرموده است: حیات انبیا و شهدا در قبر همانند حیاتی است که در دنیا بود. نماز ادا کردن حضرت «موسی» الله در قبر، خود دلیل این مطلب است؛ زیرا نماز خواندن، جسم زنده می خواهد. پس با این مطلب، ثابت شد که حیات آن حضرت همیاتی دنیوی است ...»

(المهند: ۸۸)

در عبارت بالا، پس از جمله ی «نماز خواندن، جسم زنده میخواهد»، نوشتن این مطلب که «از این ثابت شد که حیات آن حضرت دنیوی است»، صریحاً دلیل بر آن است که مراد اکابر «دیوبند» از «حیاتِ دنیوی» این است که این حیات در جسمِ مبارک دنیوی است، و منظور از اثبات این حیات دنیوی این است که روح مقدس آن حضرت در قبر مبارک با جسم اطهر دنیوی ایشان چنان ارتباط و تعلقی دارد که در آثر آن، در همین جسم اطهر، حیات و زندگی وجود دارد و این تنها زندگی روح مبارک نیست. با این همه، مقصد اکابر شاز این مطلب، هرگز این نیست که برای این حیات جسدی، در عالم برزخ جمله ی لوازم حیاتِ دنیوی ثابت است یا این که ایشان شیخ همان طور که در دنیا نیاز به خوردن و آشامیدن پیدا می کرد، در

149



قبر اطهر هم پیدا می کند. لیکن چون انبیا ایک در حیات خویش در قبر شریف همانند حیات دنیوی، از ادراک و علم و شعور برخوردار هستند، به دلیل حصول این موارد مهم، آن حیات را هم «حیات دنیوی» می گویند.

## عقیدهی «حیات انبیا طبی پس از وفات»

حضرت «أنَس» ﴿ يَسُفُ از «رسول الله ﴾ ﷺ روايت كرده كه فرمودند:

## « الأنبياء أحياء في قبورهم يصلُّون.»(١)

در «مختصر فتاوای این تیمیه»: ۱۷ - و ....

(حضرات انبیا ایک در قبرهای شان زنده اند و نماز می خوانند.)

این حدیث را امام «بیهقی» و علامه «سبکی» و امام «ابویعلی» ﷺ نیز روایت کردهاند.

علامه «هیشمی» کشه دربارهی سند «ابویعلی» کشه میفرماید: «رجال أبی یعلی ثقات ... (مجمع الزوائد: ۸/ ۲۱۱)

(۱) تخریج این حدیث گذشت. (ترجمه ی «المهند»: پانوشتهای جواب سؤال پنجم). ایضاً به نقل سیوطی در «الجامع الصغیر»: ۱۲ و ۱۸۶ و در «الخصائص الکبری»: ۱/ ۱۸۱ و ابن حجر عسقلانی در «فتح الباری»: ۲/ ۲۸۷ و هیثمی در «مجمع الزوائد»: ابن حجر عسقلانی در «فتح الباری»: شر ۲۲۱ و هیثمی در «فیض الباری»: ۸/ ۲۱۱ و البانی در «الاحادیث الصحیحة»: شر ۲۲۱ و عثمانی در «فیض الباری»: ۲/ ۲۸۷ و در «فتح الملهم»: ۱/ ۲۲۹ و سبکی در «شفاء السقام»: ۲۱ ایل ۶۹ (باب اول) و مراحیلی قاری در «مرقاه»: ۲/ ۲۲۲ و شوکانی در اول) و ۱۸۰۰ و مریض القدیر»: ۳/ ۱۸۶۶ و عزیزی در «السراج المنیر»: ۲/ ۱۳۲۶ و شوکانی در «تحفه الذاکرین» (شرح «حصن حصین»): ۲۸ و در «نیل الاوطار»: ۳/ ۲۲۶ و دنیلی حنبلی حنبلی





علامه «عزيزى» كالله مى نويسد: او هو حديثٌ صحيحٌ. الن، حديث صحيحى (السراج المنير: ١٣٤) است.)

علامه حافظ «ابن حجر» كشه فرموده است: "وصحّحه البيهقي." (امام (فتح البارى: ۴۵۲/۶) ۱۷۸ ) بیهقی آن را صحیح قرار داده است.)

حضرت «ملّا على قارى» على معفرمايند: «صحّ خبر الأنبياء أحياء في (مرقاة: ٢/ ٢١٢) قبورهم. " (حديث " الأنبياء احياً عنى قبورهم " صحيح است.)

علامه «انور شاه کشمیری» کشه میفرمایند:

«ووافقه الحافظ في المجلّد السادس. »(حافظ ابن حجر با تصحيح امام بيهقي اتفاق (فيض البارى: ٢/ ٤٩) نموده است.)

ایشان خود در ضمن تشریح و بیان مراد این حدیث، فرمودهاند:

الولعل المراد بحديث «الانبياء احياء في قبورهم يصلون» أنهم أبقوا على هذه الحالة ولم تسلب عنهم ... . » (شايد مراد از حديث «الأكبياء احياء في قُبورهم ... » اين باشد که آنان بر همان حالتِ دنیوی باقی ماندهاند، و این حالت از آنها مسلوب نشده است.)

## همچنین میفرمایند:

اليريد بقوله: «الأنبياء» مجموع الأشخاص لا الأرواح فقط. » (مراد از «الانبياء»، مجموع اشخاص انبيا المسالست نه فقط ارواحشان؛ يعنى انبيا الحِيام مباركهي (تحية الاسلام: ٣٦) خود زندهاند.)

شيخ الاسلام، علامه «شبير احمد عثماني» كلله در تصحيح اين حديث، قول حافظ «ابن حجر» كله را تأييد كرده است. (فتح الملهم: ١/ ٣٢٩)

و همچنین فرمو دهاند:





ان النبی عصلی حیً کما تقرر واته عیصلی فی قبره بأذان وإقامة. » (همانا پیامبر عضر النبی عصلی علی النبی عصلی کما تقرر واته عصر النبی عصر النبی النبی عضواند.) عصر النبی النبی النبی النبی النبی عصر النبی النب

حضرت علامه «انور شاه» کشه نیز همین سخن را گفته است؛ میفرماید:

(إن کثیرًا من الأعمال قد ثبتت فی قبور کالأذان والإقامة عند الدارمی وقراءة القرآن عند الترمذی. (انجام گرفتن بسیاری از اعمال در قبرها ثابت شده است، مانند ثبوت اذان و اقامه در روایت دارمی، و ثبوت قرائت «قرآن» در روایت ترمذی.)

(فیض الباری: ۱/۱۸۲۸)

#### \*\* \*

دربارهی عقیدهی مورد بحث، مسلک «دیوبند» از عبارت «المهنّد» کاملاً عیان است و در سطور بالا اشارهی اجمالی به سوی دلایل این مسلک نیز بیان شد. اکنون برای تأیید آن، تصریحات مزید بعضی از اکابر «دیوبند» ذیلاً مرقوم می گردد.

حجة الاسلام، حضرت مولانا «محمد قاسم نانوتوي» ﷺ ميفرمايند:

«رتباط ارواح انبیا ﷺ با بدن کماکان باقی است، و از اطراف و جوانب به سوی آن کشش پیدا می کند.»

و : هرسول الله ﷺ هنوز در قبر زنده است ، و همانند افراد گوشهنشین و چله کشان، عزلت گزیده است. همان گونه که مال ایشان قابل اجرای حکم میراث نمی شود، مالش محل توریث هم نیست.»

(آب حیات: ۲)

و : «انبيا المنظ را به حساب ابدان دنيا زنده ميدانيم، ولي حسب فرمان ﴿ كُلُ نَفْسِ ذَا بِقَةُ ٱلْمَوْتِ ﴾ [آل عمران: ١٨٥ و انبياء: ٣٥] و ﴿ إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنَّهُم مَّيْتُونَ ﴾ [زمر: ٣٠]، دربارهي





تمام انبیای کرام این و مخصوصاً حضرت سرور کاینات ﷺ اعتقاد موت هم ضروری است.»

(الطائف قاسميّه: ص ۴)

قطب الارشاد، حضرت مولانا «رشيد احمد گنگوهي» الله مفرمايند:

«ولأن النبين صَوَتُ الله عَلَي مَا كانوا أحياً فلا معنى لتوريث الأحياء منهم.»

(هرگاه اعتقاد بر اين است كه أنبيا طليك زنده اند، پس ارث بردن زندگان از آنها مفهوم و معنى ندارد.)

(الكوكب الدرى: ١/ ٣٣٣)

و :«آنحضرت ﷺ در قبر شریفش زندهاند؛ که آمده است: « نبی الله حی گُیرزی». این حیات را مولوی محمد قاسم سَلَمُه الله نیز در کتابچهاش «آب حیات» بمالامزید علیه اثبات نموده است.»

(هدایة الشیعه: ۱۸)

حكيم الأُمة، حضرت مولانا «اشرف على تهانوى» كَلله مىفرمايند:

«قبر مبارک آن حضرت و دارای شرف زیادی است؛ چون در داخل آن، جسد اطهر و بلکه خود آن حضرت و بر این مطلب متفق هستند و اعتقاد صحابه میز زنده اند. تقریباً همه ی اهل حق بر این مطلب متفق هستند و اعتقاد صحابه نیز همین است. در حدیث نیز نص آمده است که « ان نبی الله حی برزق» و یعنی بیامبر خدا در قبر شریف زنده است و به وی رزق هم می رسد. (الحبور: ۱۴۹)

و در جایی دیگر میفرمایند:

«برای آن حضرت پی پس از وفات هم حیات برزخی ثابت است، و آن از حیات برزخی شهدا نیز بالاتر و به حدی قوی است که قریب حیات ناسوتی است؛ چنان که بسیاری از احکام ناسوت هم برآن متفرع هستند. مثلاً همان گونه که با همسر مرد زنده نکاح درست نیست، با ازواج مطهرات رسول خدا پی هم نکاح جایز نیست. و همان طور که ارثِ آدم زنده تقسیم نمی شود، ارث آن حضرت پی نیز تقسیم نمی شود. و در احادیث سماع صلوة و سلام هم وارد شده است» (الطهور: ۴۹)





حضرت مولانا، سيد «حسين احمد مدني» كله تحرير مىفرمايند:

«آنها (وهابیه) بعد از وفات ظاهری انبیا ﷺ، حیات جسمانی و بقای ارتباط بین الروح و الجسم را انکار میکنند. و این بزرگواران (علمای «دیوبند») نه تنها قایل که حتی مثبت آن نیز میباشند و با شور و هیجان زیاد برای اثبات آن، اقامهی دلایل نموده و رسایل متعدی تصنیف و منتشر فرمودهاند.»

(نقش حیات: ۱/ ۱۰۳)

مفتی «پاکستان»، حضرت مولانا مفتی «محمد شفیع» کشه مفتی سابق «دارالعلوم دیوبند» تحریر میفرمایند:

«عقیدهی جمهور امت در این مسأله این است که نبی اکرم و تمام انبیا ایک با جسدِ عنصری خویش در برزخ زنده هستند و حیات برزخیشان تنها روحانی نیست، بلکه حیاتی جسمانی است که با حیات دنیوی کاملاً مماثلت دارد؛ جز این که آنان مکلف به احکام نیستند»

و سپس در ادامهی این سخن مرقوم میفرمایند:

«خلاصهی کلام این است که حیات انبیا ایک بعد الموت، یک حیات حقیقی جسمانی مانند حیات دنیوی است. عقیده ی جمهور امت و عقیده ی من و عقیده ی تمام بزرگان «دیوبند» همین است»

(ماهنامه «الصديق»، ملتان، جمادي الأولى ١٣٧٨هـ)

مخدوم العلماء، حكيم الاسلام، حضرت مولانا قارى «محمد طيب» كَلله نوشتهاند:

«مسلک احقر و مشایخ احقر همان است که در «المهنّد» به تفصیل مرقوم است. یعنی جناب رسول الله ﷺ و تمام انبیا ﷺ در عالم برزخ با جسد عنصری زنده هستند. کسانی که با این نظر مخالف هستند، در این مسأله از مسلک «دیوبند» منحرف هستند،



<sup>(</sup>١) ايضاً تفسير معارف القرآن: ٧/ ٢٠٣ (مترجم).

(ماهنامه «الصديق»، ملتان، جمادي الأولى ١٣٧٨هـ)

مفتى «دار العلوم ديوبند»، حضرت مولانا «سيد مهدى حسن علله مينويسند:

«آن حضرت الله در قبر مبارک خود با جسد خود موجود و زنده است. کسی که در ١٨٢) كنار قبر مبارك آن حضرت ايستاده سلام عرض مي كند و يا صلوات مي خواند، ايشان الن شخصا خودش می شنود و جواب سلام را می دهد

(ماهنامه «الصديق»، ملتان، جمادي الأولى ١٣٧٨هـ)

شيخ الحديث «جامعهى اشرفيهى لاهور»، حضرت مولانا «محمد ادريس» المَالَةُ مِي نُو يسلا:

«عقیدهی اجماعی تمام اهل سنت این است که حضرات انبیای کرام علمه مالمتلوة والسکادم بعد از وفات، در قبرهای خود زنده اند و مشغول نماز و عبادات هستند. این حیات برزخی حضرات انبیای کرام عَلَيه الصَّاوة والسَّلام اگر چه برای ما محسوس نیست، اما بلاشبهه حیات حسى و جسماني است؛ زيرا از حيات روحاني و معنوي، عامهي مؤمنان و حتى ارواح كفار نيز برخوردارنك



## عقيدون هشتم

اولیٰ و بهتر این است که در وقت زیارت قبر شریف، روی خود را به جانب چهرهی انور آنحضرت الله قرار داده سر پا بایستد و همین روش به نزد ما معتبر است و معمول ما و مشایخ ما همین است. و طریق دعا خواندن هم حکمش همین است؛ چنان که از امام «مالک، هنش هنگامی که خلیفهی وقت او از وی سؤال کرده بود، مروی است. این مطلب را حضرت «گنگوهی» کشه در کتاب «زیدة المناسک» به صراحت بیان داشته است.

(المهند: ٩٢)



#### عقيدوس نهم:

به عقیده ی ما، رسول الله الله و همچنین تمام انبیای دیگر ایک اور قبرهای خود زندهاند، نماز می خوانند، به «حس» و «علم» موصوف اند، اعمال امت بر آن حضرت ایک عرضه و صلوة و سلام به ایشان رسانیده می شوند. (طبقات الشافعیه: ۴/ ۲۸۲)

عرضه شدن اعمال امت اجابت به آنحضرت به طور اجمال به وسیله ی فرشتگان، از روایت صحیح «مسند بزار» ثابت است. علامه «عثمانی» کشه سند این روایت را «جیّد» و قابل احتجاج دانسته است.

(فتح الملهم: ۴/ ۴۱۳)

حضرت مولانا «خلیل احمد سهارنپوری» الله در «براهین قاطعه» (ص

مضمون و مفهوم حدیث عرض اعمال در «مسند احمد» (۳/ ۱۲۵) و «مسند ابوداود طیالسی» (۲۸ (۲۵) و «مجمع الزوائد» (۳/ ۳۲۸) و مراجع دیگر نیز آمده و مورد قبول واستدلال علما میباشد. گزیده ی جامعی از الفاظ مختلف این حدیث را می توانید در «احسن الفتاویٰ» (۱۸/۱ الی ۲۵) بخوانید. (آزاد)



<sup>(1)</sup> به روایت بزار در مسند از ابن مسعود هیشه مرفوعاً با الفاظ «حیاتی خیر لکم؛ تحدّثون و کیدت لکم، تحدّث الله علیه و ما رأیت من شر استغفرت الله لکم، شد ۱۹۲۵ - و سمهودی در «وفاء الوفاء»: ۲/۲۰۰).

<sup>(</sup>۲) همچنین به تصحیح هیثمی در «مجمع الزوائد»: ۹/ ۲۶ و سبکی در «شفاء السقام»: ۳۶ و سیوطی در «الخصائص الکبری»: ۲/ ۲۸۱ و در «الجامع الصغیر»: ۱/ ۱۸۰ و زرقانی در «شفاء السیان بغدادی «شرح المواهب»: ٥/ ۳۳۷ و ابن سعد در «طبقات»: ۲/ ۱۹۶ و داود ابن سلیان بغدادی در «المنحة الوهبیة فی رد الوهابیة»: ۱۵ و شاه عبدالعزیز دهلوی در «فتاوای عزیزی»: ۲/ ۲۸ در ترجمه ی اردو: ۲/ ۲۵) و عزیزی در «السراج المنیر»: ۲/ ۲۳۳ و ابن عبد الهادی در «الصارم المنکی»: ۱۸ و انورشاه کشمیری در «فهرست عقیدة الإسلام»: ۱۱ و سرفرازخان صفدر در «تسکین الصدور»: ذیل صفحات ۲۳۰ ـ ۲۳۲.

۲۰۰) - که آن را مولانا «گنگوهی» کشه حرف به حرف و به طور دقیق مطالعه و تأیید فرموده است - مینویسد:

«صلوٰة و سلام را ملائكه ميرسانند و اعمال امت بر آنحضرت ﷺ عرضه

۱۸۴ می گردد.»

حكيم الأُمة، حضرت «تهانوى» كنه مىفرمايند:

«از مجموعهی روایات، علاوه بر فضیلت حیات و اکرام ملائکه در برزخ، این مشاغل نیز برای آن حضرت علیه ثابت هستند: ملاحظه و مشاهدهی اعمال امت، نماز خواندن ...» (نشرالطیب: ۲۹۷)

از این عبارات صریحاً واضح می شود که علاوه بر رسیدن صلوه و سلام در عالم برزخ، اعمال امت نیز بر آن حضرت علی عرضه می شوند. منظور از رسیدن درود و سلام این است که فرشتگان آن حضرت این را مطلع می سازند. آن چه در این روزها از رسیدن صلوه و سلام به آن حضرت این معنی مراد گرفته می شود که ثواب صلوه و سلام به ایشان این می رسد، مفهومی خلاف عقیده ی اجماعی امت است.



#### عقیدوی دهم:

به عقیده ی ما، حضرت رسول و سایر انبیا این همان گونه که در دنیا در حیات ظاهری قبل از وفات، حقیقتاً «نبی» و «رسول» بودند، بعد از وفات در قبور مبارکه ی خود نیز حقیقتاً «نبی» و «رسول» هستند.

علامه «شامي» كَنْشُهُ نوشته است:

« آنچه دشمنان امام اهلسنت، امام «ابوالحسن اشعری» ﷺ (متوفای ۳۳۰ ه.) به وی منسوب کرده اند که به رسول بودن پیامبر ﷺ بعد از وفات ایشان ﷺ قایل

نبود، یک بهتان محض و اتهام و افترا است. امام «ابوالقاسم قشیری» کشه (متوفای ۴۶۵ هـ.) این افترا را به شدت رد فرموده است.»

(فتاوای شامی: ۳/ ۳۲۷)

نکته:

برای «نبوت» و «رسالت»، موصوف بودن به «حس» و «علم» لازم است. به همین جهت، ضروری است که عقیده داشته باشیم در ابدان مبارکهی انبیا این بعد از وفات نیز با ارتباط روح، ادراک و شعور باقی است؛ و الا بدنی که فاقد درک و شعور باشد، نمی توان حقیقتاً بر آن رسول خدا اطلاق کرد و این وضع، مستلزم انعزال «رسول» از وصف «نبوت» بعد از وفات خواهد بود؛ زیرا آن ابدان مدفونه بدون تعلق روح، فقط با داشتن شعوری مانند شعور جمادات که در آنها ایجاد می شود، چون فاقد «احساس» و «علم» هستند، نمی توانند به وصف «نبوت» و «رسالت» متصف شوند - وَالْمَیَادُیاللهِ مَمَالُهُ مِنْ هدَا!

#### عقيدهي بازدهم:

عقیده ی ما و مشایخ ما این است که سید و مولا و حبیب و شفیع ما، حضرت «محمد رسول الله» از همه ی مخلوقات، افضل و به نزد خداوند متعال، از همه بهتر است. به اعتبار قرب و منزلت در نزد الله هیچ کس نمی تواند حتی به حاشیه ی بارگاه آن حضرت به برسد، تا چه برسد به این که بتوان تصور برابری کسی را با آن حضرت به مخیله ی خود آورد.

«رسولالله» ﷺ، سرور و آقای همه انبیا و رسل الله و خاتم برگزیدگان الهی است؛ چنان که از نصوص به ثبوت رسیده است. و عقیدهی ما، و دین و ایمان ما همین است. این مطلب را مشایخ ما در تصانیف زیادی به صراحت





بيان كردهاند

(1.9 : Ligal)

#### عقیدهی دوازدهم:

عقیده ی ما و مشایخ ما این است که سرور و آقا و شفیع و محبوب ما، حضرت «محمد رسول الله» خاتم النّبیّین است؛ بعد از وی، هیچ کس نبی نیست [و نمی شود]؛ چنان که خداوند متعال در کتاب پاکش فرموده است: ﴿ وَلَيْكِن رَّسُولَ ٱللّهِ وَخَاتَمَ ٱلنّبِيّانَ ﴾ [احزاب: ۵] (و لیکن محمد، رسول خدا و خاتم انبیا است).

این مطلب از احادیث و روایات کثیری که به حدِ تواتر معنوی رسیدهاند، هم ثابت شده و به اجماع امت نیز ثابت است. امکان ندارد از میان ما کسی خلاف آن چیزی بگوید؛ زیرا هر کس منکر این مطلب [«خاتمیت»] باشد، به عقیدهی ما بلاریب کافر است؛ چون منکر نص صریح و قطعی است.

(المهند: ۱۰۴)

#### عقيدون سيزدهم

سخن ما و سخن همهی مشایخ ما دربارهی آن مرد «قادیانی» که مدعی «نبوت» و «مسیحیت» بود، این است: وقتی او دعوای نبوت کرد و منکر رفع حضرت «عیسی مسیح» ای به آسمان شد و عقاید پلید و زندیق بودنش ظاهر گردید، مشایخ ما فتوا به کافر بودنش صادر کردند. دربارهی کفر این مرد «قادیانی»، فتوای حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» کشه چاپ و منتشر شده است و به کثرت نزد مردم یافت می شود.

119

(المهند: ۱۵۵)

## عقیدوں چھاردھم:

هر کس بگوید: «نبی اکرم بی بر ما فقط این قدر فضیلت دارد که برادر بزرگتر بر برادر کوچکش دارد»، عقیده داریم که چنین کسی از دایرهی ایمان خارج است. در تصانیف تمام اکابرِ گذشتهی ما، مخالفت با این عقیدهی واهی مصرح است.

(المهند: ١٠٩)

## عقیدهی پانزدهم:

ما به زبان قایل و به دل معتقد برآنیم که به سیّدنا «رسول الله» از همهی مخلوقات، بیش تر علوم عطا شده است که به ذات و صفات و تشریعات یعنی احکام عملیه و حِکم نظریه و حقایق حقه و اسرار مختفیه و غیرهم تعلق دارند که از میان مخلوقات کسی نمی تواند به گرد آن نزدیک شود؛ نه ملک مقرب و نه نبی مرسل!

بدون شک به آن حضرت علم اولین وآخرین عطا گردیده و فضل خداوند بر وی بسیار عظیم است. امّا این مستلزم آن نیست که در هر آن از اوان، علم و اطلاع هر جزء از جزییات حوادث و واقعات برایش حاصل شود و بنابراین، اگر احیاناً واقعهای از مشاهده ی شریفه ی آن حضرت غایب بماند، در وسعت علمی آن حضرت اید در علوم تشریعی و معارف و برتری وی در این جنبه بر همه ی مخلوقات، نقص و عیبی به وجود نمی آید؛ و لو این که غیر از ایشان شخصی دیگر از آن جزیی باخبر باشد. چنان که بر حضرت از ایشان اید آن واقعه ی عجیب که «هُدهُد» از آن آگاهی یافته بود، مخفی ماند و «هُدهُد» گفت: واحظت ما لم تحظ به وحیات من سَبا بنبا یقین ماند و «هُدهُد» گفت: واحظت ما لم تحظ به وحیات من سَبا بنبا یقین اندی و دریان دریافته من سَبا بنبا یقین اندی دریان دریافته من سَبا بنبا یقین اندی دریان دریافته من سَبا بنبا یقین اندی دریان دریافته من منبا بنبا یقین اندی دریانه منبا خبری غیرقابل



انکار به نزد تو آوردهام). ولی با این همه در اعلم بودن حضرت «سلیمان» ایک همیچ نقصی ایجاد نشد.

(المهند: ۱۱۲)

## ۱۸۸) عقیدوی شانزدهم:

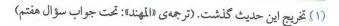
این، عقیده ی اکید و پخته ی ماست که هر کس بگوید: «علم فلان شخص (مثلاً «شیطان») ممکاکاله! - از علم نبی اکرم شیم بیشتر است»، او کافر است! و این امر را نه یک نفر، بلکه تعداد زیادی از علمای ما به صراحت بیان کردهاند.

(المهند: ۱۱۴)

## عقيدوي هفدهم:

به عقیده ی ما، کثرت درود و صلوات بر حضرت پیامبر ، مستحب و طاعتی موجب اجر و ثواب بی حد و نهایت است؛ چه با خواندن کتاب «دلائل الخیرات» باشد و چه با خواندن رسایل و کُتُب دیگری که در این موضوع تألیف شدهاند. ولیکن به نزد ما خواندن درودهایی افضل است که صیغه و الفاظش هم از خود رسولالله منقول باشد؛ گرچه خواندن درود غیرمنقول هم از فضیلت خالی نیست و شخص با خواندن این نوع درودها نیز مستحق آن مژده ی نبی می خواهد شد که فرموده است:

«هر کس بر من یک بار درود بفرستد، خداوند که بار بر وی رحمت خواهد فرستاد.» (المهند ۹۳)





#### عقبحەي ھجدھم:

ذکر و بیان تمام احوال و واقعاتی که کوچکترین تعلقی با «رسول الله» هداشته باشند، نزد ما خیلی پسندیده و از عالی ترین مستحبات است اعم از این که ذکر ولادت باسعادت آن حضرت هی باشد یا تذکره ی بول و براز و نشست و برخاست و خواب و بیداری ایشان هی بین که در رساله ی ما، «براهینِ قاطعه» این مطلب در مواضعِ متعددی به صراحت مذکور و در فتوای مشایخ ما مسطور است.

(المهند: ۱۲۵)

#### عقبحوس نوزدهم:

در خوابِ پیامبر ﷺ (و همچنین تمام انبیا ﷺ)، فقط چشمهای مبارک میخوابید و قلب مطهرشان نمیخوابید. به همین جهت از خوابِ آنحضرت ﷺ، وضوی ایشان ﷺ باطل نمیشد.

(نشرالطیب: ۲۲۷ و ۱۹۴)

در «صحیح بخاری» (۱/ ۱۵۴) آمده است:

ا « نّ حينيّ تنامان، و لا ينام قلبي. »(١) (چشمانم ميخوابد، امّا قلبم نه.)

و در همان کتاب (۱/ ۵۰۴) آمده است:





<sup>(</sup>۱) به روایت بخاری در صحیح از عایشه نابواب التهجد/ باب ۱ ۱ ش ۱۱۶۷ و صلاة التراویح/ باب ۱ ش ۲۰۱۳ و مناقب/ باب ۲۱ ش ۳۵۶۳ و مسلم در صحیح: صلاق المسافرین/ باب ۱۷ ش ۱۲۵ (۲۳۸) و ابوداود در سنن: طهارة/ باب ۲۹، ش ۲۰۲ و تومذی در سنن: ابواب الصلاة/ باب ۲۰، ش ۲۳۹ و تومذی در سنن: ابواب الصلاة/ باب ۲۰، ش ۲۳۹ و نسایی در سنن: قیام اللیل/ باب ۳۲، ش ۱۲۹۷ و مالک در مؤطا: صلاة اللّیل/ باب ۲، ش ۳۲۳ و مالک در مؤطا: صلاة اللّیل/ باب ۲، ش ۳۲۳ و ....

و كللك الأنبياء تنام أعينهم، ولا تنام قلوبهم. ((الله النبيا همه چنين هستند؛ چشمهاى شان مى خوابد، و دلهاى شان نمى خوابد.)

١٩٠ ) دفع يك شبهه:

از ماجرای یکی از سفرهای رسول الله که در آن، به علت خواب رفتن، نماز صبح ایشان کوت شد (۳) نباید اشتباه کرد که اگر در خواب، قلب پیامبر نمی خوابید، چرا علم طلوع فجر برایش حاصل نشد؟ زیرا ادراک طلوع و غیره از اموری است که به چشم تعلق دارند و به قلب مربوط نیستند. از آن جایی که اثر خواب بر چشمان مبارک ظاهر شده بود، طلوع فجر ادراک نگردید.

برای اطلاع از تفصیل مزید در این مورد، به شرح «نووی» کشه بر «صحیح مسلم» (۱/ ۲۵۴) و «فتح الملهم» (۱/ ۲۴۱) و «امداد الفتاوی، مراجعه شود.

#### عقیدهی بیستم:

رؤیای انبیا اللی (یعنی چیزی که در خواب می بینند)، در حکم وحی است. در «صحیح بخاری» (۱/ ۲۵) آمده است:



<sup>(</sup>۱) به روایت بخاری در صحیح از انس کشت موقوفاً: مناقب/ باب ۲۱، ش ۴۵۷ و توحید/ باب ۳۵۷، ش ۲۱۳ و تکاح/ باب ۲۱، ش ۲۱۳ و نکاح/ باب ۶، ش ۱۳۷۷ و ....

<sup>(</sup>۲) اشاره به لیلة التعریس است. قصه اش را بخوانید در صحیح مسلم: مساجد/ باب۲۰ سنن ابوداود: صلاة/ باب۱۱ – معجم الصحابة (بغوی): ش۲۲۸ – سنن کبرای بیهقی: صلاة/ باب۲۰۳ – ....

آنچه پیامبران ایک در خواب میبینند، وحی است.»

## عقیدهی بیست و یکم:

رسول گرامی ﷺ از جانب پشت سرِ خود هم مانند جلوِ چشم خود می دیدند.

امام «بخاری» کش(در «صحیح»: ۱/ ۱۰۰) از حضرت «انس» هیشنگروایت میکند که رسول اکرم گفرمودند:

«صف های تان وا راست کنید که من شیارا از پشت سر خود می بینم. »(۲)

## عقیدوی بیست و دوم:

در این زمان بسیار ضروری و بلکه واجب است که از میان چهار امام، تقلید یکی اختیار کرده شود؛ زیرا ما به تجربه دریافته ایم که ترک تقلیدِ ایمه و اتباع نفس و هوای خویش، سرانجام و نتیجه ای جز سقوط در سیاه چال الحاد و زندقه ندارد - خداوند انر آن دل امان دالد! - و به همین جهت ما و تمام مشایخ





ما در كليهى اصول و فروع، مقلد امام المسلمين، حضرت «ابوحنيفه» مشفي هستيم. خدا كند بر همين روش بميريم و در همين زمره محشور شويم.

پیرامون این موضوع، مشایخ ما تصانیف متعددی دارند که در دنیا مشهور ۱۹۲) و منتشر هستند. (المهند: ۹۴)

## عقیدوی بیست و سوم:

به نظر ما مستحب است كه چون انسان از تصحيح عقايد و تحصيل مسايل ضروری شرعی فارغ شود، با شیخ طریقتی بیعت کند که در شریعت راسخ العقيده و به دنيا بي رغبت و طالب آخرت باشد و گردنه ها و نشيب و فرازهاي نفس را طی کرده و به اعمال صالحه و نجات دهنده خوگرفته و از افعال مهلک به دور و متنفّر باشد و خود او کامل باشد و بتواند دیگران را نیز کامل سازد. دست در دست این گونه مرشدی بنهد و نظر خود را در نظر او منحصر گرداند و به مشاغل صوفیه یعنی به ذکر و فکر و در فنای تام مشغول شود و نسبتی را به دست آورد که نعمت عظمیٰ و غنیمتِ کبریٰ است و در زبان شریعت از آن به نام «احسان» یاد شده است و کسی که این نسبت برایش میستر نیست و نتواند به این مرحله و مقام برسد، برای وی منسلک شدن در سلسلهي مشايخ هم كافي است؛ زيرا رسول اكرم ﷺ فرموده است:



«انسان با کسی خواهد بود که با وی محبت دارد.»(۱)

:9

<sup>(1)</sup> تخريج اين حديث گذشت. (ترجمهى «المهند»: تحت جواب سؤال يازدهم).

## «آنها کسانی هستند که همنشینشان محروم نخواهد ماند.»(۱)

و بِحَمدالله ما و مشایخمان در بیعت این بزرگواران داخل و به مشاغلشان، شاغل و در پی حصول ارشاد و تلقین از آنان بودهایم. والحمد لله علی ذلک.

(المهند: ۹۶) (۹۳)

## عقیدوی بیست و چهارم:

استفاده از روحانیت مشایخ و بزرگان و یافتن فیض باطنی از سینه ها و از قبرهای شان بدون تردید صحیح است، اما فقط به همان روش که خواص و اهل این راه میدانند، نه با روشی که در میان عوام الناس رواج دارد.

(المهند: ۹۷)

## عقیدهی بیست و پنجم:

ما و مشایخمان یقین داریم که هر کلامی که از حق تعالی - جَلَّ شَائهٔ - صادر شده یا در آینده صادر خواهد شد، یقیناً راست و بدون شبهه مطابق با واقع امر است.

در هیچ سخنی از کلام او تعالی (الکیادیاله ای شایبهی «کذب» (دروغ) و واهمهی «خُلف» (خلاف واقع بودن) اصلاً نیست و هر کس هم خلاف این معتقد باشد یا در کلام الهی واهمهی کذب پیدا کند، کافر و ملحد و زندیق است که در وجودش ذرهای ایمان وجود ندارد.

(المهند: ۱۳۶)

وآخر دعونا أن الحمدلله رب العالمين، وصلى الله تعالى على سيَّدنا محمد سيَّد الأولين



<sup>(</sup>١) تخريج اين حديث گذشت. (ترجمهى «المهند»: تحت جواب سؤال يازدهم).

والآخرين، وعلى آله، وصحبه، وازواجه، وذّرياته اجمعين.

احقر العباد؛ سيّد عبد الشكور ترمذى ابن مولانا سيّدعبدالكريم گمتهلى مفتى سابق «خانقاه امداديه تهانه بهون»



# تصدیقات اکابر «علمای دیوبند»

۱ - مهتمم دارالعلوم دیوبند، «قاری محمد طیب» «أصابوا بها أجابوا.» (آن چه نوشته اند، صحیح است.)

محمد طیب، «دارالعلوم دیوبند» و اکنون وارد «لاهور» ۱۹۶۸ رجب/ سال ۱۹۶۸ه. = ۹/ اکتبر/ سال ۱۹۶۸م.

٢- مفتى اعظم پاكستان، حضرت مولانا «مفتى محمد شفيع»

# ابسم الله الرَّحمنِ الرَّحيم

الحمد لله و كفي، وَسَلاَّمْ على عباده الذين اصطفى

احقر قسمتهایی از اول رسالهی «عقاید علمای دیوبند» تألیف عزیز محترم، مولانا عبدالشکور راخواندم. گرچه این طبعاً مورد پسند من نیست که کتابی تحت عنوان «عقاید علمای دیوبند» نوشته شود که امکان دارد نادانان به این اشتباه بیفتند که شاید عقاید آنها عقایدی مخصوص است؛ در حالی که علمای «دیوبند» همان عقاید مسلّمهی تمام اهل سنت و جماعت است. به همین دلیل ما بدون کم و کاست می توانیم بگوییم که شما کتب عقاید اهل سنت و جماعت را مطالعه کنید؛ تمام عقایدی که در همهی این کتابها به صراحت ذکر شده، علمای «دیوبند» سرسختانه عقایدی که در همهی این کتابها به صراحت ذکر شده، علمای «دیوبند» سرسختانه حاملش هستند و در تردید مخالفان آن از همه سبقت دارند. اما چون یک گروه خاص، با منسوب ساختن عقاید اهل سنت و جماعت فقط به علمای «دیوبند»، سعی در بدنام کردن آنان نمودهاند، لذا اگر با همین نام، «عقاید اهل سنت و جماعت»، مطرح شوند، برای کسانی که در خطر وقوع در شکوک و شبهات قرار گرفتهاند، سودمند و نافع خواهد بود.

عزیز محترم مولانا عبدالشکور به این امر مهم توجه کرده و با این کار، الحمد لله یکی از نیازهای عموم مردم را برآورده فرمودند. خداوند متعال به ایشان جزای



خیر عطا فرماید و این رساله را نافع و مفید قرار دهد.» بنده؛ محمد شفیع، «دارالعلوم کراچی» (۱۴) ۲۱/ ۸/ ۸۸ ه.

#### ۳- محقق بزرگ، علامه «ظفر احمد عثمانی تهانوی»

«الحمد لله ذى العزّة والعظمة والكبرياء، والصلوة والسلام على خيرته من خلقه؛ سيدنا محمّد خاتم النبين سيد الانبياء وعلى آله، وأصحابه البررة الأتقياء، وتابعيهم باحسان، واتباعهم من العلماء والفقهاء و الأولياء وعلى المسلمين و المسلمات؛ الأموات منهم والأحياء و بعد؛

فقد سرَّحتُ النّظر في هذه الرسالة خطفة؛ فوجدتُها صحيحة نفسياً، علقه قد ذكر المؤلّف فيها عقائد علمائنا ومشائخنا، أخذاً من المهنّد وغيره من مؤلفات أكابرنا من علماء ديوبند. جزى الله خيراً مؤلّفه الكريم، وأولاه أجرا جزيلاً بفضله العمد) (1)

وأنا المفتقر الى رحمة ربه الصمد؛ عبده: ظفر احمد العثماني التهانوى غَفَر الله له ولوالديه ولمشَائخه ولأصحابه واحبابه ۴/ شعبان/ ۱۳۸۸ه.

## ۴ حضرت مولانا «محمد يوسف بنورى»

«رساله را با دقت خواندم؛ آنچه حضرت مفتى محمد شفيع مُدْ ظِله تحرير فرمودهاند، من هم تأييد مى كنم»

محمد يوسف بنورى عَفَا اللهُ عَنهُ ٢٤/ شعبان/ ١٣٨٨ه.

#### ۵- حضرت مولانا «خير محمد جالندرى»

(۱) «به رساله نظری انداختم؛ آن را صحیح و نفیس یافتم. مؤلف در آن، عقاید علما و مشایخ ما را برگرفته از «المهنّد» و دیگر تألیفات اکابر علمای «دیوبند» ذکر کرده است. خداوند مؤلف بزرگوار را خیر دهد و از فضل عمیم خود مستحق اجر جزیل گرداند.»



«اى والله! الاجوبة كلها لحقٌّ، و الحق أحقُّ أن يُّبّع.»

احقر؛ خير محمد عَفَا الله عنه، مهتمم مدرسه خيرالمدارس، ملتان ٢٥ / جمادى الاخرى/ ١٣٨٨هـ.

٤- حضرت مولانا «مفتى جميل احمد تهانوى»

«همهی مسایل ذکرشده، حق است.»

جميل احمد تهانوي - مفتى «جامعه اشرفيه» مسلم تاؤن، لاهور

٧- مولانا «مفتى محمد»

«العقائد المسطورة كلها حقّة؛ اتفق عليها مشائخنا. والله اعلم. »

محمود عَفَا اللهُ عَنهُ - مفتى قاسم العلوم، مُلتان 47 / 6/ 1844هـ

۸ و ۹- مولانا «مفتى محمد عبدالله» و مولانا «مفتى عبد الستار»

«بنده رسالهی حضرت مولانا سید عبدالشکور ترمذی، مهتمم مدرسهی «حقانیه ساهیوال» – بخش «سرگودا» – را که مشتمل بر عقاید اهلسنت و جماعت است، دیدم. فجزی الله المؤلف عنی، وعن سائر المسلمین. بسیار عالی و عیناً مطابق با مسلک اسلاف است؛ ما با مندرجاتش متفق هستیم.»

نياز مند؛ محمد عُبدالله عَفَا اللهُ عَنهُ - مفتى خيرالمدارس، ملتان و بنده، نايب مفتى، عبدالستار عَفَا اللهُ عَنهُ ۲۴/جمادى الاخرى/ ١٢٨٨هـ.

١٠ حضرت مولانا «عبدالحق حقاني»، مهتمم «دارالعلوم حقّانيه اكوره ختك».

۱۱-مولانا «محمد احمد تهانوي»

«احقر با همهی مندرجات رساله کاملاً موافق هستم.»

محمد احمد تهانوی، مهتمم مدرسهی «اشرفیه»، سکهر

١٢ - مولانا «عبد الحق نافع»

«عقاید علمای «دیوبند»، همان عقاید اهلسنت و جماعت است و سر مویی با هم

فرق ندارند، ولی بعضی از حسودان، تبلیغات سوء در هر فرصت مقتضی بر خلاف علمای «دیوبند» را تحت عنوان «عقاید دیوبندی»ها شعار خود ساختهاند. خدام «دارالعلوم» هم همواره به منظور نجات دادن مردم عوام از دام فریب این حاسدان، به توضیح مسلک خود توجه می کردهاند. این رساله، یکی از حلقههای این سلسلة الذهب (زنجیر طلایی) است. خداوند متعال به مصنف در عوض این عمل نیک، بهترین پاداش عنایت فرماید.»

عبدالحق نافع عُفِي عَنهُ

## ۱۲ حضرت مولانا «عبد الله بهلوى»

"بسم الله حامداً ومصلياً؛ بنده با اين مؤلف در تمام موارد اتفاق دارم. جزى الله تعالى عنا المؤلف خير الجزاء! اللهم تقبل منا ومنه، انّك انت السّميع العليم."

(مولانا) عبدالله بهلوى عُفِي عَنه مهرسهى «اشرف العلوم» حييب آباد، شجاع آباد

۱۴ - حضرت مولانا «محمد لائل پوری انوری قادری»، مهتمم «تعلیم الاسلام» «بسم الله الرحمن الرحمن الرحمن

حامداً ومصلیاً. در سال ۱۳۳۰ه. هنگامی که حضرت علامه «رشید رضا مصری» به «دارالعلوم دیوبند» تشریف آورد، بنا به دستور حضرت «شیخ الهند» خضرت مولانا «محمد انور شاه کشمیری» کشه در جمع علما و طلبه به زبان عربی سخنان مبسوطی ایراد فرمودند. ایشان در آن سخنرانی فرموده بودند: «ما در عقاید، حضرت مولانا «نانوتوی» کشه را و در فروع، حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» را به عنوان امام خود پذیرفته ایم و از این هر دو بزرگوار به ما علم صاف و زلال رسید. بنابراین، معلوم شد که «دیوبندیت» منحصر در اتباع این دو بزرگوار است. حالا دم از پیروی یکی از این دو زدن و در دیگری تنقیص رواداشتن، به هیچ وجه «دیوبندیت» نیست!»



199

هم چنان که حضرت «گنگوهی» کنش در «هدایة الشیعه»، «آب حیات» را توثیق فرموده فرمودند، این کتابچه را هم که حضرت مولانا عبدالشکور ترمذی تصنیف فرموده است، حرف به حرف گوش کردم و آن را با اصول مشایخ و اساتذه ی خود مطابق یافتم و اعتقاد خود من هم از اول همین بوده است.

خداوند به مصنف علام جزای خیر عطا فرماید و این عمل را وسیلهای برای نجات اخروی او قرار دهد. وقتی مطالب این کتابچه را شنیدم، بسیار پسندیدم؛ زیرا در آن از حد اعتدال تجاوز نشده و از افراط و تفریط مبرا مانده است.

فجزاهم الله خير الجزاء، فصلى الله تعالى على خير خلقه محمّدن المصطفى، وعلى آله، وأصحابه، واهل بيته أجمعين. »

احقر؛ محمد لاثل پورى انورى قادرى عَفَا الله عنه مهتمم مدرسهى «تعليم الاسلام»، سنت پوره، لاثل پور ، ۲۸/ريع الاول/ سال ۱۳۸۸ ه.

10- شيخ التفسير، حضرت مولانا «شمس الحق افغاني» تَعْلَقهُ

"الحمد لله وحده، والصد لمؤةً وَ السّلامُ عَلَى مَن لا نَبّى بَعده؛ أمّا بعد من اين رساله را از قسمتهاى مختلفى خواندم؛ مندرجات رساله مسايلى هستند كه اهل سنت و جماعت بر آن متفق هستند و علماى «ديوبند» هم داخل اين زمره هستند. به هر حال، مسايلى كه اين معنون مجموعهى آنهاست، همه صحيح و درست و موافق مسلك اكابر «ديوبند» هستند.

خداوند متعال به مصنف جزای خیر دهد که زحمت کشید و با مرتب ساختن حق، در میان اهلسنت و جماعت و گروه مخالف آنها، حدِّ فاصل ایجاد نمود. خداوند آن را به قبولیت بنوازد.»

شمس الحق افغاني عَفَا اللهُ عَنهُ، رييس شعبه تفسير در «جامعه اسلاميه»، بهاولپور 
۱۳۸۸ مضان المبارك/سال ۱۳۸۸ه.



# ۱۶ جناب مولانا «سید حامد میان»

## بسم الله الرحمن الرحيم

«رسالهی «عقاید اهلسنت و جماعت» از حضرت مولانا مفتی عبدالشکور ، ٢٠ ﴾ ترمذي مُدَظِّهُم را ديدم؛ عقايدي كه مولانا تحرير فرموده، همان عقيدهي من است و عقیده ی تمام اکابر و اسلاف ما بر همین منوال می باشد. علمای «دیوبند» حصه ی عظیمی از اهلسنت و جماعت هستند. عقاید غلطی که به آنان نسبت داده شده بود، مفتى موصوف با استفاده از عبارات «المهنّد» و غيره به بهترين نحو دفع فرمودند. ایشان توأم با نقل عبارات اکابر، دلایل را هم گرد آورده و بدین شیوه آن را بیشتر مفید وقت قرار داده است. خداوند قبول فرماید و جزای خیر بدهد.»

سيد حامد ميان

۲۷/ رجب/ سال ۱۴۰۷ه . = ۲۲/ مه/ سال ۱۹۸۲م.

# ١٧- حضرت مولانا «مفتى رشيد احمد لُديانوى»

«عقاید مندرجه در این کتاب، صحیح است. عقاید اهل سنّت و جماعت و علمای

«ديوبند» همينها است.»

بنده؛ رشيد احمد، «دار الافتاء والارشاد»، ناظم آباد، كراچى ۴/ جمادي الأولى/سال١٤٠٥ه.

## ۱۸ - مولانا «مفتى محمّد فريد»

«عقایدی که در این رساله- «عقاید علمای دیوبند» - مسطورند، تماماً حق و با «قرآن» و «حدیث» و فقه حنفی موافق هستند. برای کسانی که توسط سموم اهل زیغ نسبت به علمای راسخین، سوء ظن پیدا کردهاند، تریاق و نسخهی شفابخش اند.» محمد فريد عُفي عَنهُ

خادم الافتاء و الحديث بالدارالعلوم الحقانية»، اكوره ختك

19 - مولانا «مفتى احمد سعيد»، سراج العلوم ، سركودا

«الحمد لله وكفي، وسلامٌ على عباده الذين اصطفى، أمّا بعد. برادر محترم، حضرت مولانا سید عبدالشکور ترمذی کاری بسیار ضروری و اهم را تکمیل فرمودند؛ عقاید علمای «دیوبند» را که در واقع همان عقاید اهلسنت و جماعت هستند، به چاپ رسانید و با این کار، مشت محکمی بر دهن عناصر مفسده جو زدند. هذا هو الحق، وماذا بعد الحق الا الضلال؟!»

احقرمفتي احمد سعيد عُفي عَنة « جامعه عربيه سراج العلوم»، سرگودا ۲۸/ ۱/ ۸۵

٢٠ حضرت مولانا «مفتى محمد وجيه»

«الحمد لله وكفي، وسلامٌ على عباده الذين اصطفى، أمّا بعد . رسالهى «عقايد علماى ديوبند»، از دوست محترم و مكرم، جناب مولانا المفتى، الحافظ، القارى، سيد عبد الشكور ترمذي دَام بَحُدُهُ حرا با دقت مطالعه كردم؛ تمام مسايل آن، صحيح و حق است. مصنف موصوف مهم ترین مقتضای زمان را انجام داده و تلبیسی را که در حال حاضر پیدا شده بود، ازاله فرمود و بدین وسیله، بر امّت احسان و امتیاز میان ديوبندي اصلى و غيرواقعي را روشن ساختند. فجزاه الله أحسن الجزاء عنّا، وعن سائر السلمين.»

محمد وجيه غُفِركه، «دارالعلوم الاسلامية»، تَندو الله يار، سِند. ۲۵/ جمادي الأولى/ ۱۴۰۵ه.

۲۱- حضرت مولانا «على محمد»

بسم الله الرَّحن الرَّحيم

«بعد الحمد و الصلوة - احقر رسالهى حاضر را مطالعه كردم و بسيار مفيدش يافتم. در آن عقايدِ حقّه و صحيح مندرج است. اين عقايد بلاريب عقايد ما و مشايخ ما مىباشد. نفع الله بها آيانا، وجميع المسلمين، ووقَّقنا باشاعتها، وجعلها الله زادًا لمؤلِّفها.» احقر الأنام؛ على محمد عَفَا اللهُ عَنهُ خادم الحديث، بددار العلوم كبير والا»، ملتان



# ۲۲- حضرت مولانا «مفتى عبدالقادر»

# ( بِسمِ الله الرَّحنِ الرَّحِيمِ

حامداً ومصلیاً بنده رسالهی «خلاصهی عقاید علمای دیوبند» از حضرت مولانا مصداق مفتی سید عبدالشکور ترمذی مُنطَّه را مطالعه کردم. این رساله هدایت مقال مصداق «به قامت کهتر، به قیمت بهتر» است و مشتمل بر عقاید صحیحه است و برای کسانی که از قافلهی «دیوبندیت» جدا شده راه شذوذ را اختیار می کنند و با این همه بر انسلاک و انتساب خود به این گروه مقدس اصرار هم می ورزند، دیدهی بصیرتی است»

بنده؛ عبدالقادر عُفِيَ عَنهُ خادم حدیث و فقه «جامعه دارالعلوم عیدگاه کبیروالا»، ملتان خادم حدیث و فقه «جامعه ۱۹/ جمادی الأولی سال۱۴۰۵هـ.

۲۳- حضرت مولانا «محمد شریف کشمیری»

# ۲۴- حضرت مولانا «فيض احمد»

« نحمله ونصلّی علی رسوله الکریم، امّا بعد عقاید مندرج در کتاب «خلاصه» عقاید علمای دیوبند»، بعینه عقاید علمای اهل سنت و جماعت هستند. منحرف شونده از این خط، از گروه اهل سنت و جماعت خارج است.»

محمّد شريف غُفِر لَهُ از «جامعه خير المدارس» ٢٠/ ربيع الثاني/ ١٤٠٥هـ. و بنده فيض احمد غُفِر لَهُ (مهتمم جامعه قاسم العلوم ملتان) و بنده فيض احمد غُفِر لَهُ (مهتمم جامعه قاسم العلوم ملتان)

٥٠- حضرت مولانا «سيد صادق حسين»، فاضل «ديوبند»

«رسالهی مشتمل بر عقاید اهلسنت و جماعت، از عارف بالله، عالم باعمل، حضرت



مولانا مفتی عبدالشکور ترمذی را مطالعه کردم. در این کتاب تمام آن عقایدی که عقاید اهلسنت واقعی هستند، به بهترین نحو آورده شدهاند. احقر در تمام این عقاید مندرجه، اتباع از اسلاف خود را عین نجات میداند.»

سيد صادق حسين څُفِرگه، مهتمم «مدرسه علوم الشرعية»، جنگ صدر (۲۰۳

٢٤- حضرت مولانا «عبد الحيّ»

«العقائد الَّتي كتب شيخي ومُكرّمي، السيد مولانا عبد الشكور الترمذي كلُّها موافقة لعقائد أهل السنة والجاعة، وحقة عندي.»

الفقير؛ عبدالحي غُفِرَ لَه الساكن في قرية فاروق آباد، قريب من بلدة شجاع آباد، ملتان

۲۷ - حضرت مولانا «محمد عبد الله رايبوري»

«ما قال الاستاذ العلّام (مولانا خير محمد جالندري)، فهو كاف لنا.»

عبد الله رايپورى غُفِرَ له، «جَامعه رشيديه»، ساهيوال ۲۵/ جمادى الاولى/سال١٤٠٥هـ

٢٨ حضرت مولانا «محمد عبد الستار تونسوى» كَالله رييس «تنظيم اهل السنة والجماعة» پاكستان

«نحمده وَنُصَلِّی علی رسوله الکریم؛ اما بعد. رسالهی حضرت مولانا مفتی سید عبدالشکور ترمذی سُرُظِلُه که در آن، عقاید علمای اهلسنت «دیوبند»، از «کتاب» و «سنّت» اخذ و درج شدهاند، را از اول تا آخر با دقت خواندم. این رساله بفضله تعالی در این دورهی پُرفِتَن در اشاعهی مسلک حقه و رد عقاید باطله، بسیار مؤثر خواهد بود. دعا می کنم خداوند متعال مولانای موصوف را در قبال این خدمت دینی عظیم، جزای کثیر و برای خدمات علمی – مذهبی، توفیق مزید عطا فرماید. آمین!»

دعاگو؛ محمد عبدالستار تونسوی عَفَا الله عَنه، ریبس «تنظیم اهلسنت پاکستان»، دعاگو؛ محمد عبدالستار مرکزی، نوان شهر، ملتان، ۱۹/ جمادی الاخری/ ۱۴۰۵هـ.



٢٩ حضرت مولانا «محمد شريف جالندري»، مهتمم سابق «خير المدارس»، ملتان

احقر؛ محمد شریف جالندری، ملتان مدرس و نایب مهتمم «خیرالمدارس»، ملتان مدرس و نایب مهتمم «خیرالمدارس»، ملتان «جامعه امدادیه اسلامیه»، ۳۰ حضرت مولانا «نذیر احمد»، شیخ الحدیث «جامعه امدادیه اسلامیه»،

فيصل آباد

«دربارهی صحت مندرجات رساله، برای صاحب قلب سلیم چه جایی برای شک و شبهه وجود دارد؟!»

ناچيز؛ نذير احمد غُفِر كه

۲۱- حضرت مولانا «محمد ادريس»

«العقائد كلّها صحيحةٌ مسلّمةٌ عند أسلافنا.»

احقر محمد ادریس غُفِر که، «مدوسه عربیه اسلامیه»، بنوری تاون، کراچی. ۱۳۲ حضرت مولانا «محمد علی جالندری»، امیر مجلس مرکزی «مجلس تحفظ ختم نبوّت» پاکستان

«لا شكّ فيه وانّه لحقّ.»

محمد على جالندرى

٣٣ حضرت مولانا «محمد ايوب بنورى»، مهتمم «دار العلوم» پشاور «الأجوبة كلها صحيحةً. »

محمد ايوب بنورى غُفِرَ لَه، مهتمم «دارالعلوم» پشاور

٣٢ حضرت مولانا «فضل غنى»

فضل غنى عُفِي عَنهُ، مدرس مدرسه «معراج العلوم»، بنون

ما العاوم»، ملتان «فيض احمد»، مهتمم «جامعه قاسم العلوم»، ملتان



«گفتار گهربار رحمة لِلعالمين ﷺ است كه:

«يحمل هذا العلم من كل خلف عدوله؛ ينفون عنه تحريف الغالين، وانتحال المبطلين، وتأويل الجاهلين.» (١)

در سرزمین «پاکستان» و «هندوستان»، اولین مصداق این حدیث مبارک در این زمان، «علمای دیوبند» هستند که در مدتی بیش از یک قرن، به انجام دادن همه ی انواع خدمات دینی «کتاب» و «سنّت» و «فقه» و سایر علوم اسلامی مشغولاند. شاهد بین این مدّعا، هزاران تصانیف آنهاست که به زبانهای عربی، فارسی، اردو و زبان های متعدد دیگر نوشته و چاپ شده و همچنین هزاران مدارس دینی – عربی و تشکیلات و نهضتهای عدیده ی اصلاحی، تبلیغی، سیاسی و مساعی فکری و عملی است که این مطلب را ثابت می کند که این اکابر، خدمت گذاران مخلص و پیروزمند دین «اسلام» و در فکر و عمل، معرفان صحیح و حقیقی اسلاف اهلسنّت و جماعت هستند.

رسالهی «عقاید علمای دیوبند» از مُکرم و معظم، حضرت مولانا عبد الشکور ترمذی دَاسَتَ بَرَکَاهُم نیز حلقهای از این زنجیرهی طلایی میباشد. نامبرده به موقع ترجمانی صحیح حق و اهل حق را فرموده است. جزاهُمُ اللهُ عنّا، وعن سائر الاسلام؛ آمین!»

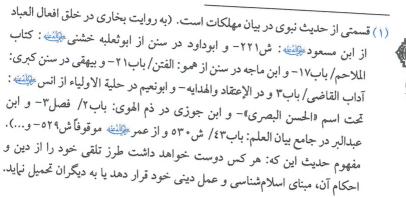
بنده؛ فيض احمد غُفِر كه مهتمم «جامعه قاسم العلوم»، ملتان ۲۵/ جمادى الاولى/ ١۴٠٥هـ.



<sup>(</sup>٢) به روایت بزار در مسند از ابوهریره و عبدالله بن عمرو من مرفوعاً: ش ٩٤٢٣ و ٩٤٢٩ و ٩٤٢٩ و يه ٩٤٢٠) و يه يه قلى در سنن كبرى از ابراهيم عذرى الله عندى المناز باب «، شهادات/باب «، شهادات/ باب « بیان مُشكل مَا رُوي در دلائل النبوّة: فصل ٤ - و طحاوى در شرح مشكل الآثار: باب « بیان مُشكل مَا رُوي عن رسول الله في في فقعه ميراث المُتوفّى في زمّنه إلى مَولاهُ الأسفل ... » - و طبرانى در مسند الشاميينَ: ش ٥٩٥ - و خطيب در شرف اهل الحديث: ش ٢٠ - و ...

عمر حضرت مولانا «ابوالزاهد سرفراز خان صفدر»، شيخ الحديث «نصرة العلوم»، گوجرانواله

« مبسملاً، ومحمدلاً ، ومصلياً، ومسلياً ومصداق الاعجاب كلّ ذى رأى مى گردد، هر صاحب رأى به رأى خود ناز مى كند و مصداق الاعجاب كلّ ذى رأى برأيه (۱) به خوبى جلوه گر مى شود! ليكن كاميابى صرفاً در اين است كه «لن يصلح آخر هذه الأمة؛ إلا بها صلح به أولها. (۱۲) از اين مسايل، يكى مسألهى «حيات الانبياء» على المالية و همچنين موضوع سماع صلواة و سلام عند القبور مى باشد كه قبل از سال ۱۳۷۴ هجرى، از مشرق تا مغرب و از شمال تا جنوب، هيچ عالمى از هيچ فرته اختلافى نداشت؛ چنان كه در «فتاواى رشيديه» و «امداد فرقهاى در آن هيچ گونه اختلافى نداشت؛ چنان كه در «فتاواى رشيديه» و «امداد الفتاوى» و غيرهما كاملاً عيان است و بحمد الله تعالى راقم اثيم در كتاب مفصل



<sup>(</sup>آزاد)

(۲) قاعدهای اصولی و معروف در دعوت اسلامی و برای اصلاح اعبال و اخلاق. مقصود

(۲) قاعدهای اصولی و معروف در دعوت اسلامی و برای اصلاح اعبال و اخلاق. مقصود

از آن این که: امت مسلمه جز به چنگ زدن و باور به آن چه که مسلمانان صدر اول

میکردند و میگفتند، اصلاح نخواهد شد. (سخن از بزرگان اسلام است. قاضی

میکردند و میگفتند، اصلاح نخواهد شد. (سخن از بزرگان اسلام است. قاضی

عیاض فی در «شفا» (۲/ ۹۸ - ۹۹) آن را از امام «مالک» فی نوشته است و امام خود

در «مؤطا»، از استادش «وهب بن کیسان» فی نقل کرده است.) (آزاد)



خود به نام «تسكين الصدور» كه اكابر متفق عليه علماى «ديوبند» در دور حاضر در «هند» و «پاكستان»، آن را تأييد فرمودهاند، در اين مورد بحث مبسوط كرده و مسلك علماى «ديوبند» همين است.

خداوند متعال به حضرت مولانا مفتی عبدالشکور ترمذی کر کائے جزای خیر عطا فرماید که «المهنّد علی المفنّد» را با کتابت و طباعت عالی آراسته نموده در آخر، تأییدات علمای دیوبندی زمان حال را ثبت فرموده و سعادت عرضهنمودن آن را به مردم حاصل کردهاند. فجزاهم الله عنا، وعن سائر المسلمین خیرالجزاء.

وصلى الله تعالى وسلم على خاتم الأنبياء والمرسلين، وعلى آله، وأصحابه أجمعين.» احقر؛ ابوالزاهد محمّد سرفراز ؛ خطيب جامع مسجد گكر و صدر مدرس مدرسه «نصرة العلوم»، گوجرانواله ١٤٠٥مدى الاولى/ ١٤٠٥مد.

#### ٣٧ - حضرت مولانا «قاضى عبد اللَّطيف جُهلمي»

«حضرت مولانا مفتی سیّد عبدالشکور ترمذی سیّد با نوشتن خلاصهی «المهنّد» به زبان اردو ساده، خدمت بزرگی انجام داده است. ایشان کتاب «المهنّد علی المفنّد» علمای «دیوبند» – که در «هندوستان» و «پاکستان»، جانشین و ترجمان حقیقی مسلک «اهلسنّت و جماعت» هستند – را که تأییدات فقهای مذاهب اربعه در «حرمین شریفین» و «مصر» و «شام» و «عراق» و دیگر بلاد اسلامی بر آن ثبت شده و به منزلهی یک دلیل میباشد، با چاپ عالی نشر کرده است. جناب مفتی موصوف با این خدمت، بر همهی ما منت نهاده اند؛ فجزاهم الله احسن الجزاء.»

خادم اهل سنت؛ عبداللطيف غُفِر كه - ٢٣/ جمادى الأخرى/ ١٤٠٥ه.





المدان المالية المالية المالية السعيم ديمة الدوير كان . billy be in - P. o. south is governo ( visit 1./3/108/10/1/ ing the service in in the first ازابتان دار بان المندى الفتد" فروب . وهي كانده. كه" المبتدئ المنتدئ والمقدة والمنت المنت على المرث المستدي المنتدئ ب. ابد بزام است نان (طر عرف خول فرس فررنا) ٥٠٠ ر و فاد افزام در در از از از مان و المرافظ من المرافظ من المرافظ المرا وكاميا بيضارنام منعقن مشاوال خلاد رمثال آرزونزم ازدهاى فرالوك نوانید نظاریم نوانید نظاریم نوانید نظاریم نوانید نوانیم our ille مفق ط إلاي ورند PHILLOIDIE, "

نامهی حضرت مولانا «اسعد مدنی اکش به مترجم در تأیید ترجمهی «المهنّد» و نامهی انتقادی وی به مولانا «نعمانی» که قابل بود حضرت مولانا «سید حسین احمد مدنی اکش از برخی گفتههای قاطع خویش در مورد آرا و عقاید متشددانهی «وهابیه» رجوع کردهاند. (این نامه را می توانید در چاپ قبلی این کتاب یا در «اعتدال در مسلک دیوبند» بخوانید.)